











# GRAMATICA LATINA

FACILITADA

PARA USO DE PRINCIPIANTES,

CON ALGUNAS ADVERTENCIAS

PARA SU ENSEÑANZA , FRASES Y EJEMPLOS  
ADECUADOS PARA HABLAR BIEN ESTE IDIOMA  
Y ENTENDERLO EN POCO TIEMPO.

POR

EL DOCTOR DON MANUEL DE POMBO,  
*ministro Contador de la casa de moneda  
de Santafe de Bogotá,*

---

MADRID

En la imprenta de I. SANCHA,

1821.

*Se hallará en el despacho de libros de Don Antonio Bailo calle de carretas á 10 rs. en pasta.*

PA 2087  
.P78

*Quidquid præcipies, esto brevis, ut cito dicta  
Percipiant animi dóciles, teneantque fideles.  
Omne supervacuum pleno de pectore manat.*

HORAT. DE ARTE POETICA.

---

Esta GRAMÁTICA LATINA FACILITADA es una propiedad del autor, que perseguirá ante la ley á cualquiera que la reimprima sin su consentimiento.

---

## PRÓLOGO.

El fastidio y la tardanza y á veces la imperfeccion ó ningun fruto con que nuestra juventud ha estudiado comunmente la lengua latina, no consiste tanto en el genio, variedad y difusion de ella, como en lo poco ó nada aparente de las Gramáticas que tenemos para la enseñanza. Por lo general están escritas sin filosofía ni algun buen gusto en su método y reglas, de manera que ofuscan el entendimiento y cansan la voluntad de los niños, en vez de facilitarles y aun amenazarles en lo posible el estudio de un idioma tan útil como universal; y que sabido este puedan aprender casi por entretenimiento el frances, el ingles y cualquier otro de los vivos de Europa.

Las observaciones que hice de lo primero durante mis estudios en los seminarios y colegios, donde ví malogrados en la latinidad muchos jóvenes de buen talento, y las que me suministró el manejo de las Gramáticas de otros idiomas á que me dediqué despues, me hicieron conocer la necesidad que tenemos de una Gramática latina que sin ser difusa ni diminuta reuniera á un buen método la claridad y sencillez á propósito de todos los principios ó reglas, asi en la Etimología, como en la Sintaxis, Ortografía y Prosodia; que

hiciera mejor separacion que la acostumbrada entre los verbos regulares de las 4 conjugaciones y los anómalos y defectivos; que aplicase al conocimiento de las palabras el uso respectivo de ellas; y que al mismo tiempo reuniera oportunamente algun caudal de voces y locuciones propias del idioma, para mover la curiosidad de los niños, ausiliarlos en la version de los autores, y que desde los primeros rudimentos comenzarán á producirse en latin con alguna inteligencia.

Con estos deseos, y habiendo llegado el caso de serme necesaria una gramática latina de estas cualidades para la educacion de mis hijos, me dediqué á la formacion de la presente con todo el penoso estudio y aplicacion que eran necesarios. Mis tareas correspondieron á mis esperanzas, pues por medio de ella conseguí que mis educandos, apesar de su corta edad que no alcanzaba a nueve años la del mayor, aprendiesen en poco mas de un año á hablar en latin, y á traducir de seguido, y nó palabra por palabra, la preciosa obrita de las *Historias selectas de la Escritura sagrada* y *Autores profanos*, el *Quinto Curcio*, *Cornelio Nepote*, los *Oficios de Ciceron*, sus *Oraciones selectas* y las *Fábulas de Fedro*: y sabida ya la lengua latina les fué sumamente facil aprender otros idiomas con regular perfeccion. (a)

---

(a) vease la traduccion del célebre *Compendio de*

Despues de estos ensayos felices de la Gramática en el método correspondiente, me apliqué á corregirla y mejorarla mas á espacio añadiéndola tambien algunas breves advertencias para la enseñanza, y un Apéndice que contiene muchas frases arregladas á los principios de la Sintaxis, y á la buena moral y política, que sirvan como de entretenimiento á los niños y facilitarles mas el hablar en latin. Hoy tengo el placer de publicarla en beneficio de la educacion nacional y tal vez en algun alivio de los preceptores del ramo; quienes cotejándola imparcialmente con los escritos de su clase que se han visto precisados á usar hasta la fecha, conocerán las ventajas del método y reglas de ella para los principiantes, y aun el aprovechamiento con que en breve tiempo pueden hacersela pasar á un niño muchas veces para perfeccionarlo mas en los principios de la latinidad, y que se penetre del genio y bellezas del idioma que hablaron los antiguos Romanos que dominaron al mundo.

A cualquiera que le parezca que se halla la Gramática un poco recargada de ejemplos, deberá considerar que nada es tan útil y necesario como estos para aprender un idioma; que los ejemplos sirven para la práctica, fi-

*la Historia Romana del Dr. Goldsmith para instruccion de la juventud hecha del ingles al castellano por mi hijo don Lino de Pombo O-Donell, oficial de Ingenieros: dos tomos en octavo, libreria de Bailo, calle de carretas.*

correspondiente en latin (c), sino tambien poniéndole en el que se elija (abierto siempre el libro) una breve y sencilla oracion en cada tiempo de toda la activa ó de toda la pasiva hasta concluir la en los participios. Asi comprende el niño al instante el uso diverso de los tiempos en cada modo de la conjugacion, la diversidad de oraciones sin mas que decirle su nombre respectivo, y aun el génio de la lengua en lo general del uso de los casos. El ponerles á los niños oraciones aisladas de activa, de cualquier clase que sean, y que las vuelvan por pasiva, como se practica, sobre ser molesto para ellos y para el preceptor les trae muy poca ó ninguna utilidad.

Tal vez estas ideas, que me dictan la esperiencia y el patriotismo, podrán adelantarse no poco por los profesores imparciales y despreocupados que tengan celo por la instruccion de sus alumnos; y ojalá que con ellas se consiga el facilitar mas y mas á la juventud nacional el estudio de la lengua latina. Cuando llegue el caso de que se reimprima esta Gramática corregiré gustoso los descuidos y errores que yo mismo notaré en ella, y aquellos que las personas instruidas tengan la bondad de advertirme, ó al que la espenda en esta Corte de Madrid.

(c) V. gr. Yo fui (ó he sido) llamada, *ego vocata sum* ó *fui* Tu fuiste llamada, *tu vocata es* ó *fuisti*. Aquella fue llamada, *illa vocata est* ó *fuit*. Nosotras fuimos llamadas, *nos vocatæ sumus* ó *fuimus*. Vosotras fuisteis llamadas, *vos vocatæ estis* ó *fuistis*. Aquellas fueron llamadas, *illæ vocatæ sunt*, *fuērunt* ó *fuere*.

---

---

# GRAMÁTICA LATINA.

FACILITADA.

---

## INTRODUCCION.

GRAMÁTICA es el arte ó conjunto de reglas para hablar y escribir bien un idioma. Se divide en *Etimología*, *Sintaxis*, *Ortografía* y *Prosodia*: la etimología enseña á conocer las palabras, y sus accidentes; la sintaxis á usar de ellas con propiedad; la ortografía á escribirlas con exactitud, y la prosodia á pronunciarlas con el acento correspondiente.

## ETIMOLOGÍA.

### PARTE PRIMERA DE LA GRAMÁTICA.

Las letras del alfabeto latino en el uso moderno, son 24: a, b, c, d, e, f, g, h, i, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, x, y, z. De estas son *vocales* á, é, í, ó, ú, con la y griega, porque se pronuncian por sí solas; y las demas son *consonantes* porque necesitan alguna vocal para poderse pronunciar, como *be, ce, de, efe, &c.* La I toma la cualidad de consonante siempre que hiere alguna vocal, como *Jesus, judex*, y entonces se escribe así, J.

De las letras vocales se forman exclusivamente los *diptongos* ae, oe, au, eu, ei, oi, y se suelen escribir con letras ligadas (Æ, Œ) los dos primeros para mayor claridad. De las mismas vocales por sí solas ó agregadas á las consonantes se forman las sílabas, y de las sílabas las *dicciones* ó *palabras*, como a-ma-bí-li-tas, dul-ce-do.

Las 8 *partes de la oracion*, ú 8 clases de palabras que tiene la lengua latina, son estas: *Nombre, Pronombre, Preposicion, Verbo, Participio, Adverbio, Interjeccion y Conjuncion*. Cada una de estas forma un tratado diferente.

#### TRATADO DEL NOMBRE, SU DECLINACION Y GÉNERO.

El NOMBRE sirve para nombrar las cosas, y se divide en *sustantivo, adjetivo y numeral*. El sustantivo denota algun cuerpo ó cosa incorpórea, como hombre, piedra, alma, virtud; *homo, lapis, ánima, virtus*. El adjetivo sirve para espresar la cualidad del sustantivo en *grado positivo, comparativo, y superlativo*: v. gr. Hombre bueno, hombre mejor ó mas bueno, hombre bonísimo; *homo bonus, homo mélior, homo óptimus*; Piedra sólida, piedra mas sólida, piedra solidísima; *lapis durus, lapis durior, lapis duríssimus*. El numeral denota número, y sirve para contar ó computar.

Los casos del nombre son 6: *Nominativo, Genitivo, Dativo, Acusativo, Vocativo, y Ablativo*; se espresan comunmente con las 3 primeras letras ó iniciales, y tienen uso diverso como despues veremos.

Los números son 2, *Singular y Plural*:

singular que habla de uno, como *rex*, el rey; *ego*, yo; y plural que habla de muchos, como *reges*, los reyes; *nos*, nosotros.

Los géneros del nombre sustantivo, son el masculino, ó el femenino, ó el neutro; el adjetivo es comun á todos 3 géneros.

Los géneros se espresan así: *m.* masculino, *f.* femenino, *n.* neutro, *c.* comun.

El nombre sustantivo se llama *propio* cuando conviene solamente á una persona ó cosa, como *Pompejus*, *Matritum*; y *apelativo* cuando conviene á muchas, como *pópulus* el pueblo, *arbor* el árbol.

Hay algunos pocos sustantivos que son masculinos y femeninos por corresponder al varon y á la hembra, como *heres*, *heredis*, el heredero y la heredera, *tigris*, *tigris*, el tigre y la tigre; y á estos se les llama *comunnes de dos*, pero su género principal ó que prevalece es el masculino.

Hay otros pocos que se duda si han de ser masculinos ó femeninos, como *rubus*, *rubi*, la zarza; *cortex*, *córticis*, la corteza; á estos se les llama *ambiguos*, y se les aplica cualquiera de los dos géneros, pero con propiedad el de la *declinacion á que pertenecen*.

#### NOMBRES SUSTANTIVOS DEL GÉNERO MASCULINO.

##### *Declinacion primera.*

Los nombres sustantivos del género masculino se declinan de distinto modo, segun las diversas terminaciones de sus nominativos y genitivos. Los que tienen el nominativo acabado en *us*, *er* ó *ir* con el genitivo en *i* se

denominan de la *primera declinacion*, y la forman como el siguiente *lupus, lupi*, el lobo. (1)

## NUM. SINGULAR.

Nominat. *Lupus*, el lobo.

Genit. *Lupi*, del lobo.

Dat. *Lupo*, para el lobo.

Acusat. *Lupum*, al lobo.

Vocat. *Lupe*, ó lobo.

Ablat. á *Lupo*, por el lobo.

## NUM. PLURAL.

Nominat. *Lupi*, los lobos.

Genit. *Luporum*, de los lobos.

Dat. *Lupis*, para los lobos.

Acusat. *Lupos*, á los lobos.

Vocat. *Lupi*, ó lobos.

Ablat. á *Lupis*, por los lobos.

Asi pues se declinan *amicus, amici*, el amigo; *inimicus, inimici*, el enemigo; *dígitus, dígitum*, el dedo; *óculus, óculi*, el ojo; *magister, magistri*, el maestro; *puer, pueri*, el niño; *vir, viri*, el varon y cuantos nombres se hallan en el diccionario latino (2) con el nominativo acabado en *us, er, ó ir* y el genitivo acabado en *i*: sin otra diferencia que la de hacer el *vocativo de singular igual á su nominativo* los que tienen este en *er ó ir*, como *magister, vir*.

Todos ellos son del género masculino, exceptuándose únicamente por del femenino á *alvus, alvi*, el vientre; *humus, humi*, la tierra y *vannus, vanni*, la zaranda; á los acabados en *odus* latino, como *méthodus, méthodi*, el método; *sínodus, sínodi*, el sínodo; y á los que significan *árboles ó ciudades* como *cupressus, si*, el cipres; *Ephesus, si*, Efeso.

(1) Dira de memoria el discipulo solamente la declinacion latina traduciéndola despues en castellano. Esto mismo deberá practicar en todas las demas declinaciones de los nombres *sustantivos, adjetivos y pronombres*.

(2) Servirán como de muestra de la clase y para ejercicio de declinar como *lupus, lupi*, é ir adquiriendo vocablos, los siguientes. *Lucus, luci*, el bos-

ADVERTENCIA. *Filius, filii* el hijo, hace el vocativo *fili*; *Deus, Dei*, Dios, lo hace *Deus*, y puede decirse *Dii* en el nominativo de plural, y *Diis* en el dativo y ablativo. *Jesus*, *Jesus*, forma *Jesum* en el acusativo y *Jesu* en todos los demás casos; careciendo de plural como todos los demás nombres *proprios de varones, mares, rios, ciudades y ciencias*; y aun por lo general los que significan *metales, granos y aceites*.

2.<sup>a</sup> Como el plural *lupi, luporum* se de-

---

que ó soto sagrado; *capillus, capilli*, el cabello, *pilus, pili*, el pelo; *nasus, nasi*, la nariz; *júgulus, li*, la garganta; *fluvius, vi*, el rio; *cúbitus, ti*, el codo; *ánimus, mi*, el ánimo; *annus, anni*, el año; *ánulus, li*, el anillo; *nodus, nodi*, el nudo; *cibus, cibi*, la comida; *ficus, fici*, el higo; *cáseus, cásei*, el queso; *somnus, ni*, el sueño; *lectus, ti*, la cama; *galerus, ri*, el sombrero; *úrceus, úrcei*, el jarro; *cadus, cadi*, la tinaja; *nummus, mi*, la moneda; *módulus, li*, la medida; *simius, simi*, el mono; *cuniculus, li*, el conejo; *hædus, di*, el cabrito; *porcus, ci*, el puerco; *equus, equi*, el caballo; *taurus, ri*, el toro; *vitulus, li*, el ternero; *agnus, ni*, el cordero; *asinus, ni*, el asno; *camelus, li*, el camello; *palumbus, bi*, el palomo; *psitacus, ci*, el papagayo, *pullus, li*, el pollo; *gallus, li*, el gallo, *morbis, bi*, la enfermedad; *procer, ri*, el magnate; *faber, fabri*, el artífice; *armiger, ri*, el escudero; *lucifer, ri*, el lucero; *culter, teri*, el cuchillo; *liber, libri*, el libro; *levir, léviri*, el cuñado; *socer, sóceri*, el suegro; *gener, ri*, el yerno; *presbiter, ri*, el sacerdote; *ager, agri*, el campo; *uter, útrii*, el vientre; *cóluber, bri*, la culebra; *cancer, cri*, el cangrejo. = Diminutivos. *Pasérculus, li*, el gorrioncillo; *equuleus, lei*, el caballito; *puérulus, li*, el niño; *fratérculus, li*, el hermanito; *filiolus, li*, el hijito; *hómmulus, li*, el hombrecillo; *urceolus, li*, el jarrillo; *funiculus, li*, la cuerdecilla. = Propios. *Adamus, mi*, Adán; *Noacus, ci*, Noé; *Abrahamus, mi*, Abraham; *Petrus, tri*; *Paulus, li*; *Hieronimus, mi*; *Dídacus, ci*; *Estéfanus, ni*; *Ferdinandus, di*; &c.

clinan estos 5 plurales: *Súperi, superiorum*, los Dioses; *ínferi, inferiorum*, los infiernos; *fasti, fastorum*, los fastos; *canceli, cancelorum*, las celosías; *clathri, clathrorum*, las rejas.

3.<sup>a</sup> *Jocus, joci*, la chanza y *locus, loci* el lugar, hacen *joca, jocorum* y *loca, locorum* en el plural; declinándose este como *fana, fanorum* de que se hablará despues.

### Declinacion segunda.

Los nombres sustantivos que tienen el nominativo y genitivo acabados en *us*, pertenecen á esta declinacion, y la forman como el siguiente *ictus, ictus*, el golpe.

NUM. SINGULAR.	NUM. PLURAL.
Nominat. <i>Ictus</i> , el golpe.	Nominat. <i>Ictus</i> , los golpes.
Genit. <i>Ictus</i> , del golpe.	Genit. <i>Ictuum</i> , de los golpes.
Dat. <i>Ictui</i> , para el golpe.	Dat. <i>Íctibus</i> , para los golpes.
Acusat. <i>Ictum</i> , al golpe.	Acusat. <i>Ictus</i> , á los golpes.
Vocat. <i>Ictus</i> , ó golpe.	Vocat. <i>Ictus</i> , ó golpes.
Ablat. <i>ab Ictu</i> , por el golpe.	Abl. <i>ab Íctibus</i> , por los golpes.

Lo mismo se declinan *currus, currus*, el coche; *cursus, cursus*, la carrera; *motus, motus*, el movimiento; *usus, usus*, el uso; *visus, visus*, la vista; *auditus, auditus*, el oido; *odoratus, odoratus*, el olfato y cuantos nombres tienen el *nominativo y genitivo* acabados en *us*. (1)

---

(1) Entre muchos los siguientes que servirán para lo que se dijo en la nota anterior. *Portus, portus*, el puerto; *lacus lacus*, el lago; *sinus, us*, el seno; *exercitus, us*, el ejército; *nuptus, us*, el casamiento; *nutus, us*, la seña; *casus, us*, la caída; *sonus, us*, ó *sonitus, us*, el sonido; *strepitus, us*, el ruido; *luctus, us*, el llanto; *gemitus, us*, el gemido; *coactus, us*, la fuerza; *plexus, us*, el abra-

Todos pertenecen al género *masculino*, menos estos que son *femeninos*: *Manus, manus*, la mano; *anus, anus*, la vieja; (a) *acus, acus*, la aguja; *penus, us*, la provision de boca; *pórticus, us*, el pórtico; *tribus, us*, la tribu; *quercus, us*, la encina; y *domus, us*, la casa que hace tambien *domi* en el genitivo de singular, *domo* en el dativo y ablativo; *domorum* y *domos* en el genitivo y acusativo de plural.

### *Declinacion tercera.*

Todos los nombres que tienen el genitivo acabado en *is*, á escepcion de los *neutros*, pertenecen á esta declinacion, y la forman como el siguiente *leo, leonis*, el leon.

#### NUM. SINGULAR.

Nominat. *Leo*, el leon.  
Genit. *Leonis*, del leon.  
Dat. *Leoni*, para el leon.  
Acusat. *Leonem*, al leon.  
Vocat. *Leo*, ó leon.  
Abl. á *Leone*, por el leon.

#### NUM. PLURAL.

Nominat. *Leones*, los leones.  
Genit. *Leonum*, de los leones.  
Dat. *Leónibus*, para los leones.  
Acusat. *Leones*, á los leones.  
Vocat. *Leones*, ó leones.  
Abl. á *Leónibus*, por los leones.

---

zo; *morsus, us*, el mordisco; *intellectus, us*, la capacidad; *sensus, us*, el sentido; *gustus, us*, el gusto; *tactus, us*, el tacto; *adventus, us*, la venida; *cultus, us*, el adorno; *amicтус, us*, la ropa; *boatus, us*, el boato; *status, us*, el estado; *coquus, us*, el cocinero; *fructus, us*, el fruto; *astutus, us*, la astucia; *questus, us*, la queja; *metus, us*, el miedo; *ascensus, us*, la subida; *descensus, us*, la bajada; *arcus, us*, el arco; *spiritus, us*, el espíritu; *victus, us*, el sustento; *casus, us*, el caso ó suceso; *conventus, us*, la congregacion ó junta.

(a) Por lo general son *femeninos* los nombres que significan *hembras, árboles y ciudades*; así como *masculinos* los que significan *varones, machos* de toda clase de animal, *montes y rios*.

Así se declinan *homo, hominis*, el hombre; *sermo, sermonis*, el idioma; *frater, fratris*, el hermano; *orator, oratoris*, el orador; *mus, muris*, el raton; *escorpio, onis*, el alacran; *pes, pedis*, el pié y cuantos nombres sustantivos tienen el genitivo en *is*, (1) excep-

(1) Entre muchos, estos. *Pater, patris*, ó *genitor, genitoris*, el padre; *senex, senis*, el viejo ó anciano; *flos, oris*, la flor; *frutex, cis*, el arbusto; *victor, oris*, el vencedor; *ultor, oris*, el vengador; *mercator, oris*, el mercader; *aquator, oris*, el aguador; *venator, oris*, el cazador; *sartor, oris*, el sastre; *sutor, oris*, el zapatero; *angor, oris*, la aflixion; *mos, moris*, la costumbre; *venter, tris*, el vientre; *vultus, uris*, el buitre; *furfur, uris*, el salvado; *remex, remigis*, el remero; *apex, ápicis*, la cumbre; *pugio, onis*, el puñal; *lar, laris*, el Dios lar ó de casa; *turbo, inis*, el torbellino; *imber, is*, la lluvia; *merces, edis*, el salario; *later, eris*, el ladrillo; *clyster, eris*, la ayuda; *anser, eris*, el ganzo; *anas, tis*, el anade; *papilio, onis*, la mariposa; *culex, cis*, el mosquito; *cinifis, is*, el cinifa; *aries, etis*, el carnero; *pauper, eris*, el pobre; *dives, tis*, ó *lócuples, etis*, el rico; *pollex, cis*, el dedo pulgar; *pulex, cis*, la pulga. Comunes de dos. *Autor, oris*, el autor y la autora; *martir, ris*, el mártir y la mártir; *testis, tis*, el testigo y la testigo; *parens, tis*, el padre y la madre; *conjux, gis*, el esposo y la esposa; *patruelis, lis*, el primo y la prima; *augur, ris*, el agorero y agorera; *coctes, tis*, el tuerto y la tuerta; *júvenis, is*, el jóven y la jóven; *adolescens, tis*, el mozo y la moza; *affinis, is*, el pariente y la parienta; *infans, tis*, el infante y la infanta; *civis, civis*, el ciudadano y la ciudadana; *vates, vatis*, el adivino ó profeta, y la adivina; *canis, is*, el perro y la perra, *sus, suis*, el cerdo y la cerdosa; *bos, bovis*, el buey y la baka, que hace *bobus* en el dativo y ablativo de plural. Algunos femeninos de las excepciones de esta tercera declinacion del nombre *m*: *pecus, udis*, la bestia ó bruto; *palus, udis*, la laguna; *incus, udis*, el yunque; *fraus, dis*, el engaño; *senectus, utis*,

to los neutros como se verá mas adelante.

Todos hacen el *vocativo de singular igual á su nominativo*, y pertenecen al género *masculino*; esceptuándose por del género *femenino* los que siguen.

1.º Todos los que tienen el genitivo en *udis* ó *utis*, como *laus*, *laudis*, la alabanza; *virtus*, *virtutis*, la virtud; *juventus*, *utis*, la juventud.

2.º Los de una sílaba acabados en *x*, como *lex*, *legis*, la ley; *pax*, *pacis*, la paz: fuera de *rèx*, *regis*, el rey; *dux*, *ducis*, el guia ó capitán; y *grex*, *gregis*, el rebaño.

3.º Los acabados en *do* y en *go*, como *cupido*, *nis*, la codicia; *imago*, *nis*, la imagen; *sartago*, *nis*, la sartén.

4.º Los acabados en *io* que salen de verbo, como *potio*, *onis*, la bebida; *ratio*, *onis*, la razón; *spiratio*, *onis*, la respiración.

5.º Los que tienen el nominativo en *as*,

la vejez; *salus*, *utis*, la salud; *sèrvitus*, *utis*, la esclavitud. *Nox*, *noctis*, la noche; *nux*, *nucis*, la nuez; *vox*, *vocis*, la voz; *prex*, *precis*, el ruego; *lux*, *lucis*, la luz; *crux*, *cis*, la cruz. *Cupido*, *nis*, la codicia; *dulcedo*, *nis*, la dulzura; *amaritudo*, *nis*, la amargura; *virgo*, *nis*, la doncella; *origo*, *nis*, el origen; *margo*, *nis*, el borde. *Defensio*, *onis*, la defensa; *deditio*, *onis* la rendición; *suspicio*, *onis*, la sospecha; *legatio*, *onis*, la embajada. *Asperitas*, *atis*, la aspereza; *firmitas*, *atis*, la firmeza; *charitas*, *atis*, el amor; *necessitas*, *atis*, la necesidad. *Vicis*, *vicis*, la vez; *febris*, *is*, la calentura; *pellis*, la piel; *ovis*, *ovis* la oveja; *avis*, *avis*, el ave; *auris*, *is*, la oreja. *Hiems*, *nis*, el invierno; *frons*, *dis*, la hoja; *pons*, *tis*, el puente. *Arbos*, *oris*, el árbol; *imperatrix*, *cis*, la emperatriz; *victrix*, *cis*, la vencedora; *pilatrix*, *cis*, la ladrona; *meretrix*, *cis*, la ramera; *testudo*, *nis*, la tortuga; *Cartago*, *nis*, Cartagena; *Bàrcino*, *nis*, Barcelona.

como *aviditas, tis*, la codicia; *vánitas, tis*, la vanidad; fuera de *ádamas, tis*, el diamante; *elephas, tis*, el elefante; y *gigas, gigantis*, el gigante.

6.º Los que tienen el nominativo en *is*, como *clavis, is*, la llave; *pellis, is*, la piel; fuera de los acabados en *nis* latina, como *panis, is*, el pan; *amnis, is*, el río y estos 20. (1)

*Lapis, dis*, la piedra; *sanguis, nis*, la sangre; *cinis, eris*, la ceniza; *pulvis, éris*, el polvo; *glis, gliris*, el liron; *felis, is*, el gato; *piscis, is*, el pez; *vermis, is*, el gusano; *unguis, is*, la uña; *ensis, is*, la espada; *vectis, is*, la palanca; *axis, is*, el eje; *torris, is*, el tison; *aqualis, is*, el agua manil; *callis, is*, la senda; *caulis, is*, el tallo; *collis, is*, la colina; *follis, is*, el fuelle; *mensis, is*, el mes, y *orbis, is*, el círculo ó redondez.

7.º Los acabados en *s* precedida de *consonante*, como *plebs, plebis*, la plebe; *pars, partis*, la parte; *ars, artis*, el arte, fuera de estos 10.

*Dens, tis*, el diente; *fons, tis*, la fuente; *mons, tis*, el monte; *pons, tis*, el puente; *calibs, bis*, el acero; *gryps, is*, el grifo; *tridens, tis*, el tridente ó cetro de Neptuno; *triens, tis*, el tercio de un todo; *hydrops, pis*, la hidropesía, y *merops, pis*, el abejaruco.

8.º Estos 3 nombres: *caro, nis*, la carne; *fames, is*, la hambre; y *tellus, ris*, la tierra.

9.º Los que significan *hembras* y *ciudades*, como *mulier, ris*, la muger; *mater, tris*, y

---

(1) El preceptor deberá decir el nombre latino y el discípulo el significado, y lo mismo en los que siguen del otro artículo.

*génitrix*; *cis*, la madre; *obstetrix*, *cis*, la comadre; *uxor*, *ris*, la esposa; *Hispalis*, *lis*, Sevilla; *Tarraco*, *nis*, Tarragona; *Olisippo*, *nis*, Lisboa.

10. Se exceptúan por neutros, y se declinan de distinto modo: 1.º Todos los acabados en *c*, *t*, *l*, en. (1) como *lac*, *tis*, la leche; *caput*, *tis*, la cabeza; *ánimal*, *lis*, el animal; *lumen*, *nis*, la luz: y 2.º *vas*, *sis*, el vaso; *mare*, *ris*, el mar; *litus*, *oris*, la ribera, con los demas que se espresan en la *declinacion segunda de los neutros*.

ADVERTENCIA. *Nix*, *nivis*, la nieve; *nox*, *tis*, la noche; *nux*, *cis*, la nuez; *urbs*, *bis*, la ciudad; *navis*, *is*, la nave y algunos otros, hacen el genitivo de plural en *ium*, (como *návium*, *nívium*, *úrbium*) para su mejor sonido.

2.ª Por lo mismo *ravis*, *is*, la ronquera; *tussis*, *is*, la tos; *sitis*, *is*, la sed y algunos otros, hacen el acusativo en *im*, como *ravim*, *sitim*, *tussim*.

3.ª *Aprilis*, *is*; *september*, *is*; *october*, *is*, y *december*, *bris*, hacen el ablativo en *i*, como *aprili*, *septembri*.

4.ª *Vis*, *vis*, la fuerza, se declina así: Nom. *vis*. Genit. *vis*. Dat. *vi*. Acus. *vim*. Vocat. *vis*. Ablat. *á vi*. — Plural: Nom. *vires*. Genit. *virium*. Dat. *viribus*. Acus. *vires*. Vocat. *vires*, Ablat. *á viribus*.

#### NOMBRES SUSTANTIVOS DEL GÉNERO FEMENINO.

##### *Declinacion primera.*

Los nombres sustantivos femeninos de la pri:

(1) *Sal*, *salis*, la sal; *sol*, *solis*, el sol; y *ren*, *renis*, el riñon, son masculinos.

*mera* 'declinacion, tienen el nominativo en *a* con el genitivo en *æ* diptongo, y se declinan como el siguiente *sella*, *sellæ*, la silla.

## NUM. SINGULAR.

Nominat. *Sella*, la silla.  
 Genit. *Sellæ*, de la silla.  
 Dat. *Sellæ*, para la silla.  
 Acusat. *Sellam*, á la silla.  
 Vocat. *Sella*, ó silla.  
 Ablat. á *Sella*, por la silla.

## NUM. PLURAL.

Nominat. *Sellæ*, las sillas.  
 Genit. *Sellarum*, de las sillas.  
 Dat. *Sellis*, para las sillas.  
 Acusat. *Sellas*, á las sillas.  
 Vocat. *Sellæ*, ó sillas.  
 Ablat. á *Sellis*, por las sillas.

Asi se declinan *ecclesia*, *ecclesiæ*, la iglesia; *epistola*, *epistolæ*, la carta; *mensa*, *mensæ*, la mesa; *mica*, *micæ*, la migaja; *janua*, *januæ*, la puerta; *terra*, *terræ*, la tierra; *lupa*, *lupæ*, la loba; *ursa*, *ursæ*, la osa; *capra*, *capræ*, la cabra y cuantos nombres tienen el nominativo acabado en *a* con el genitivo en *æ* diptongo. (1)

Todos son del género *femenino*, excepto

---

(1) Sirvan de muestra los siguientes. *Insula*, *læ*, la isla; *aqua*, *æ*, la agua; *cæpa*, *pæ*, la cebolla; *virga*, *gæ*, la vara; *penna*, *næ*, lo pluma; *pæna*, *næ*, el castigo; *fémína*, *næ*, la hembra; *puella*, *læ*, la jovencita; *leuca*, *cæ*, la legua; *uncia*, *æ*, la onza; *furca*, *cæ*, la horca; *Musa*, *sæ*, la Musa; *musca*, *cæ*, la mosca; *pila*, *læ*, la pelota; *fenestra*, *træ*, la ventana; *statera*, *ræ*, la romana; *libra*, *bræ*, la balanza; *fovea*, *æ*, el hoyo; *fodina*, *næ*, la mina; *cápula*, *læ*, la taza; *lagúncula*, *læ*, la limeta; *fúrcula*, *læ*, el tenedor; *herba*, *bæ*, la yerba; *pastura*, *ræ*, el pasto; *lectuca*, *cæ*, la lechuga; *cæna*, *næ*, la cena; *spelunca*, *cæ*, la cueva; *lâtebra*, *æ*, el escondrijo; *pugna*, *næ*, la batalla; *procella*, *læ*, la tempestad; *palestra*, *æ*, la lucha; *letitia*, *æ*, la alegría; *loquela*, *læ*, el habla; *dextra*, *æ*, la derecha; *lava*, *væ*, la izquierda; *fabilla*, *læ*, la pabeza; *cella*, *læ*, la despensa; *culina*, *næ*, la cocina; *culcita*, *tæ*, el colchon; *áquila*, *læ*, el águila; *columba*, *bæ*, la paloma; *gallina*, *næ*, la gallina; *simæa*, *æ*, la mona; *lea*, *læ*, la leona;

*cometa, tæ*, el cometa; *planeta, tæ*; *poeta, tæ*, y *scriba, bæ*, el secretario que son masculinos.

ADVERTENCIA. *Filia, filie*, la hija; *Dea, Dea*, la Diosa; *ánima, mæ*, el alma, y *fámula, læ*, la criada, hacen en *abus*, como *filiabus, animabus*, el dativo y ablativo de plural.

2.<sup>a</sup> Como *sella, sellarum* se declinan estos 5 nombres que carecen de singular y son tambien femeninos: *Divitie, divitiarum* las riquezas; *ténebræ, arum*, las tinieblas; *diræ, dirarum*, las maldiciones; *exuvie, arum*, los despojos ó botin; *indutie, arum*, las treguas; *reliquiæ, arum*, las reliquias; *feriæ, arum*, las ferias; *exequiæ, arum*, las exequias ó funerales; y *nugæ, nugarum*, las niñerías.

### Declinacion segunda.

Pertenece a esta segunda declinacion del nombre femenino, aquellos pocos sustantivos que tienen el nominativo en *es* con el genitivo en *ei*; los cuales la forman como la del siguiente *res, rei*, la cosa ó asunto.

#### NUM. SINGULAR.

Nominat. *Res*, la cosa.  
Genit. *Rei*, de la cosa.  
Dat. *Rei*, para la cosa.  
Acusat. *Rem*, á la cosa.  
Vocat. *Res*, ó cosa.  
Ablat. á *Re*, por la cosa.

#### NUM. PLURAL.

Nominat. *Res*, las cosas.  
Genit. *Rerum*, de las cosas.  
Dat. *Rebus*, para las cosas.  
Acusat. *Res*, á las cosas.  
Vocat. *Res*, ó cosas.  
Ablat. á *Rebus*, por las cosas

---

*equa, æ*, la yegua; *eruca, cæ*, la oruga; *cicada, dæ*, la cigarra; *vípera, ræ*, la vívora; *avícula, læ*, la avecilla; *canícula, læ*, la perrilla; *hébula, læ*, la hierbecilla; *domúscula, læ*, la casita; *séllula, læ*, la sillita. = Propios: *Maria, æ*; *Lucretia, æ*; *Cecilia, æ*; *Anna, næ*; *Matilda, dæ*; *Roma, mæ*; *Corduba, bæ*; *Gerunda, dæ*, Gerona.

Lo mismo se declinan *requies*, *requiei*, el descanso; *fides*, *fidei*, la fé; *spes*, *spei*, la esperanza; *acies*, *aciei*, la punta ó filo; *facies*, *faciei*, la cara; *casarives*, *ei*, la cabellera; *species*, *ei*, la imagen; *alluvies*, *ei*, la avenida y algunos otros semejantes.

Todos son del género *femenino*, pero carecen en el plural de *genitivo*, *dativo* y *ablativo*; excepto *dies*, *diei*, el dia, y su compuesto *meridies*, *meridiei*, el medio dia que son enteros, perteneciendo este último al género masculino.

ADVERTENCIA. A *dies*, *diei*, puede aplicársele tambien, aunque con menos propiedad, el género masculino porque es *ambiguo*, lo mismo que *palumbes*, *is*, la paloma torcaz; *anguis*, *is*, la serpiente; *obex*, *cis*, el estorvo; *clunis*, *is*, la nalga; *imbrex*, *cis*, la teja y otros pocos que nada importa saber.

#### NOMBRES SUSTANTIVOS DEL GÉNERO NEUTRO.

##### *Declinacion primera.*

Los nombres sustantivos neutros de la primera declinacion tienen el nominativo en *um* con el genitivo en *i*, y la forman como el siguiente *fanum*, *fani*, el templo.

#### NUM. SINGULAR.

Nom. *Fanum*, el templo.

Genit. *Fani*, del templo.

Dat. *Fano*, para el templo.

Acusat. *Fanum*, al templo.

Vocat. *Fanum*, ó templo.

Abl. á *Fano*, por el templo.

#### NUM. PLURAL.

Nom. *Fana*, los templos.

Gen. *Fanorum*, de los templos.

Dat. *Fanis*, para los templos.

Acusat. *Fana*, á los templos.

Vocat. *Fana*, ó templos.

Abl. á *Fanis*, por los templos.

Asi se declinan *verbum*, *verbi*, la palabra; *pomum*, *pomi*, la fruta; *lignum*, *ni*, el made-

ro; *speculum*, *li*, el espejo; *cubiculum*, *li* el aposento; *horologium*, *gii*, el reloj; *jubilum*, *li*, el júbilo ó gozo, y los demas sustantivos de nominativo en *um* y genitivo en *i*. (I)

Todos pertenecen al género *neutro* sin escepion alguna, y tienen (como los demas neutros de que vamos á tratar) 3 casos iguales en singular y plural, *nominativo*, *acusativo* y *vocativo*.

ADVERTENCIA. *Cælum*, *li*, el cielo, forma *cæli*, *cælorum*, en el plural, y se declina como *lupi*, *luporum*.

2.<sup>a</sup> Como *fana*, *fanorum*, se declinan estos 5 neutros que carecen de singular: *Castra*, *castrorum*, los reales ó campamento; *arma*, *armorum*, las armas; *præcordia*, *orum*, las entrañas; *olimpia*, *orum*, los juegos olímpicos; y *fraga*, *orum*, las fresas.

---

(I) Sirvan de muestra estos pocos. *Líbitum*, *líbiti*, la voluntad; *saxum*, *xi*, el peñasco; *marsupium*, *pii*, el bolsillo; *armarium* *rii*, el escaparate; *biseliun*, *lii*, el canapé; *mancipium*, *pii*, el esclavo; *jumentum*, *ti*, el jumento; *armentum*, *ti*, el ganado mayor; *atramentum*, *ti*, la tinta; *atramentarium*, *rii*, el tintero; *fretum*, *ti*, el estrecho; *délubrum*, *bri*, el templo del ídolo; *stagnum*, *ni*, el estanque; *átrium*, *trii*, el zaguan; *impluvium*, *vii*, el patio; *forum*, *ri*, la plaza; *colegium*, *gii*, el colegio; *flavelum*, *li*, el abanico; *tintinábulum*, *li*, la campanilla; *canistelum*, *li*, el canastillo; *corpúsculum*, *li*, el cuerpecillo; *prátulum*, *li*, el pradillo; *munusculum*, *li*, el regalillo.—Sin plural: *Aurum*, *ri*, el oro; *argentum*, *ti*, la plata; *ferrum*, *ri*, el hierro; *cuprum* *pri*, el cobre; *plumbum*, *bi*, el plomo; *aurichalcum*, *ci*, el oropel y latón; *stannum*, *ni*, el estaño; *oleum*, *lei*, el zceyte; *bútirum*, *ri*, la manteca; *tríticum*, *ci*, el trigo; *hordeum*, *dí*, la cebada; *lotium*, *lotii*, la orina; *vitrum*, *tri*, el vidrio; *lucrum*, *cri*, la ganancia; *Matritum*, *ti*; *Toletum*, *ti*; *Ovietum*, *ti*; *Londinum*, *ni*, Londres; *Complutum*, *ti*, Alcalá de Henares; *Latium*, *tii*, el Lacio ó pais latino.

## Declinacion segunda.

La declinacion segunda de los nombres neutros, es la de aquellos (de corto número) que tienen el genitivo en *is*, y la forman como el signiente *genus*, *gêneris*, el linage ó raza.

NUM. SINGULAR.	NUM. PLURAL.
Nominat. <i>Genus</i> , el linage.	Nominat. <i>Gênera</i> , los linages.
Genit. <i>Gêneris</i> , del linage.	Genit. <i>Gênerum</i> , de los linages.
Dat. <i>Gêneri</i> , para el linage.	Dat. <i>Gêneribus</i> , para los linages.
Acusat. <i>Genus</i> , al linage.	Acusat. <i>Gênera</i> , á los linages.
Vocat. <i>Genus</i> , ó linage.	Vocat. <i>Gênera</i> , ó linages.
Ablat. á <i>Gênerè</i> , por el linage.	Ablat. á <i>Gêneribus</i> , por los linages.

Así se declina *corpus*, *oris*, el cuerpo; *tempus*, *oris*, el tiempo; *onus*, *ôneris*, el peso ó carga; *opus*, *ôperis*, la obra; *calcar*, *aris*, la espuela; *cicer*, *cîceris*, el garbanzo; *iter*, *itîneris*, el camino; *lac*, *lactis*, la leche; *caput*, *câpitis*, la cabeza; *tribunal*, *lis*, el tribunal; *nomen*, *nis*, el nombre, y los demas sustantivos neutros de genitivo en *is* cualquiera que sea su nominativo. Todos tienen tambien 3 casos iguales en singular y plural *nominativo*, *acusativo*, y *vocativo*.

ADVERTENCIA. Los principales nombres de esta declinacion de neutros, son todos los acabados en *c*, *t*, *l*, y *en*, (fuera de *sal*, *sol*, y *ren*) y los siguientes. (1)

---

(1) El maestro dirá el nombre latino y el discipulo el significado, notándose que entre los acabados en *l* y *en* se hallan interesantes estos, *Vecti-*

*Vas, vasis*, el vaso; *mare, maris*, el mar; *litus, oris*, la ribera; *pulvinar, aris*, la almohada; *es, eris*, el cobre; *uber, úberis*, la teta; *cadaver, eris*, el difunto; *verber, eris*, el azote; *tuber, eris*, el tumor; *munus, eris*, el don y el templo; *spinter, eris*, el brazalete; *ver, veris*, la primavera; *vellus, eris*, la lana ó el vellon; *vulnus, eris*, la herida; *ulcus, eris*, la úlcera ó llaga; *pectus, oris*, el pecho; *fœnus, oris*, la usura ó lucro del dinero; *decus, oris*, la honra; *dedecus, oris*, la deshonra; *robur, oris*, el roble; *olus, eris*, la hortaliza; *glomus, eris*, el ovillo; *sidus, sideris*, la constelacion; *ebur, oris*, el marfil; *aquor, oris*, la llanura; *nemus, oris*, el bosque; *femur, oris*, el muslo; *jecor, oris* y *hepar, tis*, el hígado; *os, oris*, la boca; *os, ossis*, el hueso; *cor, cordis*, el corazon; *piper, ris*, la pimienta; *emblemata, atis*, el emblema; *poema, tis*, el poema; *dilemma, atis*, el dilema; *jubar, aris*, el resplandor; *altare, ris*, el altar; *frigus, oris*, el frio; *cochleare, ris*, la cuchara; *pecus, oris*, el ganado; *rus, ruris*, el campo; *jus, juris*, el derecho; *pus, puris*, el pus; *tergus, oris*, la piel; *stercus, oris*, el estiercol; *facinus, oris*, la accion señalada; *fulgur, uris*, el relámpago; *latus, eris*, el lado; *missile, is*, la arma arrojadiza, *scelus, eris*, la maldad.

---

*gal, lis*, el tributo ó impuesto; *mel, mellis*, la miel; *fel, fellis*, la hiel; *carmen, nis*, el verso; *crimen, nis*, el delito; *semen, nis*, la semilla; *culmen, nis*, el tejado; *fulmen, nis*, el rayo; *testamen, nis*, el testimonio; *specimen, nis*, la muestra ó modelo; *numen, nis*, el numen ó deidad; *gluten, nis*, la cola; *pecten, nis*, el peine; y *agmen, nis*, la multitud ó tropa.

De ellos hacen algunos el genitivo en *iun* para su mejor sonido, como *altarium*, *córdium*, *órium*, *óssium*.

### *Declinacion tercera.*

Los nombres sustantivos del género neutro de esta tercera declinacion, tienen el nominativo y genitivo acabados en *u*, y la forman como el siguiente *gelu*, *gelu*, el yelo.

#### NUM SINGULAR.

Nominat. *Gelu*, el yelo.  
Genit. *Gelu*, del yelo.  
Dat. *Gelu*, para el yelo.  
Acusat. *Gelu*, al yelo.  
Vocat. *Gelu*, ó yelo.  
Abl. á *Gelu*, por el hielo.

#### NUM. PLURAL.

Nominat. *Gelua*, los yelos.  
Genit. *Geluum*, de los yelos.  
Dat. *Gélibus*, para los yelos.  
Acusat. *Gelua*, á los yelos.  
Vocat. *Gélua*, ó yelos.  
Abl. á *Gélibus*, por los hielos.

Así se declina *genu*, *genu*, la rodilla; *cornu*, *nu*, el cuerno y cualquiera otro nombre raro de su clase, que será del género neutro. A él corresponden igualmente los nombres indeclinables del todo, como *mane* la mañana; *gummi*, la goma; *cete*, el cetaceo; *sinapi*, la mostaza, &c.

ADVERTENCIA. Cuando algun nombre sustantivo se compone de 2 en nominativo, se declinan ámbos juntos: v, gr. Nominat. *Res publica*. Genit. *Rei-publicæ*. Dat. *Rei-publicæ*. Acusat. *Rem-publicam*. Vocat. *Res-publica*. Ablat. á *Re-publica*.

Plural: Nominat. *Res-publicæ*. Genit. *Re-rum-publicarum*. Dat. *Rebus-publicis*. Acusat. *Res-publicas*. Vocat. *Res-publicæ*. Ablat. á *Rebus-publicis*. (1)

---

(1) Lo mismo se declina este: Nominat. *jus-ju-*

Pero si el nombre no se compone de dos en nominativo, se declina el uno solamente: v. gr. Nominat. *Pater-familias*. Genit. *Patris-familias*. Dat. *Patri-familias*. Acusat. *Patrem-familias*. Vocat. *Pater-familias*. Ablat. á *Patre-familias*.

Plural: Nominat. *Patres-familias*. Genit. *Patrum-familias*. Dat. *Pátribus-familias*. Acusat. *Patres-familias*. Vocat. *Patres-familias*. Ablat. á *Pátribus familias*.

2.<sup>o</sup> La declinacion de los nombres propios griegos se verifica á la latina con corta diferencia: v. gr. (1)

Nominat. *Orpheus*. Genit. *Orphei* Dat. *Orptheo*. Acusat. *Orpheum* ú *Orpheon*. Vocat. *Orpheu*. Ablat. *ab Orptheo*.

Nominat. *Dido* (la reina Dido.) Genit. *Didonis*. Dat. *Didoni*. Acusat. *Didonem*. Vocat. *Dido*. Ablat. á *Didone*.

Nominat. *Ilion*. (Troya.) Genit. *Ilii* Dat. *Ilio*. Acusat. *Ilion*. Vocat. *Ilion*. Ablat. *ab Ilio*.

Nominat. *Eneas* Genit. *Eneæ*. Dat. *Eneæ*. Acusat. *Enean*. Vocat. *Enea*. Ablat. *ab Enea*.

Nominat. *Anchises* (Anquises.) Genit. *Anchisæ*. Dat. *Anchisæ*. Acusat. *Anchisen*. Vocat. *Anchise*. Ablat. *ab Anchise*.

Nominat. *Penelope*. Genit. *Penelopes*. Dat. *Penelope*. Acusat. *Penelopen*. Vocat. *Penelope*. Ablat. á *Penelope*.

Nominat. *Epítome*. (el compendio.) Genit. *Epítomes*. Dat. *Epítome* Acusat. *Epítomen*

---

*randum* (el juramento.) Genit. *juris-jurandi*. Dat. *jure-jurando*. Acusat. *jus-jurandum*. Vocat. *jus-jurandum*. Ablat. á *jure-jurando*.

(1) No siendo interesantes estas declinaciones de

Vocat. *Epítome*. Ablat. *ab Epítome*.

Plural: Nominat. *Epítomæ*. Genit. *Epítomarum*. Dat. *Epítomis*. Acusat. *Epítomas*. Vocat. *Epítomæ*. Ablat. *ab Epítomis*.

## DECLINACIONES DE ADJETIVOS.

### *Adjetivos de tres terminaciones.*

Los adjetivos de tres terminaciones se declinan como el siguiente *vanus*, *vana*, *vanum*; el vano, la vana, lo vano.

NUM. SINGULAR.	NUM. PLURAL.
Nom. <i>Vanus</i> , <i>vana</i> , <i>vanum</i> . (I)	Nom. <i>Vani</i> , <i>vanæ</i> , <i>vanarum</i> .
Genit. <i>Vani</i> , <i>vanæ</i> , <i>vani</i> .	Genit. <i>Vanorum</i> , <i>vanarum</i> , <i>vanorum</i> .
Dat. <i>Vano</i> , <i>vanæ</i> , <i>vano</i> .	Dat. <i>Vanis</i> .
Acusat. <i>Vanum</i> , <i>vanam</i> , <i>vanum</i> .	Acusat. <i>Vanos</i> , <i>vanas</i> , <i>vana</i> .
Vocat. <i>Vane</i> , <i>vana</i> , <i>vanum</i> .	Vocat. <i>Vani</i> , <i>vanæ</i> , <i>vanæ</i> .
Ablat. <i>á Vano</i> , <i>vana</i> , <i>vano</i> .	Ablat. <i>á Vanis</i> .

De la misma manera se declinan todos los adjetivos de tres voces ó terminaciones, aunque la primera de ellas no acabe en *us*, y se hallen en grado superlativo: v. gr. *Bonus*, *bona*, *bonum*, bueno; (esto es) el bueno, la buena, lo

---

nombres griegos, no hay para que molestar á ningún principiante en que las aprenda de memoria.

(I) *Vanus*, *vana*, *vanum*, en singular y plural es lo mismo que *lupus*, *sella*, y *fanum* reunidos. Se traduce con 3 terminaciones en todos los casos de singular y plural, incluso el dativo y ablativo *vanis*: v. gr. El *vano*, la *vana*, lo *vano*. Del *vano*, de la *vana*, de lo *vano*. Para el *vano*, para la *vana*, para lo *vano*. Al *vano*, á la *vana*, á lo *vano*. O *vano*, ó *vana*, ó *vano*. Por el *vano*, por la *vana*, por lo *vano*.—Plural: Los *vanos*, las *vanas*, los *vanos*, ó las *cosas vanas*. De los *vanos*, de las *vanas*, de los *vanos*. Para los &c.

bueno); *optimus, optima, optimum*, bonísimo; *malus, mala, malum*, malo; *pessimus, ma, um*, pésimo ó malísimo; *parvus, va, um*, pequeño; *minimus, ma, um*, pequeñísimo; *multus, ta, um* mucho; *plurimus, ma, um*, muchísimo; *sacer, sacra, sacrum*, sagrado; *sacratissimus, ma, um*, sagradísimo. (1)

Mas en el uso sirve la terminacion primera de los adjetivos de esta clase para los sustantivos masculinos, la segunda para los femeninos, la tercera para los neutros; y en los casos de una sola terminacion sirve esta para, todos tres géneros: v. gr. (2) El hombre vano,

(1) Servirán tambien como de muestra los siguientes: *Magnus, na, um*, grande; *maximus, ma, um*, grandísimo; *foedus, da, um*, feo; *foedissimus, ma, um*, feísimo; *pulcher, cra, um*, hermoso; *pulcherrimus, ma, um*, hermosísimo; *niger, gra, um*, negro; *nigerrimus, ma, um*, negrísimo; *letifer, ra, um*, mortal ó mortífero; *miser, ra, um*, miserable; *piger, gra, um*, perezoso; *impiger, gra, um*, activo; *integer, gra, um*, entero; *funereus, ea, um*, funébre; *funestus, ta, um*, mortal ó funesto; *acervus, va, um*, amargo; *plenus, na, um*, lleno; *vacuus, ca, um*, vacío; *pudicus, ca, um*, honesto; *sacrus, ta, um*, sauto; *doctus, ta, um*, docto; *peritus, ta, um*, sábio; *ignarus, ra, um*, ignorante; *humilimus, ma, um*, humildísimo; *facilimus, ma, um*, fácilísimo; *dificilimus, ma, um*, difícilísimo. De cosas nacionales: *Hispanus, na, um*, español; *lusitanus, na, um*, portugués; *gálicus, ca, um*, francés; *germánicus, ca, um*, alemán; *helbéticus, ca, um*, suizo; *bátabus, ba, um*, holandés; *ánglicus, ca, um*, inglés; *itálicus, ca, um*, italiano; *áticus, ca, um*, ateniense; *románicus, ca, um*, romano; *etruscus, ca, um*, toscano; *antiochenus, na, um*, antioqueño; *púnicus, ca, um*, púnico ó cartaginés; *indus, da, um*, indiano; *americanus, na, um*, americano.

(2) El maestro dirá el ejemplo castellano y el discípulo el latino. Esto mismo deberá hacerse en todos los demas ejemplos; y por su estilo el precepto

la muger vana, la palabra vana; *vanus homo*, *vana femina*, *verbum vanum*. Del hombre vano, de la muger vana, de la palabra vana; *vani hominis*, *vane feminae*, *verbi vani*. Para los hombres vanos, para las mugeres vanas, para las palabras vanas; *vanis hominibus*, *vanis feminis*, *vanis verbis*. El libro sagrado, la sagrada iglesia, el templo sagrado; *liber sacer*, *ecclesia sacra*, *fanum sacrum*. Los sagrados libros, las sagradas iglesias, los templos sagrados; *libri sacri*, *ecclesiae sacrae*, *fana sacra*.

### *Adjetivos de 2 terminaciones*

Los adjetivos de dos terminaciones, se declinan como el siguiente *levis*, *leve*; el ligero, la ligera y lo ligero.

NUM. SINGULAR.	NUM. PLURAL.
Nominat. <i>Levis</i> , <i>leve</i> (I)	Nominat. <i>Leves</i> , <i>levia</i> .
Genit. <i>Levis</i> .	Genit. <i>Léviuni</i> .
Dat. <i>Levi</i> .	Dat. <i>Léviibus</i> .
Acusat. <i>Levem</i> , <i>leve</i> .	Acusat. <i>Leves</i> , <i>levia</i> .
Vocat. <i>Levis</i> , <i>leve</i> .	Vocat. <i>Leves</i> , <i>levia</i> .
Ablat. á <i>Levi</i> .	Ablat. á <i>Léviibus</i> .

Asi se declinan *brevis*, *breve*, breve; (esto es el breve, la breve, y lo breve); *fortis*, *forte*, fuerte; *mitis*, *mite*, suave; *inmitis*, *inmite*, áspero; *símilis*, *símile*, semejante; *dissímilis*, *le*, desemejante; *nóbilis*, *le*,

---

tor le pondrá muchos al discípulo con un solo sustantivo ó con 3.

(I) La declinacion de *levis*, *leve*, es igual en su primera terminacion á la de *leo*, *leonis* en singular y plural. Se traduce tambien con tres terminaciones: v. gr. El ligero, la ligera, y lo ligero. Del ligero de la ligera, de lo ligero. Para &c.

noble; *vilis*, *le*, vil; *omnis*, *omne*, todo y los demas adjetivos de esta clase. (1)

En cuanto al uso sirve la terminacion primera para los sustantivos *m* y *f*, la segunda para los *neutros*, y en los casos de una terminacion sola, sirve esta para *todos tres generos*: v. gr. El ligero viento, la ligera mosca, el ligero insecto; *levis ventus*, *levis musca*, *leve insectum*. Para el ligero viento, para la ligera mosca, para el ligero insecto; *levi vento*, *levi musca*, *levi insecto*. El soldado fuerte, la fuerte mano y el fuerte brazo; *miles fortis*, *manus fortis*, *et brachium forte*. Los fuertes soldados, las fuertes manos, y los fuertes brazos; *míletes fortes*, *manus fortes*, *et brachia fortia*.

ADVERTENCIA. Estos 12 adjetivos *acer*, agrio; *álacer*, alegre; *celer*, presuroso; *céleber*, célebre; *sáluber*, saludable; *pedester*, pedestre, *equester*, ecuestre; *terrester*, terrestre; *campester*, campestre; *paluster*, palustre, ó lagunoso; *silvester*, silvestre; y *vólucer*, volátil, tienen 3 terminaciones en solo el nominativo de singular (como *acer*, *acris*, *acre*; *celer*, *célevis*, *célebre*; *céleber*, *célebris*, *célebre*); y en todos los demas casos se declinan como *levis*, *leve*.

---

(1) Entre muchos sirvan estos de muestra. *Subtilis*, *le*, sutil; *lenis*, *ne*, apacible; *mollis*, *le*, blando; *exilis*, *le*, delicado; *debilis*, *le*, débil; *cruelis*, *le*, cruel; *fácilis*, *le* fácil; *dificilis*, *le*, difícil; *æqualis*, *le*, igual; *inæqualis*, *le*, desigual; *navigabilis*, *le*, navegable; *numerabilis*, *le*, numerable; *mirabilis*, *le*, admirable; *genialis*, *le*, alegre; *immunnis*, *ne*, exento; *innanis*, *ne*, vacio; *dulcis*, *ce* agradable ó dulce; *liberalis*, *le*, generoso; *affabilis*, *le*, amoroso ó afable; *mortalis*, *le*, mortal; *immortalis*, *le*, inmortal; *salutaris*, *re*, saludable; *insálubris*, *bre*, no saludable ó dañoso; *incivilis*, *le*, soberbio é impolítico,

*Adjetivos de una sola terminacion.*

Los adjetivos de una terminacion se declinan como el siguiente *ardens*, *ardentis*; el ardiente, la ardiente, lo ardiente.

NUM. SINGULAR.	NUM. PLURAL.
Nominat. <i>Ardens</i> . ( 1 )	Nominat. <i>Ardentes</i> , <i>ardentia</i> .
Genit. <i>Ardentis</i> .	Genit. <i>Ardentium</i> .
Dat. <i>Ardenti</i> .	Dat. <i>Ardentibus</i> .
Acusat. <i>Ardentem</i> , <i>ardens</i> .	Acusat. <i>Ardentes</i> , <i>ardentia</i> .
Vocat. <i>Ardens</i> .	Vocat. <i>Ardentes</i> , <i>ardentia</i> .
Ablat. <i>Ardente</i> ó <i>ardenti</i> .	Ablat. <i>ab Ardentibus</i> .

Así se declinan *sapiens*, *tis*, sábio; (esto es el sábio, la sábia, lo sábio); *prudens*, *tis*, prudente; *constans*, *tis*, constante; *ingens*, *tis*, grande con exceso; *micans*, *tis*, brillante; *vigens*, *tis*, vigoroso; *évidens*, *tis*, claro ó evidente; y todos los demas adjetivos de una terminacion sola acabados en *ns*. (2)

En el uso de ellos sirve para los sustantivos masculinos, femeninos, y neutros, la ter-

(1) *Ardens*, *tis*, se declina tambien como *leo*, *leonis*, y se traduce con tres terminaciones en todos los casos como los anteriores adjetivos.

(2) Entre otros los siguientes: *Omnípotens*, *tis*, todo poderoso ú omnipotente; *vivens*, *tis*, viviente ó que vive; *tonans*, *tis*, tonante ó que truena; *labens*, *tis*, decadente ó ruinoso; *præsens*, *tis* actual; *absens*, *tis*, ausente; *élegans*, *tis*, elegante; *diligens*, *tis*, diligente y amante; *manens*, *tis*, permanente; *palans*, *tis*, errante ó vagabundo; *patiens*, *tis*, sufrido; *patens*, *tis*, patente ó manifiesto; *palens* *tis*, palido; *recens*, *tis*, reciente; *arens*, *tis*, árido; *appetens*, *tis*, apetente ó deseoso; *sciens*, *tis*, instruido; *insciens*, *tis*, ignorante; *florens*, *tis*, floreciente; *innocens*, *tis*, inocente ó sin culpa; *audiens*, *tis*, oyente ó que oye; *volans*, *tis*, volante ó que vuela.

minacion única de la mayor parte de sus casos; y en los de dos terminaciones, la una sirve para los *masculinos y femeninos*, y la otra para los *neutros*: v. gr. El ardiente fuego, la ardiente llama, el ardiente vino; *ardens ignis, ardens, flamma, ardens vinum*. Los ardientes fuegos, las ardientes llamas, los ardientes vinos; *ardentes ignes, ardentes flammæ, ardentia vina*. Para el prudente padre, para la prudente madre, para el prudente corazón; *prudenti genitori, prudenti matri, prudenti cordi*.

### *Adjetivos en grado comparativo.*

Los adjetivos en grado comparativo se declinan como el siguiente *levior, levius*; el mas ligero, la mas ligera, y lo mas ligero,

#### NUM. SINGULAR.

Nominat. *Léviór, levius*. (1)

Genit. *Levióris*.

Dat. *Levióri*.

Acusat. *Leviórem, levius*.

Vocat. *Léviór, levius*.

Ablat. á *Levióre ó Levióri*.

#### NUM. PLURAL.

Nominat. *Levióres, leviora*.

Genit. *Leviórum*.

Dat. *Levióribus*.

Acusat. *Levióres, leviora*.

Vocat. *Levióres, leviora*.

Ablat. á *Levióribus*.

Lo mismo se declinan *mélior, mélius*, mejor, ó mas bueno; *pejor, pejus*, peor ó mas malo; *minor, minus*, menor ó mas chico; *major, majus*, mayor ó mas grande; *ardentior, us*, mas ardiente; *pulchrior, us*, mas hermoso; *fédior, us*, mas feo, y cualquier otro de su clase. (2)

(1) *Leviór, levius*, en su primera terminacion se declina igualmente como *leo, leonis*, y se traduce tambien con 3 terminaciones en singular y plural.

(2) Los siguientes servirán de muestra: *Doctior, doctius*, mas docto; *sapiéntior, us*, mas sábio; *júnior, us*, mas jóven; *sénior, us*, mas anciano; *crudé-*

En cuanto al uso sirven sus dos terminaciones para los nombres sustantivos *m.*, *f.* y *n.* como los demas adjetivos: v. gr. El mas ligero ladrillo, la mas ligera vara, el mas ligero vaso; *levior later*, *levior virga*, *levius póculum*. Los ladrillos mas ligeros, las varas mas ligeras, y los mas ligeros vasos; *leviores láteres*, *leviores virga*, *et leviora pócula*. El mas sábio razonamiento, la mas sábia elocuencia, la mas sábia obra; *sapiëntior sermo*, *sapiëntior eloquentia*, *opus 'sapiëntius*. Por el razonamiento mas sábio, por la mas sábia elocuencia, por la obra mas sábia; *sapiëntiori sermone*, *sapiëntiori eloquentia*, *ópere sapiëntiori*.

ADVERTENCIA. Cuando se usa de algun adjetivo sin sustantivo espreso, se le pone en la terminacion neutra: v. gr. Es bueno, *bonum est*; es ligero, *leve est*; ¡que cosa mas hermosa! *quid pulcrius!* ¡que cosas mas admirables! *quanam mirabilia*.

## NOMBRES NUMERALES.

Hay tres clases de numerales á saber; *Cardinales*, *Ordinales*, y *Distributivos*. LOS *CARDINALES* ó principales son estos.

Nominat. *Unus*, *una*, *unum*. uno. Genit. *Unius*. Dat. *Uni*. Acusat. *Unum*, *unam*, *unum*. Ablat. *ab Uno*, *una*, *uno*.

---

*lior, us*, mas cruel; *brévior, us*, mas breve; *sánior, us*, mas sano; *fórtior, us*, mas fuerte; *nóbilior, us*, mas noble; *amábilior, us*, mas amable; *mirabilior, us*, mas admirable; *dúltior, us*, mas dulce; *liberá-lior, us*, mas generoso; *affabílitor, us*, mas amoroso; *legántior, us*, mas adornado; *fácilior, us*, mas fá-  
il; *discílitor, us*, mas difícil; &.

Plural. Nominat. *Uni, unæ, una.* Genit. *Unorum, unarum, unorum.* Dat. *Unis.* Acusat. *Unos, unas, una.* Ablat. *ab Unis.*

Nominat. *Duo, duæ, duo.* dos. Genit. *Duorum, duarum, duorum.* Dat. *Duobus, duabus, duobus.* Acusat. *Duos, duas, duo.* Vocat. *Duo, duæ, duo.* Ablat. *á Duobus, duabus, duobus.*

Nominat. *Tres, tria.* tres. Genit. *Trium.* Dat. *Tribus.* Acusat. *Tres, tria.* Vocat. *Tres, tria,* Ablat. *á Tribus.*

### Indeclinables.

*Quater 4. quinque 5. sex 6. septem 7. octo 8. novem 9. decem 10. undecim 11. duodecim 12. trédecim 13. quatordecim 14. quíndecim 15. séxdecim 16. septéndecim ó decem et septem 17. octódecim ó decem et octo 18. novémdecim ó decem et novem 19. Viginti 20. triginta 30. quadraginta 40. quinquaginta 50. sexaginta 60. septuaginta 70. octoginta 80. nonaginta 90. centum 100.*

Declinables por el plural *uni, unæ, una. Ducenti, te, ta, 200. trescenti, te, ta, 300. quadraginti, te, ta, 400. quingenti, te, ta, 500. sexcenti. te, ta, 600. septingenti, te, ta, 700. octogenti, te, ta, 800. nongenti, te, ta, 900. Mille, 1000. indeclinable.*

Los numerales ORDINALES son los siguientes. *Primus, secundus, tertius, quartus, quintus. sextus, séptimus, octavus, nonus.—Décimus, undécimus, duodécimus, décimus-tertius, décimus-quartus, décimus-quintus, décimus-sextus, décimus-séptimus, décimus-octavus, décimus-nonus.—Vigésimus, trigésimus, quadragésimus, quinquagésimus, sexagésimus, septuagésimus, octogésimus, nonagésimus.—Centésimus, ducentésimus*

*trecentésimus, quadringentésimus, quingentésimus, sexcentésimus, septingentésimus, octingentésimus, nongentésimus, millésimus.* Todos tienen tres terminaciones (como *primus, ma, um*, primero; *secundus, da, um*, segundo); y se declinan como *vanus, na, um*.

LOS DISTRIBUTIVOS SON ESTOS: *Singuli*, cada uno, ó uno á uno; *bini*, dos ó cada dos; *trini*, tres ó cada tres; *quaterni*, cada cuatro; *quini*, cada cinco; *seni*, cada seis; *septeni*, cada siete; *octoni*, cada ocho; *noveni*, cada nueve.—*Deni* cada diez; *undeni* cada once; *duodeni*, cada doce; *terdeni*, cada trece; *cuaterdeni*, cada catorce; *quindení*, cada quince; *senideni*, cada diez y seis; *septenideni*, cada diez y siete; *octonideni*, cada diez y ocho; *novenideni*, cada diez y nueve.—*Viceni*, cada veinte; *triceni*, cada treinta; *quadrageni*, cada cuarenta; *quingageni*, cada cincuenta; *sexageni*, cada sesenta; *septuageni*, cada setenta; *octogeni*, cada ochenta; *nonageni*, cada noventa. *Centeni*, cada ciento; *ducenteni*, cada doscientos; *trescenteni*, cada trescientos; *quadringenteni*, cada cuatrocientos; *quingenteni*, cada quinientos; *sexcenteni*, cada seiscientos; *septingenteni*, cada setecientos; *octingenteni*, cada ochocientos; *nongenteni*, cada novecientos; *milleni*, cada mil. Todos tienen tres terminaciones, (como *singuli, le, la*; *bini, bina, bina*), y se declinan como el plural *vani, vana, vana*.

ADVERTENCIA. En el uso los numerales declinables conciertan con los sustantivos *m. f. y n.* como los adjetivos, y los indeclinables no varían: v. gr. Un libro, una llave y un reloj; *liber unus, clavis una, et unum horologium*. Dos

libros, dos llaves, y dos relojes; *libri duo, claves duæ, (ó binæ claves) et horología duo*. Tres amigos, tres virtudes, y tres corazones; *tres amici, tres virtutes et corda tria*. El primer emperador, la primera emperatriz y el primer concilio; *primus imperator, prima impératrix, et primum concilium*. Siete niños, siete niñas, y siete colegios; *septem pueri, septem puella, et collegia septem*.

2.<sup>ª</sup> Los Romanos contaban los días del mes por *Calendas, Nonas é Idus*. Las calendas eran el día 1.<sup>º</sup> de cada mes, las nonas el 5, y los idus el 13; menos en marzo, mayo, julio y octubre, en que eran el 7 las nonas, y los idus el 15. La víspera de esos días lo anunciaban *pridie calendas, pridie nonas, pridie idus januarii, februarii &c*. El día de ellos lo expresaban *calendis, nonis, ídibus januarii, februarii &c*, y empezaban á contar por lo que faltaba inclusivamente para el día notable ó de cada uno de estos periodos. Asi v. gr. el 2 de enero escribían *IV nonas januarii*; esto es 4 días antes de acabarse las nonas del mes de enero. El 6 del mismo escribían *VIII idus januarii*, esto es 8 días antes de concluirse los idus de enero. Y el 14 del mismo enero escribían *XIX calendas februarii*, esto es 19 días antes del término de las próximas calendas de febrero ó del 1.<sup>º</sup> de febrero.

3.<sup>ª</sup> Las fechas se espresan con los numerales ordinales: v. gr. El día 9 de Marzo del año del Señor 1820 será memorable para nuestras generaciones; *nona dies mensis Martii (ó VII idus Martii) anni Domini millésimi, octingentésimi et vigésimi, memorábilis generationibus nostris erit*.

4.<sup>ª</sup> Como el numeral *Unus, una, unum* se

declinan estos 10 adjetivos irregulares. (1)  
*Totus, tota, totum, todo.* Genit. *totius.* Dat. *toti.* Acusat. *totum, totam, totum.* Ablat. á *toto, tota, toto.*

Plural. Nominat. *Toti, totæ, tota.* Genit. *totorum, totarum, totorum.* Dat. *totis.* Acusat. *totos, totas, tota.* Ablat. á *totis.*

*Ullus, ulla, ullum, alguno.* Genit *ullius.* Dat. *ulli.* Acusat. *ullum, &c.*

*Nullus, nulla, nullum, ninguno.* Genit, *nullius.* Dat. *nulli, &c.*

*Alius, alia, aliud, otro.* Genit. *alius.* Dat. *alii.* Acusat. *alium, aliam &c.*

*Alter, altera, alterum, el otro.* Genit. *alterius.* Dat. *alteri.*

*Uter, utra, utrum, quien.* Genit. *utrius.* Dat. *utri.*

*Néuter, néutra, néutrum, ni uno ni otro.* Genit. *neutrius,* Dat. *neutri.* Acusat *neutrum, &c.*

*Uterque, utraque, utrumque, los dos.* Genit. *utriusque.* Dat. *utrique.* Acusat. *utrumque, utramque, utraque.* Ablat. *ab &c.*

*Altéruter, altérutra, altérutrum, uno ú otro.* Genit. *alterutrius.* Dat. *altérutri.* Acusat. *altérutrum, altérutram, &c.*

Todos se traducen con 3 terminaciones en todos los casos de singular y plural, como los demas adjetivos, y se usa de ellos concertándolos con los sustantivos.

Como *duo, duæ, duo,* se declina *ambo, ambæ, ambo,* que significa ámbos.

(1) Los declinará el niño íntegramente teniendo á la vista á *Unus, una, unum.* ó á *Totus, tota, totum.* Lo mismo practicará con *Ambo, ambæ, ambo,* teniendo á la vista á *Duo, duæ, duo:* su dativo y ablativo de plural es *Ambobus, ambabus, ambobus,*

## TRATADO DEL PRONOMBRE.

\* \*

PRONOMBRE es la palabra que se pone en lugar del nombre para evitar su repetición. Se divide el pronombre en *personal*, *demonstrativo*, *relativo*, *interrogativo* y *posesivo*: el personal representa la persona; el demostrativo la demuestra; el relativo la refiere; el interrogativo la pregunta, y el posesivo denota la posesión de alguna cosa por la misma persona.

Los pronombres de las cinco clases referidas se declinan en la forma siguiente.

### PRONOMBRES PERSONALES.

#### NUM. SINGULAR.

Nom. *Ego*, (I) yo.

Gen. *Mei*, de mí.

Dat. *Mihi* ó *Mi*, para mí.

Acus. *Me*, á mí.

Abl. *á Me*, por mí.

#### NUM. PLURAL.

Nom. *Nos*, nosotros.

Gen. *Nostrum* ó *Nostri*, de nosotros.

Dat. *Nobis*, para nosotros.

Acus. *Nos*, á nosotros.

Abl. *á Nobis*, por nosotros.

#### NUM. SINGULAR.

Nom. *Tu*, tú.

Gen. *Tui*, de tí.

Dat. *Tibi*, para tí.

Acus. *Te*, á tí.

Voc. *Tu*, ó tú.

Abl. *á Te*, por tí.

#### NUM. PLURAL.

Nom. *Vos*, vosotros.

Gen. *Vestrum*, ó *Vestri*, de vosotros.

Dat. *Vobis*, para vosotros.

Acus. *Vos*, á vosotros.

Voc. *Vos*, ó vosotros.

Abl. *á Vobis*, por vosotros.

#### NUM. SINGULAR Y PLURAL.

Gen. *Sui*, de sí.

Acus. *Se*, á sí.

Dat. *Sibi*, para sí.

Abl. *á Se*, por sí.

---

(I) Se dira solamente de memoria la declinación latina de los pronombres, y se traducirán después, como ya se dijo en la del nombre.

## PRONOMBRES DEMOSTRATIVOS.

NUM. SINGULAR.	NUM. PLURAL.
Nom. <i>Hic, hæc, hoc; este, esta, esto.</i>	Nom. <i>Hi, hæ, hæc; estos, estas, estos.</i>
Gen. <i>Hujus (1)</i>	Gen. <i>Horum, harum, horum.</i>
Dat. <i>Huic.</i>	Dat. <i>His.</i>
Acus. <i>Hunc, hanc, hoc.</i>	Acus. <i>Hos, has, hæc.</i>
Abl. <i>ab Hoc, hac, hoc.</i>	Abl. <i>ab his.</i>

NUM. SINGULAR.	NUM. PLURAL.
Nom. <i>Is, ea, id; él, ella, ello.</i>	Nom. <i>Ii, eæ, ea; ellos, ellas, ellos.</i>
Gen. <i>Ejus.</i>	Gen. <i>Eorum, earum, eorum.</i>
Dat. <i>Ei.</i>	Dat. <i>Eis ó iis.</i>
Acus. <i>Eum, eam, id.</i>	Acus. <i>Eos, eas, ea.</i>
Abl. <i>ab Eo, ea, eo.</i>	Abl. <i>ab Eis ó iis.</i>

NUM. SINGULAR. (2)	NUM. PLURAL.
Nom. <i>Idem, eadem, idem; el mismo, la misma, lo mismo.</i>	Nom. <i>Iidem, eædem, eadem.</i>
Gen. <i>Ejusdem.</i>	Gen. <i>Eorundem, eærundem, eorundem.</i>
Dat. <i>Eidem.</i>	Dat. <i>Eisdem ó iisdem.</i>
Acus. <i>Eundem, eandem, idem.</i>	Acus. <i>Eosdem, easdem, eadem.</i>
Abl. <i>ab Eodem, eadem, idem.</i>	Abl. <i>ab Eisdem ó iisdem.</i>

NUM. SINGULAR.	NUM. PLURAL.
Nom. <i>Ille, illa, illud; aquel aquella, aquello.</i>	Nom. <i>Illi, illæ, illa.</i>
Gen. <i>Illius.</i>	Gen. <i>Illorum, illarum, illorum.</i>

(1) *Hujus*, de este, de esta, de esto. *Huic*, para este, para esta, para esto, y así se repetirán las tres terminaciones castellanas en todos los casos de singular y plural al tiempo de traducir la declinación. Lo mismo se practicará en todas las demás de estos pronombres *demonstrativos*, y en las de los *relativos, interrogativos y posesivos*.

(2) El pronombre *Idem, eadem, idem* se compone de *is, ea, id*, y se declina como él.

Dat. <i>Illi.</i>	Dat. <i>Illis.</i>
Acus. <i>Illum, illam, illud.</i>	Acus. <i>Illos, illas, illa.</i>
Abl. <i>ab Illo, illa, illo.</i>	Abl. <i>ab Illis.</i>

## NUM. SINGULAR.

## NUM. PLURAL.

Nom. <i>Ipsē, ipsa, ipsum;</i> el mismo, la misma, lo mismo.	Nom. <i>Ipsi, ipsæ, ipsa.</i>
Gen. <i>Ipsius.</i>	Gen. <i>Ipsorum, ipsarum, ipsorum.</i>
Dat. <i>Ipsi.</i>	Dat. <i>Ipsis.</i>
Acus. <i>Ipsum, ipsam, ipsum.</i>	Acus. <i>Ipsos, ipsas, ipsa.</i>
Abl. <i>ab Ipso, ipsa, ipso.</i>	Abl. <i>ab Ipsis.</i>

## NUM. SINGULAR.

## NUM. PLURAL.

Nom. <i>Istē, ista, istud; ese,</i> esa, eso.	Nom. <i>Isti, istæ, ista.</i>
Gen. <i>Istius.</i>	Gen. <i>Istorum, istarum, istorum.</i>
Dat. <i>Isti.</i>	Dat. <i>Istis.</i>
Acus. <i>Istum, istam, istud.</i>	Acus. <i>Istos, istas, ista.</i>
Abl. <i>ab Istō, ista, isto.</i>	Abl. <i>ab Istis.</i>

ADVERTENCIA. A los pronombres personales y demostrativos, se les suele añadir la sílaba *met* para darles mayor fuerza: v. g. *Ego-met*, yo mismo; *tumet*, tu mismo; *nosmet*, nosotros mismos; *suimet*, de sí mismo; *illemet*, aquel mismo; *ipsimet*, los mismos.

## PRONOMBRES RELATIVOS.

## NUM. SINGULAR.

## NUM. PLURAL.

Nom. <i>Qui, quæ, quod;</i> el qué, la que, y lo que.	Nom. <i>Qui, quæ, quæ.</i>
Gen. <i>Cujus.</i>	Gen. <i>Quorum, quarum, quorum.</i>
Dat. <i>Cui.</i>	Dat. <i>Quis ó quibus.</i>
Acus. <i>Quem, quam, quod.</i>	Acus. <i>Quos, quas, quæ.</i>
Abl. <i>á Quo, qua, quo.</i> (ó <i>qui</i> para todos 3 géneros.)	Abl. <i>á Quis ó Quibus.</i>

Sus tres compuestos (4).

(4) Estos tres compuestos de *qui, quæ, quod* los seis que siguen de *quis, quæ, quid* los declinan

**Nom.** *Qui-dam, quæ-dam, quod-dam* ó *quid-dam*; alguno, alguna, alguno.

**Gen.** *Cujus-dam.* **Dat.** *Cui-dam.* **Acus.** *Quem-dam, &c.* (4).

**Nom.** *Qui vis, quæ-vis, quod-vis* ó *quid-vis*; cualquiera.

**Gen.** *Cujus-vis.* **Dat.** *Cui-vis* **Acus.** *Quem-vis, &c.*

**Nom.** *Qui-cumque, quæ-cumque, quod-cumque*; cualquiera que

**Gen.** *Cujus-cumque.* **Dat.** *Cui-cumque.* **Acusativo** *Quem-cumque, &c.*

#### PRONOMBRES INTERROGATIVOS.

##### NUM. SINGULAR.

**Nom.** *Quis, quæ, quid*; quien, cual, ¿que cosa?

**Gen.** *Cujus.*

**Dat.** *Cui.*

**Acus.** *Quem, quam, quid.*

**Abl.** *á Quo, qua, quo.*

##### NUM. PLURAL.

**Nom.** *Qui, quæ, quæ.*

**Gen.** *Quorum, quarum, quorum.*

**Dat.** *Quibus.*

**Acus.** *Quos, quas, quæ.*

**Abl.** *á Quibus.*

Sus seis compuestos principales.

*Quis-nam, quæ-nam, quid-nam* ó *quod-nam*; quien, cual, ¿que cosa? **Gen.** *Cujus-nam*  
**Dat.** *Cui-nam.* **Acus.** *Quem-nam, &c.*

*Quis-piam, quæ-piam, quid-piam* ó *quod-piam*; alguno, alguna, alguno. **Gen.** *Cujus-piam.* **Dat.** *Cui-piam.* **Acus.** *Quem-piam, &c.*

*Quis-que, quæ-que, quid-que* ó *quod-que*; cada uno, cada una, cada uno. **Gen.** *Cujus-que*  
**Dat.** *Cui-que* **Acus.** *Quem-que, &c.*

---

muy facilmente el discipulo teniendo à la vista aquellos simples, sin la materialidad de repetirlos de memoria que es molesta é inconducente.

*Ali-quis, áli-qua, á'i-quid* ó *áli-quo* alguno, alguna, alguno. Gen. *Ali-cujus*. Dat. *Ali-cui*. Acus. *Aliquem*, &c.

*Si-quis, si-qua, si-quid* ó *si-quod*; si alguno, si alguna, si alguno. Gen. *Si-cujus*. Dat. *Si-cui*. Acus. *Si-quem*, &c.

*Ne-quis, ne-qua, ne quid* ó *ne-quod*; ninguno, ninguna, ninguno. Gen. *Ne-cujus*, Dat. *Ne-cui*. Acus. *Ne quem*, &c.

## PRONOMBRES POSESIVOS.

<i>Meus, mea, meum</i> ; mio, ó el mio, la mía, lo mio.	<i>Noster, nostra, nostrum</i> ; nuestro.
<i>Tuus, tua, tuum</i> ; tuyo.	<i>Vester, vestra, vestrum</i> ; vuestro.
<i>Suus, sua, suum</i> ; suyo	

Se declinan como *Vánus, vana, vanum*; pero *meus* hace el vocativo de singular *mi, mea, meum*; y carecen de este caso en singular y plural *tuus, suus* y *vester*.

ADVERTENCIA. De *unus* y de *quisque* se forma el relativo *unus-quisque, una-quæque, unum-quidque*; cada uno. Gen. *unius-cujusque*, Dat. *uni-cuique*. &c. siguiendo las dos declinaciones.

2.<sup>a</sup> En el uso sirven las terminaciones de los pronombres para los sustantivos *m. f. y n.* lo mismo que las de los adjetivos: v. g. (a)

Este caliz, esta patena, y este altar;  
*hic calix, hæc patena et hoc altare*. De este caliz, de esta patena y de este altar;  
*hujus calicis, hujus patenæ et hujus altaris*.

(a) El maestro dira la parte castellana y el discípulo la parte latina.

Estos cálices, estas patenas, estos altares; *hi cálices, hæ patenæ, hæc altaria*. El mismo libro, la misma definicion y el mismo capítulo; *ipse liber, ipsa definitio et ipsum capitulum*. Los mismos libros, las mismas definiciones y los mismos capítulos; *ipsi libri, ipsæ definitiones et ipsa capita*. Aquel amigo, aquella puerta y aquel canape; *ille amicus, illa janua et illud bisellium*. Para aquel amigo, para aquella puerta y para aquel canape; *illi amico, illi januæ et illi bisellio*. El es Pedro, ella es Ana y ello es cierto; *is Petrus, ea Anna et id certum*. El mismo autor, la misma página y el mismo verso; *idem auctor, eadem página et idem carmen*. Por los mismos autores, por las mismas páginas, por los mismos versos; *eisdem ó iisdem auctoribus, eisdem páginis, eisdem carminibus*. El varon que, la muger que, el cuerpo que; *vir qui, femina quæ, corpus quod*. Al varon que, á la muger que, al cuerpo que; *ad virum quem, ad feminam quam, ad corpus quod*. Quien és este caudillo? cual es esa nave? que cosa es ese objeto? *quis est dux iste? quæ est navis ista? quid est objectum istud?* Para quien es aquel coche? para quien es el vestido nuevo? para quien es el oro? *cui est currus? cui est nova vestis? cui est aurum?* Mi maestro, mi leccion y mi aposento; *magister meus, lectio mea et cubiculum meum*. O hijo mio querido. ó hermana mia, ó tiempo mio; *fili mi dilecte, soror mea, tempus meum*. Vuestro pie, vuestra mano y vuestro cuello; *pes vester, manus vestra et colum vestrum*.

## TRATADO DE LA PREPOSICION.

\* \*

PREPOSICION. es una parte indeclinable de la oracion que precede comunmente á la palabra á quien rige ó determina. Hay tres clases de preposiciones, á saber: unas llamadas *de acusativo* por que rígen á él los nombres y pronombres; otras *de ablativo* porque los rígen á ablativo; y otras *de composicion* por servir para la composicion ó formacion de algunos verbos.

Las preposiciones que rígen á acusativo los nombres y pronombres, y que se han de retener en la memoria, son las treinta y una siguientes. *Ad, apud, ante, adversus ò adversum, cis, citra, circiter, circa, circum, contra, erga, extra, intra, inter, infra, justa, ob, penes, per, pone, post, præter, prope, propter, secundum, secus, supra, trans, versus, ultra.*

Las que rígen á ablativo los nombres y pronombres, son estas. *A, ab, abs, asque, cum, coram, clam, de, é, ex, præ, pro, procul, palam, sine, tenus.* Pero esta última usandola con nombres en plural los ríge á genitivo, y siempre se postpone: como *Stellarum tenus*, hasta las estrellas; *Capite tenus*, hasta la cabeza.

Fuera de estas preposiciones hay la preposicion *subter* que es de acusativo y de ablativo; y estas tres, *in, sub, y super* que rígen á acusativo cuando se juntan con palabras que significan movimiento y de ablativo con las de quietud: v. g. *Sum in templo*, estoi en el templo; *Rédigo in potestatem tuam*, vuelvo á tu obediencia.

Las preposiciones de composicion, son: *Am,*

*di* ó *dis*, *re*, y *se*: como *Amputo*, corto al rededor; *Divido*, parto; *Rélego*, vuelvo á leer; *Sejungo*, desuno ó separo.

El significado mas general de las preposiciones de acusativo es el siguiente: (b).

*Ad*, *a*, ó para; *Apud*, en; junto, ó en casa; *Ante*, antes, ó delante; *Adversus* ó *adversum*, contra; *Cis* y *citra*, del lado de acá; *Circiter*, casi ó cerca; *Circa* y *circum*, al rededor, y cerca; *Contra*, en frente, y contra; *Erga*, acia ó para con; *Extra*, fuera de, ó sin; *Intra*, dentro de; *Inter*, entre; *Infra*, debajo; *Juxta*, segun, ó junto á; *Ob*, por, ó por causa; *Penes*, en poder; *Per*, por, ó por medio de; *Pone*, detras; *Post*, despues; *Præter*, ademas, ó fuera de; *Prope*, cerca; *Propter*, por causa; *Secundum*, segun; *Secus*, junto á; *Supra*, encima; *Subter*, debajo; *Trans*, del otro lado; *Versus*, acia; *Ultra*, mas allá.

El significado de las preposiciones de ablativo, es este: *A*, *ab* y *abs*, por, desde y fuera; *Absque*, sin; *Cum*, con; *Coram*, delante; *Clam*, á escondidas ó de secreto; *De*, de y desde; *E* y *ex*, de y del, *Præ*, delante ó mas de; *Pro*, por ó á favor; *Procul*, lejos; *Palam*, á las claras ó publicamente, *Sine*, sin; *Tenus*, hasta.

#### EJEMPLOS DEL USO DE LAS PREPOSICIONES DE ACUSATIVO.

*Ad summum*, á lo mas. *Pergo ad montem Taurum*, voy para ó hasta el monte Tauro. *Sedeo apud focum*, me siento á la lumbre. *Ante oculos*, delante de los ojos. *Adver-*

(b) El maestro dirá la preposicion ó la parte latina, y el discípulo el significado; lo mismo en los ejemplos.

*sus hostem*, contra el enemigo. *Cis Euphratem*, del lado de acá del Eufrates. *Circa civitatem* cerca de la ciudad. *Circiter turrim*, casi en la torre. *Circa circum mœnia*, al rededor de las murallas. *Contra legem*, contra la ley, *Penes me* en mi poder. *Supra fontem*, encima de la fuente. *Eo in hortum tuum*, voy á tu huerta. *Sub montem veniam*, vendrè á la falda del monte.

## EJEMPLOS DEL USO DE LAS PREPOSICIONES

## DE ABLATIVO.

*A natura tua*, por tu naturaleza. *Ab hostio* desde la puerta. *Abs re*, fuera del asunto. *Absque dubio*, sin duda. *Cum amico*, con el amigo. *Coram Dómino*, delante del Señor. *Clam fratre tuo*, á escondidas de tu hermano. *Procul latronibus*, lejos de los ladrones. *In temporibus nostris*, en nuestros tiempos. *Ibis sine me*, iras sin mí. *Venies mecum*, vendrias conmigo. *Nobiscum*, con nosotros. *Vobiscum*, con vosotros. *Nihil volo tecum*, nada quiero contigo: posponiendose la preposicion *cum* siempre que se use con algun pronombre personal.

A veces con una preposicion sola se rigen muchos acusativos ó ablativos: así v. g. en este ejemplo, *Per illum ducem nostrum virum fortem atque magnánimum*, los seis acusativos están regidos con solo la preposicion *per*.

## TRATADO DEL VERBO.

\* \*

VERBO es el que se conjuga ó varia por *modos*, *tiempos* y *personas*, y significa el *ser*, la *accion* ó la *pasion* de las cosas: como *sum*, yo soy; *lego*, yo leo; *amor*, yo soy amado. Los

modos de la conjugacion del verbo, son el *Indicativo*, el *Imperativo*, el *Subjuntivo* y el *Infinitivo*: el modo indicativo indica con sencillez las cosas, como *yo leí, yo leeré*; el imperativo denota mando, como *lee tu, leed vosotros*; el subjuntivo necesita juntarse con otro verbo para formar sentido: v. g. *cuando tu leas te instruirás*; y el infinitivo ó *indeterminado* no se ciñe á número ni á persona, como *leer; haber leído, ó haber de leer*: (légere, legisse, lectum ire).

Los tiempos principales, son: el *presente* que denota alguna cosa actual ó presente, como *dico, yo digo*; el *pretérito* que denota lo pasado, como *dixi, yo dije*; y el *futuro*, que denota lo venidero, como *dicam, yo diré; manducabo, yo comeré*.

Las personas de *singular* son estas 3: *Ego* la primera, *tu* la segunda, *ille* la tercera. Las de *plural* son otras 3: *nos* la primera, *vos* la segunda, *illi* la tercera. En castellano corresponden á estas: *yo, tu, aquel, nosotros, vosotros, aquellos*.

El verbo se divide en *activo* y *neutro*. Activo es aquel cuyo significado pasa á otra cosa, como *éligo, yo elijo*, v. gr. á Juan; y tiene la voz pasiva, correspondiente, como *éligor, yo soy elegido*. El neutro ó intransitivo es aquel cuyo significado se queda en el sugeto del verbo sin pasar á otra cosa, como *vivo, yo vivo; corro, yo corro*; y no tiene pasiva.

Las *raíces* para formar los tiempos en cada conjugacion, son el *presente*, el *pretérito perfecto* y el *supino*: como *dico, dixi, dictum; amo, amavi, amatum*. Del presente se forman todos los presentes é imperfectos, el fu-

turo de indicativo y los gerundios; del pretérito perfecto, todos los perfectos y pluscuam perfectos de activa y el futuro de subjuntivo; y del supino, el futuro en *rus* y participio de pretérito, como se verá en el ejercicio de las conjugaciones.

Los verbos que carecen de pretérito y supino ó de supino solamente, carecen tambien en su conjugacion de los tiempos que se forman de estos.

Las clases en que se dividen los verbos son 4, á saber: verbos de la *primera conjugacion*, verbos de la *segunda*, verbos de la *tercera*, y verbos de la *cuarta conjugacion*. Hay tambien algunos verbos llamados *deponentes* por que deponen la significacion pasiva y toman la de activa, como *hortor* yo exorto, *minor* yo amenazo; otros *impersonales* porque se usan solamente en las terceras personas de singular, como *liquet* es claro, *oportet* conviene; y otros *anómalos* ó *irregulares* que se estudian por separado con algunos *defectivos* ó defectuosos.

Entre los deponentes hay algunos (como *imitor*) que se usan en significacion activa y pasiva, y á estos se les dá el nombre de *communes*

## CONJUGACIONES DE LOS VERBOS.

### CONJUGACION DEL VERBO SUSTANTIVO *Sum*.

El verbo sustantivo *sum*, *es*, *esse*, *fui*, que significa el ser y la existencia de las cosas y que sirve de auxiliar para formar las pasivas de todos los verbos activos, se conjuga así.

## MODO INDICATIVO:

*Tiempo presente.*

## NUM. SINGULAR.

Yo soy , *sum.*  
 Tu eres , *es.*  
 Aquel es , *est.*

## NUM. PLURAL.

Nosotros somos , *sumus.*  
 Vosotros sois , *estis.*  
 Aquellos son , *sunt.*

*Pretérito imperfecto.*

Yo era , *eram.*  
 Tu eras , *eras.*  
 Aquel era , *erat.*

Nosotros éramos , *eramus.*  
 Vosotros erais , *eratis.*  
 Aquellos eran , *erant.*

*Pretérito perfecto.*

Yo fui , (ó he sido) *fui* , (1)  
 Tu fuiste , *fuisti.*  
 Aquel fué , *fuit.*

Nosotros fuimos , *fuiimus.*  
 Vosotros fuisteis , *fuistis.*  
 Aquellos fueron , *fuierunt* ó  
*fuere.*

*Pretérito plusquam perfecto.*

Yo habia sido , *fúeram*  
 Tu habias sido , *fúeras.*  
 Aquel habia sido , *fúerat.*

Nosotros habiamos sido ,  
*fuéramus.*  
 Vosotros habiais sido , *fué-  
 ratis.*  
 Aquellos habian sido , *fué-  
 rant.*

*Futuro.*

Yo seré , *ero.*  
 Tu serás , *eris.*  
 Aquel será , *erit.*

Nosotros seremos , *erimus.*  
 Vosotros sereis , *eritis.*  
 Aquellos serán , *erunt.*

## MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

Se tu , *es* ó *esto.*  
 Sea aquel , *esto.*

Sed vosotros , *este* ó *estote.*  
 Sean aquellos , *sunto.*

---

(1) No hay para qué repetir en todas las personas la variacion que tiene la conjugacion castellana en algunos tiempos , y que va entre paréntesis; basta que la diga el discípulo en la primera persona de singular.

## MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo sea , (2) <i>sim.</i>	Nosotros seamos , <i>simus.</i>
Tu seas , <i>sis.</i>	Vosotros seais , <i>sitis.</i>
Aquel sea , <i>sit.</i>	Aquellos sean , <i>sint.</i>

*Pretérito imperfecto.*

Yo fuera , (sería ó fuese) <i>essem.</i>	Nosotros fuéramos , <i>essemus.</i>
Tu fueras , <i>esses.</i>	Vosotros fuerais , <i>essetis.</i>
Aquel fuera , <i>esset.</i>	Aquellos fueran , <i>essent.</i>

*Pretérito perfecto.*

Yo haya sido , <i>fueroim.</i>	Nosotros hayamos sido , <i>fueroimus.</i>
Tu hayas sido , <i>fuerois.</i>	Vosotros hayais sido , <i>fueroitis.</i>
Aquel haya sido , <i>fueroit.</i>	Aquellos hayan sido , <i>fueroint.</i>

*Pretérito plusquam perfecto.*

Yo hubiera (habría ó hubiese) sido , <i>fuissem.</i>	Nosotros hubiéramos sido , <i>fuissemus.</i>
Tu hubieras sido , <i>fuissets.</i>	Vosotros hubierais sido , <i>fuissetis.</i>
Aquel hubiera sido , <i>fuisset.</i>	Aquellos hubieran sido , <i>fuisissent.</i>

*Futuro.*

Yo fuere , (hubiere ó habrá sido). <i>fuero.</i>	Nosotros fuéremos , <i>fueroimus.</i>
Tu fueres , <i>fuerois.</i>	Vosotros fuereis , <i>fueroitis.</i>
Aquel fuere , <i>fueroit.</i>	Aquellos fueren , <i>fueroint.</i>

(2) Los tiempos de subjuntivo nunca se pueden usar en ningún verbo sin el agregado de alguna de estas partículas , *si* , *cuando* ú *ojala* : v. gr. Si yo sea , *si ego sim.* Si tu seas , *si tu sis.* Si aquel sea , *si ille sit* &c. Cuando yo fuere , *cum fuero.* Cuando tu fueres , *cum fuerois.* &c.

## MODO INFINITIVO.

<i>Presente y pret. imperf.</i>	<i>Circunloquio ó futuro 2.º</i>
Ser, ó que yo soi ó era, <i>esse.</i>	Que fuera ó hubiera sido <i>futurum fuisse.</i>
<i>Pret. perf. y pluscuam perfecto.</i>	<i>Participio de futuro en rus.</i>
Haber sido, ó que yo fui ó habia sido, <i>fuisse.</i>	El que ( la ó lo que ) será ó ha de ser, <i>futurus, fu- tura, futurum.</i>
<i>Futuro.</i>	
Haber de ser, ó que yo se- ré ó he de ser, <i>futurum esse. (3).</i>	

## ADVERTENCIAS.

1.º De este verbo *sum, es, fui* se componen los once siguientes (que deberá conjugar el discípulo teniéndolo á la vista para mayor facilidad). *Ab-sum, ab-es, ab-fui*; estar ausente. *Ad-sum, ad-es, ad-fui*; estar presente. *De-sum, de-es, de-fui*, faltar. *In-sum; in-es, in-fui*, estar dentro. *Inter-sum, inter-es, inter-fui*; estar en medio ó intervenir. *Ob-sum, ob-es, ob-fui*, obstar ó ser contrario. *Præ-sum, præ-es, præ-fui*, presidir. *Pos-sum, po-tes, po-tui*, poder. *Pro-sum, pro-des, pro-fui*, aprovechar. *Sub-sum, sub-es, sub-fui*, estar debajo. *Super-sum, super-es, super-fui*; estar encima, restar ó quedar sobrante.

Todos ellos se conjugan como su simple *sum, es, fui*; escepto *possum y prosum* que varian

---

(3) Cuando se habla de cosa femenina, se dice *futuram*: el plural es *futuros, futuras*; *futura* para masculino, femenino y neutro segun de lo que se hablare, como se verá mas adelante en los ejemplos. Los *presentes, pretéritos y futuros* de infinitivo en todos los verbos, no solo tienen uso con las voces castellanas de los presentes, pretéritos y futuros de *indicativo* sino tambien con las de *sujuntivo*.

en algunas letras, y que por lo mismo se hallaran conjugados integramente entre los *verbos irregulares*.

2.<sup>a</sup> En el uso el verbo *sum, es, fui*, requiere 2 nominativos en todos sus tiempos excepto en el infinitivo, por regencia de otro verbo, que ha de llevar acusativos, v. gr.

INDICATIVO. (4) Pedro es sábio; *Petrus est sapiens*. Augusto era generoso; *Augustus liberalis erat*. Los romanos fueron guerreros; *romani bellatores fuerunt* ó *fuere*. El siervo ó esclavo habia sido fiel; *servus fidelis fuerat*. Tu serás siempre prudente; *tu prudens eris semper*.

IMPERATIVO. Se tu bueno; *esto bonus*. Sed vosotros piadosos; *estote misericordes*.

SUBJUNTIVO. Ojala sea esto verdad! *útinam verum sit hoc!* Como Juan fuera, ó siendo Juan, el orador lo escuché; *cum esset orator Joannes audivi eum*. Como haya sido olvido te perdonaré; *cum fuerit oblivio tibi parcam* Como hubiera sido, ó habiendo sido, el niño aplicado apro-

(4) El preceptor dirá la parte castellana de estos ejemplos y el discípulo la latina; y por su estilo, teniendo el discípulo la conjugacion á la vista puede ejercitarlo el preceptor poniéndole otros semejantes uno en cada tiempo hasta concluir la conjugacion: pues para hablar y entender un idioma de nada sirven las reglas sin la práctica, principalmente con los nombres y verbos, principiando por cosas fáciles y familiares; y contentándose con que el discípulo las responda gramaticalmente, como *Augustus erat liberalis* &c. De paso le puede hacer conocer al discípulo, que cada locucion de estas es una oracion, espresándole su nombre, como diremos mas abajo en las advertencias á continuacion de los verbos impersonales.

vechó sumamente; *cum studiosus fuisset puer multum profuit*. Cuando fueres juez juzgarás rectamente; *cum fueris iudex recte judicabis*.

INFINITIVO. Conviene ser moderado, *oportet esse sobrium*. Creo que Diego está instruido; *credo Didacum esse peritum*. Oigo que Neuton fué un filósofo escelente; *audio Neutonem praclarum philosophum fuisse*. Creo que Miguel será dichoso; *credo Michaellem fore, ó futurum esse, felicem*. Quisiste que un viejezuelo y viejezuela hubieran sido mis compañeros? *voluisti vetulum et vetulam sodales meos futuros fuisse?*

PARTICIPIO. Yo siempre seré ó he de ser enemigo del engaño; *ego semper futurus fallacia inimicus*. Los soldados han de ser valientes en todas partes; *milites ubique futuri magnanimi*: y este futuro en *rus* denota cierta obligacion ó necesidad de lo que se dice, como todos los de su clase en las demas conjugaciones.

## VERBOS

### DE LA PRIMERA CONJUGACION.

Todos los verbos que tienen la segunda persona del presente de indicativo acabada en *as*, y el infinitivo en *are*, se denominan *verbos de la primera conjugacion*; y la forman como el siguiente *amo, amas, amare, amavi, amatum, amar*.

## VOZ ACTIVA.

### MODO INDICATIVO.

#### Tiempo presente.

NUM. SINGULAR.	NUM. PLURAL.
Yo amo,	emp. Ns. amamos, amamus.

Tu amas,	amas.	Vs. amais,	amatis.
Aquel ama,	amat.	Aqs. amau,	amant.

*Pretérito imperfecto.*

Yo amaba,	amabam.	Ns. amábamos,	amabamus.
Tu amabas,	amabas.	Vs. amábais,	amabatis.
Aquel amaba,	amabat.	Aqs. amaban,	amabant.

*Pretérito perfecto.*

Yo amé, (ó he amado),	amavi.	Ns. amamos,	amavimus.
		Vs. amasteis,	amavistis.
Tu amaste,	amavisti.	Aqs. amaron,	amaverunt.
Aquel amó,	amavit.	ó amavere.	

*Pretérito plusquamperfecto.*

Yo habia amado,	amáveram.	Ns. habíamos amado,	amáveramus.
Tu habias amado,	amáveras.	Vs. habíais amado,	amáveratis.
Aq. habia amado,	amáverat.	Aqs. habían amado,	amáverant.

*Futuro.*

Yo amaré,	amabo.	Ns. amaremos,	amabimus.
Tu amarás,	amabis.	Vs. amareis,	amabitis.
Aquel amarará,	amabit.	Aqs. amararán,	amabunt.

## MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

Ama tú,	ama ó amato.	Amad vosot.,	amate ó amate- tote.
Ame aquel,	amato.	Ameu aquellos,	amante.

## MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo ame,	amem.	Ns. amemos,	amemus.
Tu ames,	ames.	Vs. améis,	ametis.
Aquel ame,	amet.	Aqs. amen,	ament.

*Pretérito imperfecto.*

Yo amara (amaria ó ama- se),	amarem.	Ns. amáramos,	amáremus.
---------------------------------	---------	---------------	-----------

Tu amárás, *amares.* Vs. amáráis, *amaretis.*  
 Aquel amara, *amaret.* Aqs. amaran, *amarent.*

*Pretérito perfecto.*

Yo haya amado, *amáverim.* Ns. hayamos amado, *amáverimus.*  
 Tu hayas amado, *amáveris.* Vs. hayais amado, *amáveritis.*  
 Aq. haya amado, *amáverit.* Aqs. hayan amado, *amáverint.*

*Pretérito plusquamperfecto.*

Yo hubiera, (habría ó hubiese) amado, *amavissem.* Ns. hubieramos amado, *amavissemus.*  
 Tu hubieras amado, *amavisseris.* Vs. hubierais amado, *amavissetis.*  
 Aq. hubiera amado, *amavisset.* Aqs. hubieran amado, *amavisserint.*

*Futuro.*

Yo amare (hubiere ó habré amado), *amávero.* Ns. amáremos, *amáverimus.*  
 Tu amares, *amáveris.* Vs. amáreis, *amáveritis.*  
 Aquel amare, *amáverit.* Aqs. amaren, *amáverint.*

## MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*

Amar, ó que yo amo ó amaba, *amare.*

*Pretérito perfecto y plusquamperfecto.*

Haber amado, ó que yo amé ó había amado, *amavisse.*

*Futuro.*

Haber de amar, ó que yo amaré ó he de amar *amaturum esse (I) amatumire.*

*Circumloquio ó futuro segundo.*

Que ámara ó hubiera amado, *amaturum fuisse.*

(I) Si se hablare de cosa femenina *amaturam*; y si en número plural, *amaturas* ó *amaturas*, *amatura*, segun el género de lo que se hable: v. gr. Veo que los jóvenes amarán las ciencias; *video juvenes amaturas esse scientias*. Crees tu que las bestias no amarán sus hijos? *credis jumenta non amatura catulos?*

*Gerundios.*

Obligacion de amar, Nom.  
*amandum.*

De amar, Genit. *amandi.*

Para amar, Dat. *amando.*

A amar, Acus. *amandum.*

Por amar ó amando, Abl.  
*amando.*

*Supino.*

A amar, *amatum.*

*Participio de presente é imperfecto.*

El que ama ó amaba, *amans amantis.*

*Participio de futuro en rus.*

El que amará ó há de amar  
*amaturus, ra, rum.*

## VOZ PASIVA.

## MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente.*

NUM. SINGULAR.

Yo soi amado, *amor.*Tu eres amado, *amaris ó amare.*Aquel es amado, *amatur.*

NUM. PLURAL.

Ns. somos amados, *amamur.*Vs. sois amados, *amamini*Aqs. son amados, *amantur**Pretérito imperfecto.*Yo era amado, *amabar.*Tu eras amado, *amabaris ó amabare.*Aquel era amado, *amabatur.*Ns. eramos amados *amabamur.*Vs. erais amados, *amabamini*Aqs. eran amados, *amabantur.**Pretérito perfecto.*Yo fui (ó he sido) amado, *amatus (6) sum ó fui.*Tu fuiste amado, *amatus es ó fuisti.*Ns. fuimos amados, *amati sumus ó fuimus.*Vs. fuisteis amados, *amati estis ó fuistis.*

(6) *Amatus* con lo masculino, *amata* con lo femenino, y *amatum* con lo neutro. En plural *amati* con lo masculino, *amatæ* con lo femenino y *amata* con lo neutro: v. gr. Juan fue amado, *Joannes amatus fuit*. La doncella fue amada; *virgo amata fuit*. El cielo fue amado; *cælum amatum est ó fuit*. Esto mismo se tendrá presente para todos los demas tiempos y conjugaciones de los verbos en pasiva.

Aquel fue amado, *amatus* Aqs. fueron amados, *amati*  
*est* ó *fuit*. *sunt fuerunt* ó *fuerunt*.

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo habia sido amado, *amatus eram* ó *fueram*. Ns. habiamos sido amados,  
*amati eramus* ó *fueramus*.  
 Tu habias sido amado, *amatus eras* ó *fueras*. Vs. habiais sido amados,  
*amati eratis* ó *fueratis*.  
 Aquel habia sido amado, *amatus erat* ó *fuerat*. Aqs. habian sido amados,  
*amati erant* ó *fuerant*.

*Futuro.*

Yo seré amado, *amabor*. Ns. seremos amados, *amabimur*.  
 Tu seras amado, *amaberis* ó *amabere*. Vs. sereis amados, *amabimini*.  
 Aq. será amado, *amabitur*. Aqs. serán amados, *amabuntur*.

MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

Se tu amado, *amare* ó *amator*. Sed vosotros amados, *amamini* ó *amaminor*.  
 Sea aquel amado, *amator*. Sean aquellos amados *amator*.

MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo sea amado, *amer*. Ns. seamos amados, *amemur*.  
 Tu seas amado, *ameris* ó *amere*. Vs. seais amados, *amemini*.  
 Aquel sea amado, *ametur*. Aqs. sean amados, *amentur*.

*Pretérito imperfecto.*

Yo fuera (seria ó fuese) amado, *amarer*. Ns. fueraamos amados, *amareremur*.  
 Tu fueras amado, *amareris* ó *amarere*. Vs. fuerais amados, *amareremini*.  
 Aquel fuera amado, *amaretur*. Aqs. fueran amados, *amarentur*.

*Pretérito perfecto.*

Yo haya sido amado <i>amatus sim</i> ó <i>fuero</i> .	Ns. havamos sido amados <i>amati simus</i> ó <i>fuimus</i> .
Tu hayas sido amado, <i>amatus sis</i> ó <i> fueris</i> .	Vs. hayais sido amados <i>amati sitis</i> ó <i> fueritis</i> .
Aquel haya amado, <i>amatus sit</i> ó <i> fuerit</i> .	Aqs. hayan sido amados <i>amati sint</i> ó <i> fuerint</i> .

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera (habria ó hubiese) sido amado, <i>amatus essem</i> ó <i> fuisset</i> .	Ns. hubieramos sido amados, <i>amati essemus</i> ó <i> fuissimus</i> .
Tu hubieras sido amado, <i>amatus esses</i> ó <i> fuisses</i> .	Vs. hubierais sido amados <i>amati essetis</i> ó <i> fuissetis</i> .
Aquel hubiera sido amado, <i>amatus esset</i> ó <i> fuisset</i> .	Aqs. hubieran sido amados <i>amati essent</i> ó <i> fuissent</i> .

*Futuro.*

Yo fuere (hubiere ó habré sido) amado, <i>amatus ero</i> ó <i> fuero</i> .	Ns. fueremos amados, <i>amati erimus</i> ó <i> fuerimus</i> .
Tu fueres amado, <i>amatus eris</i> ó <i> fueris</i> .	Vs. fuereis amados, <i>amati eritis</i> ó <i> fueritis</i> .
Aquel fuere amado, <i>amatus erit</i> ó <i> fuerit</i> .	Aqs. fueren amados, <i>amati erunt</i> ó <i> fuerint</i> .

## MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*

Ser amado, ó que yo soi ó era amado, *amari*.

*Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

Haber sido amado, ó que yo fui ó habia sido amado, *amatum* (7) *esse* ó  *fuisse*.

*Futuro.*

Haber de ser amado, ó que yo seré ó he de ser amado, *amandum fore* ó  *amandum esse*, ó  *amatum iri*.

*Circunloquio ó futuro segundo.*

Que fuera ó hubiese sido amado, *amandum fuisse*.

(7) *Amatum* para lo m, *amatam* para lo f y *amatum* para lo neutro. En plural *amatos* para m, *amatas*

*Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.* *Participio de futuro en dus.*

El que fue ó había sido amado, *amatus, ta, tum.*

El que será ó de ha ser amado, *amandus, dadum.*

Así se conjugan los millares de verbos que tienen la segunda persona del presente de indicativo acabado en *as*, y el infinitivo en *are*, como *voco, vocas, vocare, vocavi, vocatum*, llamar; (8) *leto, letas, letare, letavi, letatum*, matar; *celo, as, are, avi, atum*, ocultar;  *dono, as, are, avi, atum*, donar; *equo, as, are, avi, atum*, igualar; *fuco, as, are, avi, atum*, afeitar; *humo, as, are, avi, atum*, enterrar; *juro, as, are, avi, atum*, jurar; y todos los demas de su clase. (9)

---

para *f*, *amata* para neutro. Lo mismo sucede con *amandum* en los otros tiempos: v. gr. Oigo que tu fuisie amado; *audio te amatum esse ó fuisse*. Veo que la virtud ha sido amada; *video virtutem amatam fuisse*. Es cierto que los justos serán amados por los pueblos; *certum est justos amandos esse ó amatum iri á populis*.

(8) El discípulo deberá conjugár en activa y pasiva muchos de los ejemplos de esta y de las demas conjugaciones teniendolas á la vista. En este acto el preceptor dirá la parte castellana y el discípulo la latina; y para aprender sin molestia los preteritos y supinos de las escepciones respectivas de cada conjugacion el maestro deberá enunciar las 2 personas del presente de indicativo y el infinitivo, y el discípulo decir el preterito, el supino y significado respectivo. En los deponentes, enunciará el preceptor las personas del presente y el discípulo el preterito, el infinitivo y significacion de los verbos.

(9) Servirán de muestra los siguientes: *Appello, as, are, avi, atum*, nombrar; *annuntio, as, are, avi, atum*, anunciar; *ómbulo, as, are, avi, atum*, pasearse (neutro); *baptizo, as, are, avi, atum*, bautizar; *bello, as, are, avi, atum*, guerrear; *congrego, as, are, avi,*

Todos hacen el preterito en *avi* y él supino en *atum*, menos los siguientes: *Juvo*, *as*

*atum*, congregar; *conjuro*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, conjurar; *consigno*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, sellar; *consecro*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, consagrar; *cremo*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, quemar; *dico*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, dedicar; *dímico*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, pelear; *dúbito*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, dudar; *dito*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, enriquecer; *ædifico*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, edificar; *fundó*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, fundar; *género*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, engendrar; *humilio*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, humillar; *imploro*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, implorar; *ímpero*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, imperar ó mandar; *implico*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, enredar; *inquino*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, manchar; *júdico*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, juzgar; *jurgo*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, reñir; *júgulo*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, degollar; *latro*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, ladrar; *laxo*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, alargar; *labo*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, ó *lotum*, labar; *lebo*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, elebar; *lacto*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, atetar; *liquo*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, liquidar; *locupleto*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, enriquecer; *loco*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, poner ó colocar; *manduco*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, comer; *multo*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, castigar; *mando*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, encomendar; *múnifico*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, regalar; *narro*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, narrar ó contar; *nato*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, nadar; *oro*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, rogar; *obsecro*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, suplicar; *obscuró*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, oscurecer; *observo*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, observar; *paúpero*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, empobrecer; *paco*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, aplacar; *peco*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, pecar; *pó tulo*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, pedir; *purgo*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, limpiar; *poto*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, ó *potum*, beber; *puto*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, podar y pensar; *rélego*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, desterrar; *recito*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, recitar; *refuto*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, refutar; *reclamo*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, gritar; *renuntio*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, anunciar; *saluto*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, saludar; *súplico*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, suplicar; *ténuo*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, adelgazar; *vélico*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, pellizcar; *vaco*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, vacar ó estar desocupado; *vígilio*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, velar; *viétito*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, alimentarse; *violo*, *as*,

*are*, *juvi*, *jutum*, ayudar; *plico*, *as*, *are*, *plí-*  
*cui*, *plicitum* plegar; *tono*, *as*, *are*, *tonui*,  
*tónitum*, tronar; *sono*, *as*, *are*, *sonui*, *sóni-*  
*tum*, sonar; *domo*, *as*, *are*, *domui*, *dómitum*,  
 domar; *crepo*, *as*, *are*, *crepui*, *crépitum*, re-  
 chinar; *cubo*, *as*, *are*, *cubui*, *cúbitum*, acos-  
 tarse; *occubo*, *as*, *are*, *occubui*, *occúbitum*, mo-  
 rir; *procubo*, *as*, *are*, *ui*, *itum*, estar acosta-  
 do; *recubo*, *as*, *are*, *ui*, *itum*, volver á acos-  
 tarse; *sto*, *stas*, *stare*, *steti*, *statum*, estar  
 en pie; *do*, *das*, *dare*, *dedi*, *datum*, dar; *ve-*  
*nundo*, *as*, *are*, *venundedi*, *venundatum*, ven-  
 der; *veto*, *as*, *are*, *vétui*, *vétitum*, vedar; *se-*  
*co*, *as*, *are*, *sécui*, *sectum*, cortar; *frico*, *as*,  
*are*, *fricui*, *frictum*, frotar; y *mico*; *as*, *are*,  
*mícui*, palpitar.

## VERBOS

### DE LA SEGUNDA CONJUGACION.

Todos los verbos que tienen la segunda perso-  
 na del presente de indicativo acabada en *es*, y el  
 infinitivo en *ere* largo, se denominan *verbos de*  
*la segunda conjugacion*, y la forman como el  
 siguiente *móneo*, *mones*, *monere*, *monui*, *móni-*  
*zum*, avisar.

---

*are*, *avi*, *atum*, violar ó profanar; *vérbero*, *as*, *are*, *are*,  
*avi*, *atum*, azotar; *volo*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, volar;  
*víndico*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, vengar; *vado*, *as*, *are*, *avi*  
*atum*, vadear; *úlulo*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, ahullar, *um-*  
*bro*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, hacer sombra.

## VOZ ACTIVA.

## MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente.*

NUM. SINGULAR.		NUM. PLURAL.	
Yo aviso,	<i>móneo.</i>	Ns. avisamos,	<i>monemus.</i>
Tu avisas,	<i>mones.</i>	Vs. avisais,	<i>monetis.</i>
Aquel avisa,	<i>monet.</i>	Aqs. avisau,	<i>monent.</i>

*Pretérito imperfecto.*

Yo avisaba,	<i>monebam.</i>	Ns. avisabamos,	<i>monebamus.</i>
Tu avisabas,	<i>monebas.</i>	Vs. avisabais,	<i>monebatis.</i>
Aquel avisaba,	<i>monebat.</i>	Aqs. avisaban,	<i>monebant.</i>

*Pretérito perfecto.*

Yo avisé (ó he avisado), <i>monni.</i>		Ns. avisamos,	<i>monuimus.</i>
Tu avisaste,	<i>monuisti.</i>	Vs. avisasteis,	<i>monuistis.</i>
Aquel avisó,	<i>mónuit.</i>	Aqs. avisaron,	<i>monuerunt,</i> <i>ó monuere.</i>

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo habia avisado,	<i>monueram.</i>	Ns. habiamos avisado,	<i>monueramus.</i>
Tu habias avisado,	<i>monueras.</i>	Vs. habiais avisados,	<i>monueratis.</i>
Aquel habia avisado,	<i>monuerat.</i>	Aqs. habian avisado,	<i>monuerant.</i>

*Futuro.*

Yo avisaré,	<i>monebo.</i>	Ns. avisaremos,	<i>monébitus.</i>
Tu avisarás,	<i>monebis.</i>	Vs. avisareis,	<i>monébitis.</i>
Aquel avisará,	<i>monebit.</i>	Aqs. avisarán,	<i>monebant.</i>

## MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

Avisa tu,	<i>mone</i> ó <i>moneto.</i>	Avisad vosotros,	<i>monete</i> ó <i>monetote.</i>
Awise aquel,	<i>moneto.</i>	Avisen aquellos,	<i>monento.</i>

## MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo avise ,	<i>moneam.</i>	Ns. avisemos ,	<i>moneamus.</i>
Tu avises ,	<i>moneas.</i>	Vs. aviseis ,	<i>moneatis.</i>
Aquel avise ,	<i>moneat.</i>	Aqs. avisen ,	<i>moneant.</i>

*Pretérito imperfecto.*

Yo avisara , (avisaria ó avisase),	<i>monerem.</i>	Ns. avisáramos ,	<i>moneremus.</i>
Tu avisaras ,	<i>moneres.</i>	Vs. avisárais ,	<i>moneretis.</i>
Aquel avisara ,	<i>moneret.</i>	Aqs. avisáran ,	<i>monerent.</i>

*Pretérito perfecto.*

Yo haya avisado ,	<i>monuerim.</i>	Ns. hayamos avisado ,	<i>monuerimus.</i>
Tu hayas avisado ,	<i>monueris.</i>	Vs. hayais avisado ,	<i>monueritis.</i>
Aq. haya avisado ,	<i>monuerit.</i>	Aqs. hayan avisado ,	<i>monuerint.</i>

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera , (habría ó hubiese ) avisado ,	<i>monuissem.</i>	Ns. hubiéramos avisado ,	<i>monuissemus.</i>
Tu hubieras avisado ,	<i>monuisses.</i>	Vs. hubierais avisado ,	<i>monuissetis.</i>
Aquel hubiera avisado ,	<i>monuisset.</i>	Aqs. hubieran avisado ,	<i>monuissent.</i>

*Futuro.*

Yo avisáre , (hubiere , ó habré avisado),	<i>monúero.</i>	Ns. avisaremos ,	<i>monuerimus.</i>
Tu avisares ,	<i>monúeris.</i>	Vs. avisareis ,	<i>monueritis.</i>
Aquel avisare ,	<i>monúerit.</i>	Aqs. avisaren ,	<i>monuerint.</i>

## MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*

Avisar , ó que yo aviso ó avisaba , *monere.*

*Pretérito perf. y pluscuamperfecto.*

Haber avisado , ó que yo avisé ó había avisado , *monuisse.*

*Futuro.*

Haber de avisar, ó que yo avisaré ó he de avisar, *moniturum esse*, ó *monitum ire*.

*Circunloquio ó futuro segundo.*

Que avisara ó hubiera avisado, *moniturum fuisse*.

*Gerundios.*

Obligacion de avisar, Nom. *monendum*.

De avisar, Genit. *monendi*.

Para ávisar, Dat. *monendo*.

A avisar, Acus. *monendum*

Por avisar, ó avisando, Abl. á *monendo*.

*Supino.*

A avisar, *mónitum*.

*Participio de presente é imperfecto.*

El que avisa ó avisaba, *monens, tis*.

*El Participio de futuro en rus.*

El que avisará ó ha de avisar, *moniturus, ra, rume*

## VOZ PASIVA.

## MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente.*

## NUM. SINGULAR.

Yo soi avisado, *monéor*.

Tu eres avisado, *moneris* ó *monere*.

Aquel es avisado, *monetur*.

## NUM. PLURAL.

Ns. somos avisados, *monemur*.

Vs. sois avisados, *monémini*.

Aqs. son avisados, *monentur*.

*Pretérito imperfecto.*

Yo era avisado, *monebar*. Ns. eramos avisados, *monebamur*.

Tu eras avisado, *monebaris* ó *monebare*. Vs. erais avisados, *monebámini*.

Aq. era avisado, *monebatur*. Aqs. eran avisados, *monebantur*.

*Pretérito perfecto.*

Yo fui, (ó he sido) avisado, *mónitus (IO) sum* ó *fui*. Ns. fuimos avisados, *móniti sumus* ó *fuimus*.

Tu fuiste avisado, *mónitus es* ó *fuisti*. Vs. fuisteis avisados, *móniti estis* ó *fuistis*.

Aquel fué avisado, *mónitus est* ó *fuit*. Aqs. fueron avisados, *móniti sunt*, fuernt ó *fuere*.

(IO) *Mónitus* se usa con lo m, *mónita* con lo f, y *monitum*

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo habia sido avisado, <i>mónitus eram ó fueram.</i>	Ns. habiamos sido avisados, <i>móniti eramus ó fueramus.</i>
Tu habias sido avisado, <i>mónitus eras ó fueras.</i>	Vs. habiais sido avisados, <i>móniti eratis ó fueratis.</i>
Aquel habia sido avisado, <i>mónitus erat ó fuerat.</i>	Aqs. habian sido avisados, <i>móniti erant ó fuerant.</i>

*Futuro.*

Yo seré avisado, <i>monebor.</i>	Ns. seremos avisados, <i>monébitur.</i>
Tu serás avisado, <i>monéberis ó monébere.</i>	Vs. sereis avisados, <i>monébitur.</i>
Aquel será avisado, <i>monébitur.</i>	Aqs. serán avisados, <i>monébitur.</i>

## MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

Se tu avisado, <i>monere ó monetor.</i>	Sed vosotros avisados, <i>monémini ó moneminor.</i>
Sea aquel avisado, <i>monetor.</i>	Sean aquellos avisados, <i>monentor.</i>

## MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo sea avisado, <i>monear.</i>	Ns. seamos avisados, <i>moneamur.</i>
Tu seas avisado, <i>monearis ó monearere.</i>	Vs. seais avisados, <i>moneamini.</i>
Aq. sea avisado, <i>moneat.</i>	Aqs. sean avisados, <i>moneanantur.</i>

*Pretérito imperfecto.*

Yo fuera, (seria ó fuese) avisado, <i>monerer.</i>	Ns. fuéramos avisados, <i>moneremur.</i>
Tu fueras avisado, <i>monereris ó monererere.</i>	Vs. fuerais avisados, <i>moneremini.</i>
Aquel fuera avisado, <i>moneretur.</i>	Aqs. fueran avisados, <i>monerentur.</i>

---

con lo neutro. En plural, *móniti* con lo m, *mónite* con lo f, *mónita* con lo neutro.

*Preterito perfecto.*

Yo haya sido avisado, <i>mónitus sim ó fuerim,</i>	Ns. hayamos sido avisados, <i>móniti simus ó fuerimus,</i>
Tu hayas sido avisado, <i>mónitus sis ó fueris.</i>	Vs. havais sido avisados, <i>móniti sitis ó fueritis.</i>
Aquel haya sido avisado, <i>mónitus sit ó fuerit.</i>	Aqs. hayan sido avisados, <i>móniti sint ó fuerint.</i>

*Preterito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera, (habría ó hubiese) sido avisado, <i>mónitus essem ó fuissen</i>	Ns. hubieramos sido avisados, <i>móniti essemus ó fuissenus.</i>
Tu hubieras sido avisado, <i>mónitus esses ó fuisses.</i>	Vs. hubierais sido avisados, <i>móniti essetis ó fuissetis.</i>
Aq. hubiera sido avisado, <i>mónitus esset ó fuisset</i>	Aqs. hubieran sido avisados, <i>móniti essent ó fuissent.</i>

*Futuro.*

Yo fuere (hubiere ó habré sido) avisado, <i>mónitus ero ó fuero.</i>	Ns. fuereamos avisados, <i>móniti erimus ó fuerimus,</i>
Tu fueres avisado, <i>mónitus eris ó fueris.</i>	Vs. fuereis avisados, <i>móniti eritis ó fueritis.</i>
Aquel fuere avisado, <i>mónitus erit ó fuerit.</i>	Aqs. fueren avisados, <i>móniti erunt ó fuerint.</i>

## MODO INFINITIVO.

*Presente y preterito imperfecto.*

Ser avisado, ó que yo soy ó era avisado, *moneri.*

*Preterito perfecto y pluscuamperfecto.*

Haber sido avisado, ó que yo fui ó habia sido avisado, *mónitum esse ó fuisse. (II)*

*Futuro*

Haber de ser avisado, ó que yo seré ó he de ser avisado, *monendum fore ó esse, ó monitum iri.*

*Circunloquio ó futuro. 2.*

Que yo fuera ó hubiera sido avisado, *monendum fuisse.*

(II) *Mónitum, tam, tum; y monendum, dam, dum*  
para masculino femenino ó neutro en singular. En

*Participio de preterito perf. y pluscuamperfecto.* *Participio de futuro. en dus.*

El que fué ó habia sido avisado, *monitus, ta, tum.* El que sera ó ha de ser avisado, *monendus, monenda, momendum.*

Así pues se conjugan *appáreo, appares, apparere, apárui, appáritum*, aparecer; *caréo, careres, carere, cárui, cárítum*, carecer; *débeo, es, ere, débui, débitum*, deber; *dóleo, les, ere, lui, dólitum*, dolerse; *hábeo, es, ere, bui, hábitum*, tener; *jaceo, es, ere, jácui, jácítum*, yacer; *nóceo, es, ere, nócui, nócítum*, dañar; *oleo, es, ere, olui, ólitum*, oler; *pláceo, es, ere, plácui, plácítum*, agradar; *prábeo, es, ere, prábui, prábítum*, dar ó suministrar; *táceo es, ere, tácui, tácítum*, callar; *térreo, ei, ere, térrui, térrítum*, aterrar ó espantar; *váleo, es, ere, válui, válítum*, estar bueno, y todos los demas verbos que tienen la 2.<sup>a</sup> persona del presente de indicativo acabada en *es* y el infinitivo en *ere* largo.

Su pretérito lo hacen en *ui* y el supino en *itum*, menos los siguientes. *Video es, ere, di, visum*, ver; *invideo, es, ere, di, invisum*, envidiar; *sedeo, ei, ere, sedi, sesum*, sentarse; *assideo, es, ere, sedi, assessum*, sentarse junto; *rídeo, es, ere, risi, risum*, reir; *térgeo es, ere, si, tersum*, limpiar; *múlceo, es, ere, si, mulsum*, alhagar; *mánceo, es, ere, si, mansum*, permanecer; *suádeo, es, ere, si, súasum*, persuadir; *árdeo, es, ere, si, arsum*, arder; *prándeo, es, ere, si, pransum*, desayunarse; *pendeo, es, ere, pendi, pensum*, pender y colgar; *spóndeo, es, ere,*

---

plural *mónitos, tas, ta*, y *monendos, das, da* para los mismos 3 generos, segun de lo que se hable.

*sponendi, sponsum*, prometer; *mordeo, es, ere*,  
*momordi, morsum*, morder; *tondeo, es, ere, to-*  
*tondi, tonsum*, trasquilar; *misceo, es, ere, mis-*  
*cui, mixtum*, mezclar; *torreo, es, ere, ui, tos-*  
*totum*, tostar; *urgeo, es, ere, ursi, ursum*, instar  
 ó urgir; *caveo, es, ere, cavi, cautum*, cautelar;  
*doceo, es, ere, dócui, doctum*, enseñar; *censeo,*  
*es, ere, sui, sensum*, juzgar ó pensar; *faveo, es,*  
*ere, favi, fautum*, favorecer; *foveo, es, ere, fovi,*  
*tum*, fomentar; *voveo, es, ere, vovi, votum*, vo-  
 tar; *déleo, es, ere, deleui, deletum*, borrar; *im-*  
*pleo, es, ere, evi, impletum*, llenar; *neo, es, ere,*  
*nevi, netum*, hilar; *fleo, es, ere, fleui, fletum.*  
 llorar; *vieo, es, ere, vievi, etum*, atar con jun-  
 co; *móveo, es, ere, movi, motum*, mover; *tor-*  
*queo, es, ere, si, tortum*, atormentar; *aúgeo,*  
*es, ere, auxi, auctum*, aumentar; *lugeo, es, ere,*  
*luxi, luctum*, llorar; *múlceo, es, ere, si, mulsum,*  
 ó *mulctum*, ordeñar; *indulgeo, es, ere, si, in-*  
*dulsum ó indultum*, complacer; *hæreo, es, ere,*  
*hæsi, hæsum*, estar unido; *teneo, es, ere, nui,*  
*tentum*, tener; *abstineo, es, ere, nui, abstent-*  
*tum*, abstenerse; *sorbeo, es, ere, sorbui, sorp-*  
*tum*, sorber; *aboleo, es, ere, evi, ó ábolui, abó-*  
*litum*, abolir ó suprimir; *adóleo, es, ere, evi,*  
*aduitum*, crecer; *exóleo, es, ere, evi, exoletum,*  
 envejecer; *álgeo, es, ere, alsí, álsun*, enfriar-  
 se mucho.

Carecen de supino: *studeo, es, ere, stu-*  
*dui*, estudiar; *pareo, es, ere, parui*, obedecer;  
*fúlgeo, es, ere, fulsi*, brillar; *egeo, es,*  
*ere, egui, é indigeo, es, ere, indigui*, neces-  
 sitar; *areo, es, ere, arui*, estar arido ó seco;  
*turgeo, es, ere*, estar hinchado; *vigeo, es, ere,*  
*vigui*, tener vigor; *languéo, es, ere, ui*, estar  
 languido ó debil; *palleo, es, are, pallui*, ponerse

pálido ó macilento; *candeo, es, ere, candui*, estar blanco; *madeo, es, ere, madui*, estar mojado; *paveo, es, ere, pavi*, tener pavor ó miedo; *pateo, es, ere, patui*, estar patente ó claro; *lateo, es, ere, latui*, estar oculto; *niteo, es, ere, nitui*, resplandecer; *conniveo, es, ere, connivi ó connixi*, disimular; *sileo, es, ere, silui*, callar; *floreo, es, ere, florui*, florecer; *sordeo, es, ere, sordui*, estar sucio; *audeo, es, ere, ausus sum*, atreverse; *soleo, es, ere, solitus sum*, acostumbrarse; *gaudeo, es, ere, gavisus, sum*, alegrarse; *mareo, es, ere, mestus, sum*, afligirse; *terreo, es, ere, terrui*, aterrar ó espantar; y *emineo, es, ere, eminui*, ser eminente ó sobresalir,

## VERBOS

### DE LA TERCERA CONJUGACION.

Todos los verbos que tienen la segunda persona del presente de indicativo acabada en *is* y el infinitivo en *ere* breve; se denominan *verbos de la tercera conjugacion*; y la forman como el siguiente *lego, legis, légere, legi, lectum*, leer.

### VOZ ACTIVA,

#### MODO INDICATIVO.

##### Tiempo presente.

NUM. SINGULAR.		NUM. PLURAL.	
Yo leo,	<i>lego.</i>	Ns. leemos,	<i>légimus.</i>
Tu lees,	<i>legis.</i>	Vs. leéis,	<i>légitis.</i>
Aquel lee,	<i>legit.</i>	Aquellos lêen,	<i>légunt.</i>

##### Pretérito imperfecto.

Yo leía,	<i>legebam.</i>	Ns. leíamos,	<i>legebamus.</i>
Tu leías,	<i>legebas.</i>	Vs. leíais,	<i>legebatis.</i>
Aquel leía,	<i>legebat.</i>	Vqs. leían,	<i>legebant.</i>

*Pretérito perfecto.*

Yo lei, (ó he leído),	<i>legi.</i>	Ns. leimos,	<i>legimus.</i>
Tu leiste,	<i>legisti.</i>	Vs. leisteis,	<i>legistis.</i>
Aquel leyó,	<i>legit.</i>	Aqs. leyeron,	<i>legerunt ó legere.</i>

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo habia leído,	<i>légeram.</i>	Ns. habíamos leído,	<i>légeramus.</i>
Tu habias leído,	<i>légeras.</i>	Vs. habiais leído,	<i>legeratis.</i>
Aquel habia leído,	<i>légerat.</i>	Aqs. habian leído,	<i>legerant.</i>

*Futuro.*

Yo leeré,	<i>legam.</i>	Ns. leeremos,	<i>legemus.</i>
Tu leerás,	<i>leges.</i>	Vs. leereis,	<i>legetis.</i>
Aquel leerá,	<i>legat.</i>	Aqs. leerán,	<i>legent.</i>

## MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

Lee tu,	<i>lege ó légito.</i>	Leed vosotros,	<i>légité ó le- gitote.</i>
Lea aquel,	<i>légito.</i>	Lean aquellos,	<i>legunto.</i>

## MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo lea,	<i>legam.</i>	Ns. leamos,	<i>legamus.</i>
Tu leas,	<i>legas.</i>	Vs. leais,	<i>legatis.</i>
Aquel lea,	<i>legat.</i>	Aqs. lean,	<i>legant.</i>

*Pretérito imperfecto.*

Yo leyera (leería ó leyese),	<i>légerem.</i>	Ns. leyéramos,	<i>legeremus.</i>
Tu leyeras,	<i>légeres.</i>	Vs. leyerais,	<i>legeritis.</i>
Aquel leyera,	<i>légeret.</i>	Aqs. leyeran,	<i>legerent.</i>

*Pretérito perfecto.*

Yo haya leído,	<i>légerim.</i>	Ns. hayamos leído,	<i>légerimus.</i>
Tu hayas leído,	<i>légeris.</i>	Vs. hayais leído,	<i>legeritis.</i>
Aquel haya leído,	<i>légerit.</i>	Aqs. hayan leído,	<i>legerint.</i>

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera (habría ó hubiese) leído, <i>legissem.</i>	Ns. hubieramos leído, <i>legissemus.</i>
Tu hubieras leído, <i>legisses.</i>	Vs. hubierais leído, <i>legissetis.</i>
Aq. hubiera leído, <i>legisset.</i>	Aqs. hubieran leído, <i>legissent.</i>

*Futuro.*

Yo leyere, (hubiere ó habré leído), <i>légero.</i>	Ns. leyéremos, <i>legerimus.</i>
Tu leyeres, <i>légeris.</i>	Vs. leyéreis, <i>legeritis.</i>
Aquel leyere, <i>legerit.</i>	Aqs. leyeren, <i>legerint.</i>

## MODO INFINITIVO.

*Presente y pret. imperfecto.*

Leer, ó que yo leo ó leía, *legere.*

*Pret. perfec. y pluscuamperfecto.*

Haber leído, ó que yo leí, ó había leído, *legisse*

*Futuro.*

Haber de leer, ó que yo leeré ó he de leer, *lecturum esse* ó *lectum ire.*

*Circunloquio ó futuro segundo.*

Que yo leyera ó hubiera leído, *lecturum fuisse.*

*Gerundios.*

Obligacion de leer, Nom. *legendum.*

De leer, Genit. *legendi.*

Para leer, Dat. *legendo.*

A leer, Acus. *legendum.*

Por leer ó leyendo, Abl. *á legendo.*

*Supino.*

A leer, *lectum.*

*Participio de presente é imperfecto,*

El que lee ó leía, *legens, tis.*

*Participio de futuro en Aus.*

El que leerá ó ha de leer, *lecturus, ra, rum.*

## VOZ PASIVA.

## MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente.*

## NUM. SINGULAR.

Yo soy leído, *legor.*

Tu eres leído, *légeris* ó *légere.*

Aquel es leído, *légitur.*

## NUM. PLURAL.

Ns. somos leídos, *legimur.*

Vs. sois leídos, *legimini.*

Aqs. son leídos, *leguntur.*

*Pretérito imperfecto.*

Yo era leído ,	<i>legebar.</i>	Ns. eramos leídos ,	<i>legebamur.</i>
Tu eras leído ,	<i>legebaris ó legebare.</i>	Vs. erais leídos ,	<i>legebámini.</i>
Aquel era leído ,	<i>legebatur.</i>	Aqs. eran leídos ,	<i>legebantur.</i>

*Pretérito perfecto.*

Yo fui ( ó he sido ) leído ,	<i>lectus (12) sum ó fui.</i>	Ns. fuimos leídos ,	<i>lecti sumus ó fuimus.</i>
Tu fuiste leído ,	<i>lectus es ó fuisti.</i>	Vs. fuisteis leídos ,	<i>lecti estis ó fuistis.</i>
Aquel fué leído ,	<i>lectus est ó fuit.</i>	Aqs. fueron leídos ,	<i>lecti sunt , fuerunt ó fuere.</i>

*Pretérito plusquamperfecto.*

Yo habia sido leído ,	<i>lectus eram ó fueram.</i>	Ns. habíamos sido leídos ,	<i>lecti eramus ó fueramus.</i>
Tu habias sido leído ,	<i>lectus eras ó fueras.</i>	Vs. habiais sido leídos ,	<i>lecti eratis ó fueratis.</i>
Aq. habia sido leído ,	<i>lectus erat ó fuerat.</i>	Aqs. habían sido leídos ,	<i>lecti erant ó fuerant.</i>

*Futuro.*

Yo seré leído ,	<i>legar.</i>	Ns. seremos leídos ,	<i>legemur.</i>
Tu serás leído ,	<i>legeris ó legere.</i>	Vs. sereis leídos ,	<i>legemini.</i>
Aquel será leído ,	<i>legetur.</i>	Aqs. serán leídos ,	<i>legentur.</i>

## MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

Se tu leído ,	<i>legere ó légitor.</i>	Sed vosotros leídos ,	<i>legimini ó legiminor.</i>
Sea aquel leído ,	<i>légitor.</i>	Sean aquellos leídos ,	<i>leguntor.</i>

(12) *Lectus* se usa con lo m, *lecta* con lo f, *lectum* con lo neutro. En plural *lecti* para lo m, *lectæ* para lo f, y *lecta* para lo neutro.

## MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo sea leído, <i>legar.</i>	Ns. seamos leídos, <i>legamur.</i>
Tu seas leído, <i>legaris ó legare.</i>	Vs. seáis leídos, <i>legamini.</i>
Aquel sea leído, <i>legatur.</i>	Aqs. sean leídos, <i>legantur.</i>

*Preterito imperfecto.*

Yo fuera (sería ó fuese) leído, <i>legerer.</i>	Ns. fuéramos leídos, <i>legeremur.</i>
Tu fueras leído, <i>legereris ó legerere.</i>	Vs. fuerais leídos, <i>legeremini.</i>
Aquel fuera leído, <i>legeretur.</i>	Aqs. fueran leídos, <i>legerentur.</i>

*Preterito perfecto.*

Yo haya sido leído, <i>lectus sim ó fuerim.</i>	Ns. hayamos sido leídos, <i>lecti simus ó fuerimus.</i>
Tu hayas sido leído, <i>lectus sis ó fueris.</i>	Vs. hayáis sido leídos, <i>lecti sitis ó fueritis.</i>
Aquel haya sido leído, <i>lectus sit. ó fuerit.</i>	Aqs. hayan sido leídos, <i>lecti sint ó fuerint.</i>

*Preterito plusquamperfecto.*

Yo hubiera (habría ó hubiese) sido leído, <i>lectus essem ó fuisset.</i>	Ns. hubiéramos sido leídos, <i>lecti essemus ó fuisset.</i>
Tu hubieras sido leído, <i>lectus esses ó fuisses.</i>	Vs. hubierais sido leídos, <i>lecti essetis ó fuissetis.</i>
Aquel hubiera sido leído, <i>lectus esset ó fuisset.</i>	Aqs. hubieran sido leídos, <i>lecti essent ó fuissent.</i>

*Futuro.*

Yo fuere (hubiere ó habrá sido) leído, <i>lectus ero ó fuero.</i>	Ns. fuéremos leídos, <i>lecti erimus ó fuerimus.</i>
Tu fueres leído, <i>lectus eris ó fueris.</i>	Vs. fuereis leídos, <i>lecti eritis ó fueritis.</i>
Aquel fuere leído, <i>lectus erit ó fuerit.</i>	Aqs. fueren leídos, <i>lecti erunt ó fuerint.</i>

## MODO INFINITIVO.

<i>Presente y pretérito imperfecto.</i>	<i>Circunloquio ó futuro segundo.</i>
Ser leído ; ó que yo soy ó era leído , <i>legi</i> .	Que yo fuera ó hubiera sido leído , <i>legendum fuisse</i> .
<i>Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.</i>	<i>Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.</i>
Haber sido leído , ó que yo fui ó habia sido leído , <i>lectum fuisse</i> .	El que fué ó habia sido leído , <i>lectus, lecta, lectum</i>
<i>Futuro.</i>	<i>Participio de futuro en dus .</i>
Haber de ser leído ; ó que yo seré ó he de ser leído , <i>legendum fore ó esse, ó lectum iri</i>	El que será ó ha de ser leído , <i>legendus, legenda, legendum</i> .

Lo mismo se conjugan *éligo éligis, eligere, elegi, electum, elegir; fúgio, is, ere, fugi fúgitum, huir; emungo, is, ere, emunxi, emunctum, sonarse; dico, dicis, ere, dixi, dictum, decir; duco, ducis, ere, duxi, ductum, guiar; ico, icis, icere, ici, ictum, herir; parco, parcis, ere, peperci, ó parsi, parsum, ahorar y perdonar; vinco, cis, ere, vici, victum, vencer; convinco, is, ere, convici, convictum, convencer; traho, is, ere, xi, tractum, traher; veho, is, ere, xi, vectum, llevar; mejo, mejis, mējere, mixi, minctum, orinar, y todos los millares de verbos que tienen la segunda del presente de indicativo acabada en *is* y el infinitivo en *ere* breve.*

Sus pretéritos y supinos son muy varios y no tienen regla fija. No obstante se dan algunas particulares segun la terminacion primera del presente de indicativo, que son estas.

I.<sup>a</sup> Los que tienen la persona primera del

presente acabada en *bo* hacen el pretérito en *bi* y el supino en *itum*: como *bibo, is, ere, bibi, bíbitum*, beber. Pero *scribo, is, ere, scripsi, sriptum*; *nubo is ere*, casarse la muger, *nupsi, nuptum*; y *recumbo, is, ere*, recostarse, *recubui, recúbitum*.

2.<sup>a</sup> Los acabados en *co* no tienen regla fija, y los en *sco* hacen el pretérito en *vi* y el supino en *tum*: como *scisco, scis, scire, scivi, scitum*, saber y entender; *cresco, is, ere, crevi, cretum*, crecer; *assuesco, cis, ere, assuevi, assuetum*, acostumbrarse; *nosco, cis, ere, novi, notum*, (13) conocer; *agnosco, is, ere, agnovi, ágnótum*, reconocer; *pasco, cis, ere, pavi, pastum*, apacentar. Pero *posco, cis, ere*, pedir con derecho, hace *poposci, póscitum*.

3.<sup>a</sup> Los acabados en *do* hacen en *di* el pretérito y el supino en *sum*: como *fundo, is, ore, fudi, fusum*, derramar; *defendo, is, ere, di, defensum*, defender; *findo, is, ere, di, fisum*, hender ó rajar, *accendo, is, ere, di, accensum*, encender; *ascendo, is, ere, di, ascensum*, subir ó ascender; *scando, is, ere, di, scansum*, trepar, *cado, is, ere, cécidi, casum*, caer; *occido, is, ere, occidi, occisum*, matar; *cædo, is, cæcidi, casum*, cortar; *edo, is, ere, edi, esum, ó estum*, comer; *mando, is, ere, di, mansum*, marcar; *pando, is, ere, di, pansum*, abrir; *scindo, is, ere, scidi, scisum*, rasgar; *tendo, is, ere, tetendi, tensum, ó tentum*, tender y estender; *tundo, is, ere, tutudi, tunsum*, tundir ó golpear; &c.

---

(13) *Nosco* hace *nosciturus* en el participio de futuro en *rus*.

Pero estos 9 tienen el pretérito en *si*: *Cedo, is, ere, cessi, cessum, ceder*; *ludo, is, ere, lusi, lusum, ofender*; *trudo, is, ere, trusi, trusum, empujar*; *claudio, is, ere, si, clausum, cerrar*; *divido, is, ere, si, divisum, dividir*; *ludo, is, ere, lusi, lusum, jugar*; *plaudio, is, ere, si, plausum, aplaudir*; *vado, is, ere, vasi, vasum, ir ó marchar*; *rado, is, ere, rasi, rasum, raer ó raspar*, y *rodo, is, ere, rosi, rosum, roer*.

4.<sup>a</sup> Los que acaban el presente en *go*, hacen comunmente el pretérito en *xi* y el supino en *ctum*: como *pingo, gis, ere, xi, pictum, pintar*; *figo, is, ere, fixi, fixum, ó fictum, fijar ó clavar*; *rego, is, ere, rexi, rectum, gobernar*; *córrigo, is, ere, xi, correctum, enderezar lo torcido*; *pergo, is, ere, perrexi, perrectum, caminar*; *stringo, is, ere, strinxi, strictum, apretar*; *frigo, is, ere, xi, frictum ó frixum, freir*; *diligo, is, ere, dilexi, dilectum, amar con predilección*; *négligo, gis, ere, neglexi, neglectum, despreciar*; *intélligo, gis, ere, intellexi, intellectum, entender*. Los siguientes varían: *Ago, agis, ágere, egi, actum, hacer y tratar*; *cogo, gis, ere, coegi, coactum, obligar*; *frango, is, ere, fregi, fractum, quebrar*; *effringo, is, ere, effregi, efractum, romper con ímpetu*; *mergo, is, ere, mersi, mersum, sumergir*; *aspergo, is, ere, si, aspersum, rociar*; *spargo, is, ere, si, sparsum, esparcir*; *pango, gis, ere, pépegi, pactum, pactar ó contratar*, y *pungo, gis, ere, púpugi, punctum, punzar*.

5.<sup>a</sup> Los en *io* hacen de varios modos: v. gr. *Accipio, pis, ere, accepi, acceptum, recibir*; *incipio, pis, ere, incæpi, ó incepi, inceptum,*

comenzar; *allicio*, *is*, *ere*, *exi*, *allectum*, atraer; *aspicio*, *is*, *ere*, *exi*, *aspectum*, mirar; *afficio*, *es*, *ere*, *affeci*, *affectum*, mover el ánimo ó escitar; *capio*, *is*, *ere*, *cepi*, *captum*, tomar; *cupio*, *is*, *ere*, *ivi*, *cupitum*, desear con ansia; *elicio*, *is*, *ere*, *elicui*, *elicitum*, sacar; *facio*, *is*, *ere*, *feci*, *factum*, hacer; *ma-defacio*, *cis*, *ere*, *feci*, *madefactum*, humedecer; *fodio*, *is*, *ere*, *fodí*, *fosum*, cavar; *jacio*, *is*, *ere*, *jeci*, *jactum*, arrojar; *ejicio*, *is*, *ere*, *ejeci* *ejectum*, espeler; *percutio*, *is*, *ere*, *ssi*, *ssum*, golpear ó herir; *cuatio*, *is*, *ere*, *ssi*, *ssum*, sacudir; *rapio*, *is*, *ere*, *rapui*, *raptum*, arre-batar ó robar; *sapio*, *is*, *ere*, *sapui* ó *sapivi*, tener sabor; *pário*, *is*, *ere*, *péperi*, *partum* ó *páritum*, parir.

6<sup>a</sup> Los acabados en *lo* hacen el pretérito en *lui* y el supino en *ultum*: como *colo*, *colis*, *ere*, *có'ui*, *cultum*, cultivar; *cónsulo*, *lis*, *ere*, *lui*, *consultum*, consultar; *ócculo*, *is*, *ere*, *lui*, *ocultum*, esconder. Pero varían estos 6: *Alo*, *alis*, *ere*, *alui*, *alitur* ó *altum*, alimentar; *fallo*, *is*, *ere*, *fefelli*, *falsum*, engañar; *pello*, *is*, *ere*, *pepuli*, *pulsum*, arrojar; *sallo*, *is*, *ere*, *salli*, *salsum*, salar; *tollo*, *lis*, *ere*, *sústuti*, *súblatum*, lebantar; y *vello*, *is*, *ere*, *velli*, ó *vulsi*, *vulsum*, arrancar.

7<sup>a</sup> Los en *mo* hacen en *ui* el pretérito y en *itum* el supino: como *gemo*, *is*, *ere*, *gemi*, *gémítum*, gemir; *fremo*, *is*, *ere*, *mi*, *frémítum*, bramar; *vomo*, *is*, *ere*, *mi*, *vó-mítum*, vomitar. Se escetúan estos: *Camo*, *is*, *ere*, *psi*, *comptum*, peinar; *demo*, *is*, *ere*, *psi*, *demptum*, y *ádimos*, *is*, *ere*, *ademi*, *ademptum*, quitar; *emo*, *is*, *ere*, *emi*, *emptum*,

comprar; *coemo, is, ere, emi, coemptum*, comprar en compañía; *redimo, is, ere, emi, redemptum*, redimir; *premo, is, ere, ssi, pressum*, apretar; *promo, is, ere, psi, promptum*, sacar fuera, y *sumo, is, ere, psi, sumptum*, tomar,

8<sup>a</sup> Los que acaban en *no* varían mucho: v. gr. *Cano, is, ere, cécini, cantum*, cantar; *concinno, is, ere, nui, concentum*, cantar en compañía, *cerno, is, ere, crevi, cretum*, mirar; *contemno, is, ere, psi, contemptum*, y *sperno, is, ere, spreui, spretum*, menospreciar; *gigno, is, ere, genui, génitum*, engendrar; *lino, is, ere, lini, ó livi, litum*, untar; *sino, is, ere, sivi, situm*, dejar hacer; *sterno, is, ere, stravi, stratum*, tender en el suelo.

9<sup>a</sup> Los en *po* hacen el pretérito en *psi* y el supino en *ptum*: como *repo, is, ere, repsi, reptum*, arrastarse; *scalpo, is, ere, psi, scalptum*, esculpir; *carpo, is, ere, psi, carptum*, recoger naturalmente. &c. Pero *rumpo*, yo rompo hace *rupi, ruptum*; y *strepo*, hago ruido, *strepui, strépitum*.

10<sup>a</sup> Varían en el pretérito y supino los acabados en *quo* y en *ro*, como se advertirá por éstos: *Curro, is, ere, cucurri, cursum*, correr; *concurro, is, ere, rri, concursum*, correr en compañía; *circumcurro, is* &c., correr al rededor; *coquo, is, ere, xi, coctum*, cocinar; *gero, is, ere, gessi, gestum*, tratar; *congero, is, ere, essi, congestum*, amontonar; *quæro, is, ere, quasivi, quasitum*, buscar; *sero, is, ere, sevi, satum*, sembrar; *tero, is, ere, trivi, tritum*, trillar; *uro, is, ere, ussi, ustum*, quemar; *verro, is, verre, erri, versum*, barrer.

11<sup>a</sup> Los acabados en *so* hacen en *sivi*, *situm*; como *capesso*, *is*, *ere*, *sivi*, *capessitum*, tomar ó coger; *lacesso*, *is*, *ere*, *sivi*, ó *lacessi*, *lacessitum*, provocar; *arcesso*, *is*, *ere*, *sivi*, *arcessitum*, llamar. Pero *viso*, yo visito, hace *visi*, *visum*; y *pinso*, yo machaco, *pinsui*, *pinsum*, *pinsitum* ó *pistum*.

12<sup>a</sup> Los en *to* no tienen regla fija por su variacion. Así pues, *flecto*, doblo, hace *flexi*, *flexum*; *metto*, siego, *messui*, *messum*; *mitto*, envío, *missi*, *missum*; *necto*, enlace, *nexi*, *nexui*, *nexum*; *pecto*, pino, *pexi* ó *pexui*, *pexum* ó *pectum*; *plecto*, castigo, *plexi*, *plexum*; *peto*, pido, *petivi*, *petitum*; *sisto*, paro ó detengo, *stiti*, *statum*, y *verto*, vuelvo, *verti*, *versum*.

13<sup>a</sup> Tampoco tienen regla particular los acabados en *vo* y en *xo*: *solvo*, desato ó pago, hace *solvi*, *solutum*; *vivo*, yo vivo, *vixi*, *victum*; *volvo*, revuelvo, *volvi*, *volutum*; *nexo*, enlace, *nexi* ó *nexui*, *nexum*; y *texo*, yo tejo, *texui* ó *texi*, *textum*.

14<sup>a</sup> Finalmente los que acaban en *uo* la primer persona del presente de indicativo, hacen el pretérito en *ui*, y el supino en *utum*: como *imbuo*, *is*, *ere*, *ui*, *imbutum*, regar y empapar; *minuo*, *is*, *ere*, *minui*, *minutum*, disminuir; *spuo*, *is*, *ere*, *spui*, *sputum*, escupir; *luo*, *is*, *ere*, *lui*, *lutum*, pagar; *diluo*, *is*, *ere*, *dilui*, *dilutum*, limpiar labando; *diruo*, *is*, *ere*, *dirui*, *diructum*, destruir; *suo*, *suis*, *suere*, *sui*, *sutum*, coser. Pero *fluo*, *is*, *ere*, manar, hace *fluxi*, *fluxum*, *ruo*, *is*, *ere*, caer, *rui*, *ruitum* ó *rutum*; y *struo*, *is*, *ere*, construir, *struxi*, *structum*.

Carecen de supinos los siguientes: *Ango*, *angis*, *ere*, *anxi*, angustiar; *clango*, *is*, *ere*, *clanxi*; sonar el clarin; *lambo*, *is*, *ere*, *lambi*, lamer;

*disco*, *is*, *ere*, *disci*, aprender; *scabo*, *is*, *ere*, *scabi*, rascar; *rudo*, *is*, *ere*, *rudi* ó *rudivi*, rebuznar; *strideo*, *is*, *ere*, *stridi*, rechinar; *psallo*, *is*, *ere*, *psalli*, cantar al son de la música; *refello*, *is*, *ere*, *refelli*, refutar; *antecello*, *is*, *ere*, *antecelli*, esceder ó aventajar; *sido*, *is*, *ere*, *sidi*, sentarse; *congruo*, *is*, *ere*, *congrui*, convenir ó avenirse; *linquo*, *is*, *ere*, *linqui*, dejar; *annuo*, *is*, *ere*, *annui*, conceder con la cabeza; *batuo*, *is*, *ere*, *battui*, sacudir; y *pluo*, *is*, *ere*, *plui*, llover.

## VERBOS

## DE LA CUARTA CONJUGACION.

Los verbos que tienen la segunda persona del presente de indicativo acabada en *is*, y el infinitivo en *ire*, se denominan *verbos de la cuarta conjugacion*; y la forman como el siguiente *audio*, *audis*, *audire*, *audivi*, *auditum*, oír.

## VOZ ACTIVA.

## MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente.*

## NUM. SINGULAR.

## NUM. PLURAL.

Yo oigo,	<i>audio.</i>	Ns. oímos,	<i>audimus.</i>
Tu oyes,	<i>audis.</i>	Vs. oís,	<i>auditis.</i>
Aquel oye,	<i>audit.</i>	Aqs. oyen,	<i>audiunt.</i>

*Pretérito imperfecto.*

Yo oía,	<i>audiebam.</i>	Ns. oíamos,	<i>audiebamus.</i>
Tu oías,	<i>audiebas.</i>	Vs. oíais,	<i>audiebatis.</i>
Aquel oía,	<i>audiebat.</i>	Aqs. oían,	<i>audiebant.</i>

*Pretérito perfecto.*

Yo oí (ó he oído),	<i>audivi.</i>	Ns. oímos,	<i>audivimus.</i>
Tu oíste,	<i>audivisti.</i>	Vs. oísteis,	<i>audivistis.</i>
Aquel oyó,	<i>audivit.</i>	Aqs. oyeron,	<i>audiverunt</i> , ó <i>audivere.</i>

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo habia oído , <i>audiveram.</i>	Ns. habiamos oído , <i>audiveramus.</i>
Tu habias oído , <i>audiveras.</i>	Vs. habiais oído , <i>audiveratis.</i>
Aquel habia oído , <i>audiverat.</i>	Aqs. habian oído , <i>audiverant.</i>

*Futuro.*

Yo oiré ,	<i>audiam.</i>	Ns. oiremos ,	<i>audiemus.</i>
Tu oirás ,	<i>audies.</i>	Vs. oireis ,	<i>audietis.</i>
Aquel oirá ,	<i>audiet.</i>	Aqs. oirán ,	<i>audient.</i>

## MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

Oye tú ,	<i>audi ó audito.</i>	Oid vosotros ,	<i>audite ó audite.</i>
Oiga aquel ,	<i>audito.</i>	Oigan aquellos ,	<i>audiunto.</i>

## MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo oiga ,	<i>audiam.</i>	Ns. oigamos ,	<i>audiamus.</i>
Tu oigas ,	<i>audias.</i>	Vs. oigais ,	<i>audiatis.</i>
Aquel oiga ,	<i>audiat.</i>	Aqs. oigan ,	<i>audiant.</i>

*Pretérito imperfecto.*

Yo oyerá , (oiria ú oyese)	<i>audirem.</i>	Ns. oyeramos ,	<i>audiremus.</i>
Tu oyerás ,	<i>audires.</i>	Vs. oyeráis ,	<i>audiretis.</i>
Aquel oyerá ,	<i>audiret.</i>	Aqs. oyeran ,	<i>audirent.</i>

*Pretérito perfecto.*

Yo haya oído ,	<i>audiverim.</i>	Ns. hayamos oído ,	<i>audiverimus.</i>
Tu hayas oído ,	<i>audiveris.</i>	Vs. hayáis oído ,	<i>audiveritis.</i>
Aquel haya oído ,	<i>audiverit.</i>	Aqs. hayan oído ,	<i>audiverint.</i>

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera (habría ó hubiose) oído ,	<i>audivissem.</i>	Ns. hubieramos oído ,	<i>audivissemus.</i>
--------------------------------------	--------------------	-----------------------	----------------------

Tu hubieras oído, <i>audivisses.</i>	Vs. hubierais oído, <i>audivissetis.</i>
Aquel hubiera oído, <i>audivisset.</i>	Aqs. hubieran oído, <i>audivissent.</i>

*Futuro.*

Yo oyere (hubiere ó habré) oído, <i>audivero.</i>	Ns. oyeremos, <i>audiverimus.</i>
Tu oyeres, <i>audiveris.</i>	Vs. oyeréis, <i>audiveritis.</i>
Aquel oyere, <i>audiverit.</i>	Aqs. oyeren, <i>audiverint.</i>

## MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*Oír, ó que yo oigo ú oía, *audire.**Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*Haber oído, ó que yo oí ó había oído, *audivisse.**Futuro.*Haber de oír, ó que yo oiré ó he de oír, *auditurum* (1) *esse*, ó *auditum ire.**Circunloquio ó futuro segundo.*Que yo oyera, ó hubiera oído, *auditurum fuisse.**Gerundios.*Obligación de oír, Nomin. *audiendum.*De oír, Genit. *audiendi.*Para oír, Dat. *audiendo.*A oír, Acus. *audiendum.*Por oír ú oyendo, Abl. *audiendo.**Supino.*A oír, *auditum.**Participio de presente y pretérito imperfecto.*El que oye ú oía, *audiens, audientis.**Participio de futuro en rus.*El que oirá, ó ha de oír, *auditurus, ra, um.*

## VOZ PASIVA.

## MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente.*

NUM. SINGULAR.

NUM. PLURAL.

Yo soi oído, *audior.* Ns. somos oídos, *audimur*

(1) *Auditurum, ram, rum* para *m. f.* ó neutro en singular; y en plural *audituros, ras, ra* para los mismos tres géneros segun de lo que se hable.

Tu eres oído, *audiris* ó *audire*. Vs. sois oídos, *audimini*.  
 Aquel es oído, *auditur*. Aqs. son oídos, *audiuntur*.

*Pretérito imperfecto.*

Yo era oído, *audiebar*. Ns. éramos oídos, *audiebamur*.  
 Tu eras oído, *audiebaris* ó *audiebare*. Vs. érais oídos, *audiebamini*.  
 Aquel era oído, *audiebatur*. Aqs. eran oídos, *audiebantur*.

*Pretérito perfecto.*

Yo fui (ó he sido) oído, *auditus* (I) *sum* ó *fui*. Ns. fuimos oídos, *auditi sumus* ó *fuimus*.  
 Tu fuiste oído, *auditus es* ó *fuisti*. Vs. fuisteis oídos, *auditi estis* ó *fuistis*.  
 Aquel fué oído, *auditus est* ó *fuit*. Aqs. fueron oídos, *auditi sunt*, *fuerunt* ó *fuere*.

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo había sido oído, *auditus eram* ó *fúeram*. Ns. habíamos sido oídos, *auditi eramus* ó *fúeramus*.  
 Tu habías sido oído, *auditus eras* ó *fúeras*. Vs. habíais sido oídos, *auditi eratis* ó *fúeratis*.  
 Aquel había sido oído, *auditus erat* ó *fúerat*. Aqs. habían sido oídos, *auditi erant* ó *fúerant*.

*Futuro.*

Yo seré oído, *audiar*. Ns. seremos oídos, *audiemur*.  
 Tu serás oído, *audieris* ó *audiere*. Vs. sereis oídos, *audiemini*.  
 Aquel será oído, *audietur*. Aqs. serán oídos, *audientur*.

## MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

Sé tu oído, *audire* ó *auditor*. Sed vosotros oídos, *audimini* ó *audiminor*.  
 Sea aquel oído, *auditor*. Sean aquellos oídos, *audiuntor*.

---

(I) *Auditus, ta, tum* en singular, y en plural *auditi, te, ta* para cada uno de los tres géneros como en las demas conjugaciones anteriores.

## MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo sea oído,	<i>audiar.</i>	Ns. seamos oídos, <i>audiamur.</i>
Tu seas oído, <i>audiaris</i> , ó <i>audiare.</i>		Vs. seáis oídos, <i>audiimini.</i>
Aquel sea oído, <i>audiatur.</i>		Aqs. sean oídos, <i>audiantur.</i>

*Pretérito imperfecto.*

Yo fuera (seria ó fuese) oído, <i>audier.</i>		Ns. fuéramos oídos, <i>audiremur.</i>
Tu fueras oído, <i>audireris</i> ó <i>audirere.</i>		Vs. fuerais oídos, <i>audiremini.</i>
Aquel fuera oído, <i>audiretur.</i>		Aqs. fueran oídos, <i>audirentur.</i>

*Préterito perfecto.*

Yo haya sido oído, <i>auditus sim</i> ó <i>fuierim.</i>		Ns. hayamos sido oídos, <i>auditi simus</i> ó <i>fuierimus.</i>
Tu hayas sido oído, <i>auditus sis</i> ó <i>fuieris.</i>		Vs. hayáis sido oídos, <i>auditi sitis</i> ó <i>fuieritis.</i>
Aquel haya sido oído, <i>auditus sit</i> ó <i>fuierit.</i>		Aqs. hayan sido oídos, <i>auditi sint</i> ó <i>fuierint.</i>

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera (habría ó hubiese) sido oído, <i>auditus essem</i> ó <i>fuissem.</i>		Ns. hubiéramos sido oídos, <i>auditi essemus</i> ó <i>fuissemus.</i>
Tu hubieras sido oído, <i>auditus esses</i> ó <i>fuissets.</i>		Vs. hubierais sido oídos, <i>auditi essetis</i> ó <i>fuissetis.</i>
Aquel hubiera sido oído, <i>auditus esset</i> ó <i>fuisset.</i>		Aqs. hubieran sido oídos, <i>auditi essent</i> ó <i>fuisSENT.</i>

*Futuro.*

Yo fuere (hubiere ó habré) sido oído, <i>auditus ero</i> ó <i>fuero.</i>		Ns. fuéremos oídos, <i>auditi erimus</i> ó <i>fuierimus.</i>
Tu fueres oído, <i>auditus eris</i> ó <i>fuieris.</i>		Vs. fuereis oídos, <i>auditi eritis</i> ó <i>fuieritis.</i>
Aquel fuere oído, <i>auditus erit</i> ó <i>fuierit.</i>		Aqs. fueren oídos, <i>auditi erunt</i> ó <i>fuierint.</i>

## MODO INFINITIVO.

<i>Presente y pretérito imperfecto.</i>	<i>Circunloquio ó futuro segundo.</i>
Ser oído, ó que yo soi ó era oído, <i>audiri.</i>	Que yo fuera ó hubiera sido oído, <i>audiendum fuisse.</i>
<i>Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.</i>	<i>Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.</i>
Haber sido oído, ó que yo fui ó habia sido oído, <i>auditum fuisse.</i>	El que fué ó habia sido oído, <i>auditus, tu, tum.</i>
<i>Futuro.</i>	<i>Participio de futuro en dus.</i>
Haber <sup>de ser</sup> sido oído, ó que yo seré ó he de ser oído, <i>audiendum fore, ó esse, ó auditum iri.</i>	El que será ó ha de ser oído, <i>audiendus, da, dum.</i>

Así se conjugan *nutrio, is, ire, nutriti, nutritum, nutrir; vestio, is, ire, ivi, vestitum, vestir; obedio, is, ire, ivi, obeditum, obedecer, servio, is, ire, serviui, servitum, servir como esclavo; punio, is, ire, ivi, punitum, castigar; scio, is, ire, scivi, scitum, saber; nescio, is, ire, ivi, itum, no saber; esurio, is, iri, ivi, esuritum, tener hambre; sitio, sitis, ire, sitiui, sititum, tener sed; sopio, is, ire, ivi, (ó sopii) sopitum, adormecer; dormio, is, ire, ivi, itum, dormir; definio, is, ire, ivi, itum, definir ó determinar; expedio, is, ire, ivi, itum, soltar ó desembarazar; prodeo, is, ire, ivi, itum, presentarse ó salir al público; sancio, is, ire, sancivi, (ó sanxi) sancitum, decretar; lenio, is, ire, ivi, itum, mitigar ó suavizar; mollio, is, ire, ivi, itum, ablandar; transeo, is, ire, ivi, itum, pasar; emutio, tis, ere, ivi, itum, enmudecer ó callar; irretio, is, ire, ivi, itum, enredar; condio, is, ire, ivi, itum, sazonar; munio, is, ire, ivi, itum, fortificar; polio, is,*

*ire, iui, politum*, pulir ó lustrar; *redeo, is, ire, rediui, (ó redii) reditum*, volver ó tornar; y todos los demas verbos que tienen la segunda persona del presente de indicativo acabada en *is*, y el infinitivo eu *ire*.

Todos hacen en el pretérito en *iui*, y el supino en *itum*, esceptuando los siguientes: *Aperio, is, ire, aperui, apertum*, abrir; *operio, is, ire, rui, opertum*, cerrar y cubrir; *reperio, is, ire, reperi, repertum*, hallar; *comperio, is, ire, comperi, comperitum*, descubrir; *venio, is, ire, veni, ventum*, venir; *invenio, is, ire, inveni, inventum*, encontrar; *sentio, tis, ire, sensi, sensum*, sentir; *raucio, cis, ire, si, rausum*, enronquecer; *sepelio, is, ire, iui, sepultum*, sepultar; *salio, is, ire, salui, saltum*, saltar; *singultio, is, ire, iui, singultum*, sollozar; *farcio, cis, ire, si, fartum*, llenar ó embutir; *confercio, is, ire, si, tum*, henchir; *amicio, is, ire, amixi, amictum*, vestir; *vincio, cis, ire, vinxi, vinctum*, atar ó aprisionar; *haurio, is, ire, hausi, haustum*, agotar; y *sepio, is, ire, sepsi, septum*, cercar ó rodear con cerca.

## VERBOS DEPONENTES.

Verbos *deponentes* son aquellos pasivos de las cuatro conjugaciones que han dejado ó de-puesto la significacion pasiva y tomado la de activa. Se conjugan con arreglo á las mismas pasivas, como se conocerá por el siguiente *mi-ror, miraris, miratus sum, mirari*, admirar; que va eu todo como, *amor, amaris, amatus, sum, amari* pasiva de *amo, amas, amare*.

## MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente.*

NUM. SINGULAR.

NUM. PLURAL.

Yo admiro,	<i>miror-</i>	Ns. admiramos.	<i>miramur.</i>
Tu admiras,	<i>miraris ó mi-</i>	Vs. admirais,	<i>miramini.</i>
	<i>rare.</i>	Aqs. admiran,	<i>mirantur.</i>
Aquel admira,	<i>miratur.</i>		

*Preterito imperfecto.*

Yo admiraba,	<i>mirabar.</i>	Ns. admirabamos,	<i>mirabamur.</i>
Tu admirabas,	<i>mirabaris ó</i>	Vs. admirabais,	<i>mirabamini.</i>
	<i>mirabare.</i>	Aqs. admiraban,	<i>mirabantur.</i>
Aquel admiraba,	<i>mirabatur.</i>		

*Preterito perfecto.*

Yo admiré (ó he admirado)	<i>miratus sum ó fui.</i>	Ns. admiramos	<i>mirati sumus ó fuimus.</i>
Tu admiraste,	<i>miratus es ó fuisti.</i>	Vs. admirasteis,	<i>mirati estis ó fuistis.</i>
Aquel admiró,	<i>miratus est ó fuit.</i>	Aqs. admiraron,	<i>mirati sunt, fuerunt ó fuere.</i>

*Preterito plusquamperfecto.*

Yo habia admirado,	<i>miratus eram ó fueram</i>	Ns. habiamos admirado,	<i>mirati eramus ó fueramus</i>
Tu habias admirado,	<i>miratus eras ó fueras.</i>	Vs. habiais admirado,	<i>mirati eratis ó fueratis.</i>
Aquel habia admirado,	<i>miratus erat ó fuerat.</i>	Aqs. habian admirado,	<i>mirati erant ó fuerant.</i>

*Futuro.*

Yo admiraré,	<i>mirabor.</i>	Ns. admiraremos.	<i>mirabimur.</i>
Tu admiraras,	<i>miraberis ó mirabere.</i>	Vs. admirareis,	<i>mirabimini.</i>
Aquel admirará,	<i>mirabitur.</i>	Aqs. admirarán,	<i>mirabuntur.</i>

## MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

Admira tu, <i>mirare</i> ó <i>mira-</i> <i>tor.</i>	Admirad vosotros, <i>mirami-</i> <i>ni</i> ó <i>miraminor,</i>
Admire aquel, <i>mirator.</i>	Admiren aquellos, <i>miran-</i> <i>tor.</i>

## MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo admire, <i>mirer.</i>	Ns. admiremos. <i> miremur.</i>
Tu admires, <i>mireris</i> ó <i>mirere.</i>	Vs. admireis, <i> mirémini.</i>
Aquel admire, <i> miretur.</i>	Aqs. admiren, <i> mirentur.</i>

*Preterito imperfecto*

Yo admirara (admiraria ó admirase), <i>mirarer.</i>	Ns. admiráramos, <i>mirare-</i> <i>mur.</i>
Tu admiraras, <i>mirareris</i> ó <i>mirarere.</i>	Vs. admirárais, <i>miraremini.</i>
Aquel admirara, <i>miraretur</i>	Aqs. admiraran, <i>mirarentur.</i>

*Preterito perfecto.*

Yo haya admirado, <i>miratus</i> <i>sim</i> ó <i>fúerim.</i>	Ns. hayamos admirado, <i>mi-</i> <i>rati simus</i> ó <i>fuerimus.</i>
Tu hayas admirado, <i>miratus</i> <i>sis</i> ó <i>fúeris.</i>	Vs. hayais admirado, <i>mirati</i> <i>sitis</i> ó <i>fueritis.</i>
Aquel haya admirado, <i>miratus</i> <i>sit</i> ó <i>fúerit.</i>	Aqs. hayan admirado, <i>mirati</i> <i>sint</i> ó <i>fúerint.</i>

*Pretérito Pluscuamperfecto,*

Yo hubiera (habría ó hubiese) admirado, <i>miratus</i> <i>esem</i> ó <i>fuissem.</i>	Ns. hubieramos admirado, <i>mirati essemus</i> ó <i>fuissemus.</i>
Tu hubieras admirado, <i>miratus</i> <i>esses</i> ó <i>fuisesses.</i>	Vos. hubierais admirado, <i>mirati essetis</i> ó <i>fuissetis.</i>
Aquel hubiera admirado, <i>miratus esset</i> ó <i>fuisset.</i>	Aqs. hubieran admirado, <i>mirati essent</i> ó <i>fuisissent.</i>

*Futuro.*

Yo admirare, (hubiere ó habré admirado), <i>miratus</i> <i>ero</i> ó <i>fuero.</i>	Ns. admiráremos, <i>miratú-</i> <i>erimus</i> ó <i>fuerimus.</i>
---	---

Tu admirares, <i>miratus eris</i> ó fueris.	Vs. admirareis, <i>mirati eri-</i> <i>tis</i> ó fueritis.
Aquel admirare, <i>miratus</i> <i>erit</i> ó fuerit.	Aqs. admiraren, <i>mirati e-</i> <i>runt</i> ó fuerint.

## MODO INFINITIVO.

<i>Presente y preterito im-</i> <i>perfecto.</i>	Nominativo, <i>mirandum.</i>
Admirar, ó que yo admiro ó admiraba, <i>mirari,</i>	De admirar, Genitivo <i>mi-</i> <i>randi.</i>
<i>Preterito perfecto y</i> <i>pluscuamperfecto.</i>	Para admirar, Dat <i>mirando</i>
Haber admirado, ó que yo admiré ó habia admirado, <i>miratum esse</i> ó <i>fuisse.</i>	A admirar, Acus. <i>mirandum.</i>
<i>Futuro.</i>	Por admirar, ó admirando, Ablativo <i>mirando.</i>
Haber de admirar, ó que yo admiraré ó he de admi- rar, <i>miraturum esse</i> ó <i>mira-</i> <i>tum ire.</i>	<i>Supino.</i>
<i>Circunloquio ó futuro 2.</i>	A admirar, <i>miratum.</i>
Que yo admirara, ó hubiera admirado, <i>miraturum fuisse</i>	<i>Participios de presente</i> <i>y de preterito.</i>
<i>Gerundio.</i>	El que admira ó admiraba, <i>mirans mirantis.</i>
Obligacion de admirar, admirar,	El que admiró ó habia ad- mirado, <i>miratus, ta, tum.</i>
<i>miraturus, ra, rum.</i>	<i>Participio de futuro</i> <i>en rus.</i>
	El que admirará ó ha de

Lo mismo se conjugan *imitor, imitaris, imitatus sum, imitari, imitar; glorior, aris, atus sum, gloriari, gloriarse ó jactarse; hortor, taris, tatus sum, hortari, exhortar; furor, aris, atus sum, furari, hurtar; amplexor, aris, atus sum, amplexari, abrazar estrechamente; criminor, aris, atus sum, criminari, acusar; minor, aris, atus sum, minari, amenazar; letor, aris, letatus sum, letari, alegrarse; moror, aris, ratus sum, morari, tardar; recordor, aris, datus sum, recordari, recordarse; versor, aris, satus sum, versari, ejercitarse; venor, aris, venatus sum, venari, cazar, y todos los demas verbos deponentes que tienen en *aris* (como *amaris*) la persona segunda del presente de indicativo.*

Como *moneor, moneris, monitus sum, moneri*, (pasiva de *moneo mones*) se conjugan los que tienen en *eris* largo la segunda persona: como v. gr. *Confiteor, confiteris, confessus sum, confiteri*, confesar; *fateor, teris, fassus sum, fateri*; lo mismo ó decir la verdad; *reor, reris, ratus sum, reri*, creer ó pensar; *mereor, reris, meritus, sum, mereri*, merecer; *intueor, eris, itus sum, intueri*, mirar ó considerar; *tueor, eris, tuitus sum, tueri*, defender; *vereor, eris, veritus sum, vere-ri*, reverenciar; *videor, deris, vissus sum, vide-ri*, parecer.

Como *legor, legeris, lectus sum, legi*, (pasiva de *lego legis*) se conjugan todos los que tienen en *eris* breve la segunda persona, como los siguientes. *Amplector, teris, amplexus sum, amplecti*, abrazar; *assecuor, eris, cutus sum, assequi*, alcanzar; *adipiscor, eris, adeptus sum, adipisci*, conseguir; *delabor, eris, delapsus sum, delabi*, resbalarse; *expergiscor, eris, esperectus sum, expergisci*, despertar; *fruor, fueris, itus sum, frui*, gozar; *gradior, eris, gressus sum, gradi*, andar ó caminar; *irascor, eris, iratus sum, irasci*, enojarse; *loquor, loqueris, locutus sum, loqui*, hablar; *labor, eris, lapsus sum, labi*, deslizarse; *nitor, eris, nissus sum, niti*, apoyarse; *nascor, eris, natus sum, nasci*, nacer; *morior, moriris, mortus sum, mori*, morir; *obliviscor, eris, oblitus sum, oblivisci*, olvidar; *persequor, eris, cutus sum, persequi*, perseguir; *prosequor, eris, cutus sum, prosequi*, proseguir; *patior, pateris, pasus sum, pati*, padecer; *profiscor, eris, profectus sum, profisci*, partir ó irse: *paciscor, eris, pactus sum. pasci*, pactar; *queror, eris, questus sum, queri*, quejarse; *utor, uteris, usus; sum, uti*, usar.

Como *audior*, *audiris*, *auditus sum*, *audiri*, (pasiva de *audio audis*), se conjugan los que tienen en *iris* la persona segunda del presente de indicativo: v. gr. *Adorior*, *adoriris*, *adortus sum*, *adoriri*, asaltar; *blandior*, *iris*, *ditus sum*, *blandiri*, acariciar; *dilargior*, *iris*, *gitus sum*, *dilargiri*, dar ó repartir larguezas ó liberalidades; *dimentior*, *iris*, *dimensus sum*, *dimentiri*, medir; *experior*, *iris*, *expertus sum*, *experiri*, experimentar; *mentior*, *tiris*, *mentitus sum*, *mentiri*, mentir; *metior*, *tiris*, *mensus sum*, *metiri*, medir; *molior*, *iris*, *molitus sum*, *moliri*, procurar y esforzarse; *orior*, *oriris*, *ortus sum*, *oriri*, nacer; *partior*, *iris*, *partitus sum*, *partiri*, repartir las partes; *potior*, *iris*, *potitus sum*, *potiri*, apoderarse; *punior*, *iris*, *punitus sum*, *puniri*, castigar.

ADVERTENCIA. *Orior*, *nascor*, y *morior*, hacen *oriturus*, *nasciturus*, *moriturus*, en el participio de futuro en *rus*.

## VERBOS IMPERSONALES.

Se llaman verbos IMPERSONALES á aquellos pocos que por lo comun solamente tienen uso en las terceras personas de singular, y son éstos: *Interest*, *intererat*, *interfuit*, interesa ó importa (compuesto de *sum*, *es*, *fui*); *refert*, *referebat*, *retulit*, importa ó conviene; y estos siete de la segunda conjugacion: *Libet*, *libebat*, *libuit* ó *libitum est*, agrada; *licet*, *licebat*, *licuit* ó *licitum est*, es lícito; *liquet*, *liquebat*, es claro; *oportet*, *oportebat*, *oportuit*, conviene; *pœnitet*, *pœnitebat*, *pœnituit*, arrepentirse; *piget*, *pigebat*, *piguit*, dolerse; y *tædet*, *tædebat*, *tæduit*, fastidiarse. Se conjugan así.

## MODO INDICATIVO.

Agrada ,	<i>libet.</i>	Habia agradado ,	<i>libuerat.</i>
Agradaba ,	<i>libebat.</i>		
Agradó ,	<i>libuit ó libitum est.</i>	Agradará ,	<i>libebit</i>

## MODO SUBJUNTIVO.

Agrade ,	<i>libeat.</i>	Hubiera agradado ,	<i>libuis-</i>
Agradara ,	<i>liberet.</i>		<i>set.</i>
Haya agradado ,	<i>libuerit.</i>	Agradare ,	<i>libuerit.</i>

## MODO INFINITIVO.

Agradar ,	<i>libere.</i>	Que agradara ó hubiera	
Haber agradado ,	<i>libuisse.</i>	agradado ,	<i>libiturum fuis-</i>
Haber de agradecer ,	<i>libitum</i>		<i>se , &amp;c.</i>
	<i>ire , ó libiturum esse.</i>		

*A pœnitet , piget y tœdet* se les forman todas las personas de cualquiera tiempo de indicativo y subjuntivo con los acusativos de los pronombres personales : *v. gr.*

*Presente de indicativo.*

Yo me arrepiento ,	<i>me pœ-</i>	Ns. nos arrepentimos ,	<i>nos</i>
	<i>nitet.</i>		<i>pœnitet.</i>
Tu te arrepientes ,	<i>te pœ-</i>	Vs. os arrepentis ,	<i>vos pœ-</i>
	<i>nitet.</i>		<i>nitet.</i>
Aquel se arrepiente ,	<i>illum</i>	Aqs. se arrepienten ,	<i>illos</i>
	<i>pœnitet.</i>		<i>pœnitet.</i>

*Pretérito imperfecto.*

Yo me arrepentia ,	<i>me pœ-</i>	Ns. nos arrepentiamos ,	<i>nos</i>
	<i>nitebat.</i>		<i>pœnitebat.</i>
Tu te arrepentias ,	<i>te pœ-</i>	Vs. os arrepentiais ,	<i>vos pœ-</i>
	<i>nitebat.</i>		<i>nitebat.</i>
Aquel se arrepentia ,	<i>illum</i>	Aqs. se arrepentian ,	<i>illos</i>
	<i>pœnitebat.</i>		<i>pœnitebat.</i>

*Pretérito perfecto.*

Yo me arrepentí ,	<i>me pœ-</i>	Ns. nos arrepentimos ,	<i>nos</i>
	<i>nituit.</i>		<i>pœnituit.</i>
Tu te arrepentiste ,	<i>te pœ-</i>	Vs. os arrepentisteis ,	<i>vos</i>
	<i>nituit.</i>		<i>pœnituit.</i>
Aquel se arrepintió ,	<i>illum</i>	Aqs. se arrepintieron ,	<i>illos</i>
	<i>pœnituit.</i>		<i>pœnituit.</i>

*Futuro.*

Yo me arrepentiré , *me pœnitebit*. Tu te arrepentirás , *te pœnitebit*. Aquel se arrepentirá , *illum pœnitebit*, &c. Lo mismo en el SUBJUNTIVO.

## VERBOS ANÓMALOS Ó IRREGULARES.

Verbos ANÓMALOS Ó IRREGULARES, son los que en algunos tiempos se separan de las conjugaciones principales. En esta clase se comprende á *possum* y *prosum*, compuestos de *sum*, *es*, *fui*; á *eo*, *is*, *ire*, *ivi*, *itum*, *ir*; *volo*, *vis*, *velle*, *volui*, querer; *nolo*, *nonvis*, *nolle*, *nolui*, no querer; *malo*, *mauis*, *malle*, *malui*, querer mas; *fio*, *fis*, *fieri*, *factus sum*, ser hecho; *fero*, *fers*, *ferre*, *tuli*, *latum*, llevar; y algunos *defectivos* ó *defectuosos* por faltarles tiempos y personas. Todos se hallarán conjugados en su *coleccion* respectiva al fin de esta Gramática (por no interrumpir lo demás), y los irá estudiando el discípulo de memoria al tiempo que el preceptor lo esté ejercitando en conjugar muchos verbos de los regulares de las cuatro conjugaciones, y en su debido uso de que vamos á tratar.

## ADVERTENCIAS

SOBRE EL USO DE LOS VERBOS Y CLASES DE ORACIONES.

*Primera.*

De algunos verbos *activos* y *neutros* pueden forma se impersonales activos en todos los tiempos: v. gr. con el verbo *tono*, *as*, *are*, tonar.

INDICATIVO. Truena , *tonat*. Tronaba , *to-*

*nabat. Tronó, tonuit. Habia tronado, tonuerat. Tronará, tonabit.*

SUBJUNTIVO Si truene, *si tonet*. Cuando truene, *cum tonet*. Si tronara, ó tronase, *si tonaret*. Si haya tronado, *si tonuerit*. Si hubiera ó hubiese tronado, *si tonuisset*. Cuando tronare (hubiere ó habrá tronado) *cum tonuerit*.

INFINITIVO. Oigo que truena, *audio tonare*. Oía que tronaba, *audiebam tonare*. Oí que tronó ó habia tronado, *audivi tonuisse*. Veo que tronará ó que ha de tronar, *video toniturum esse, ó tónitum ire*.

### Segunda.

Con cualquier verbo *pasivo* se forman impersonales pasivos cuando son necesarios: v. gr., con *dico, dicis, ere*, decir.

INDICATIVO. Se dice, *dicitur*. Se decia, *dicebatur*. Se dijo, *dictum est ó fuit*. Se habia dicho, *dictum erat ó fuerat*. Se dirá, *dicetur*.

SUBJUNTIVO. Como se diga, *cum dicatur*. Si se dijera ó dijese, *si diceretur*. Como se haya dicho, *cum dictum sit, ó fuerit*. Como se hubiera dicho, ó habiéndose dicho, *cum dictum esset ó fuisset*. Cuando se dijere ó se hubiere dicho, *cum dictum erit*.

INFINITIVO. Oigo que se dice, *audio dici*. Oí que se dijo ó que se habia dicho, *audivi dictum fuisse*. Pienso que se dirá ó que se ha de decir, *cogito dictum iri, ó cogito dicendum fore ó esse*.

### Tercera.

Los verbos *activos* (como se dirá en la *sintaxis*) rigen ó requieren acusativo en cualquiera de sus modos y tiempos en que se usen sin *impersonalidad*: v. gr. el verbo *amo, amas, amare*.

INDICATIVO. (I) Yo amo la sabiduría; *ego amo sapientiam*. Tu amabas las letras; *tu amabas litteras*. Juan amó á los padres; *Joannes amavit genitores*. Lucrecia habia amado al esposo; *Lucretia amaverat conjugem*. Los hombres amarán la fama; *homines gloriam amabunt*.

IMPERATIVO. Ama tu la justicia; *ama justitiam*. Amad vosotros las virtudes; *amate ó amatote virtutes*.

SUBJUNTIVO. Cuando tu ames la ocupación serás dichoso; *cum ames laborem felix eris*. Como Pedro amase el peligro (ó estando amando Pedro el peligro) pereció en él; *dum Petrus amaret periculum, periit in illo*. Como tu hijo haya amado la templanza es alabado; *cum amaverit filius tuus moderationem, laudatur*. Como Dios hubiera amado á los hombres (ó habiendo Dios amado á los hombres) los redimió; *cum amavisset Deus homines, redemet eos*. Cuando tu amares ó hubieres amado el consejo, oirás el mio; *cum amaveris consilium, audies meum*.

INFINITIVO. Quiero amar la verdad; *volo*

(I) Ponemos un ejemplo en cada tiempo de toda la activa, y lo mismo en toda la pasiva, con la separación correspondiente, para que el discípulo pueda hacerse cargo del uso diverso de cada tiempo. También para que por su estilo el preceptor lo ejercite desde el principio, tomando qualquier verbo y poniéndole un breve y sencillo ejemplo en cada tiempo de toda la activa, y despues en toda la pasiva hasta concluirla: teniendo siempre el discípulo á la vista la conjugación respectiva para la facilidad y brevedad de responder; y que con esto pueda comprender mejor el uso de cada tiempo en activa y en pasiva; familiarizándose así insensiblemente en hablar el idioma y traducir con alguna inteligencia aún antes de haber estudiado la Sintaxis.

*veritatem amare.* Veo que tu a mas, ó que tu amabas, la amistad; *video te amare amicitiam.* Leí que Alejandro amó, ó habia amado, las conquistas; *legi Alexandrum predationes amavisse.* Se dice que aquel amará, ó ha de amar, las leyes; *dicitur illum amaturum esse, ó amatum ire, leges.* Quisiera que las jóvenes hubieran amado la sabiduria; *vellem juvenes amaturas fuisse sapientiam.*

GERUNDIOS. Se ha de amar la religion; *amandum est religionem.* Es tiempo de amar la templanza; *tempus est amandi sobrietatem.* Vén para amar el sosiego; *veni amando quietem.*

SUPINO. Voi á amar la mansedumbre; *eo amatum mansuetudinem.*

PARTICIPIO DE PRESENTE. El que ama el bien lo desea; *amans bonum id desiderat.* Miré algunos necios que amaban los vicios; *aspexi stultos aliquos amantes vitia.*

DE FUTURO EN RUS. El buen pastor amará ó ha de amar al rebaño; *bonus pastor amaturus gregem.* Todas las criaturas amarán ó han de amar al Criador; *creature omnes amature Creatorem:* denotando obligacion ó necesidad de hacerse lo que espresa.

#### Cuarta.

En la voz pasiva rigen los verbos ablativo con preposicion à ó *ab* en todos los modos y tiempos, no usándolos impersonalmente: v. gr., en el mismo verbo anterior.

INDICATIVO. La sabiduria es amada por mí; *sapientia amatur á me.* Las letras eran amadas por tí; *litteræ amabantur à te.* Los padres fueron amados por Juan; *genitores amati sunt à Joanne.* El esposo habia sido amado por Lucrecia; *conjux amatus erat à Lucretia.* La fama será amada por los hombres; *gloria amabitur ab hominibus.*

IMPERATIVO. La justicia sea amada por tí; *justitia amator à te*. Las virtudes sean amadas por vosotros; *virtutes amantor á vobis ó per vos*.

SUBJUNTIVO. Cuando el trabajo sea amado por tí, serás dichoso; *dum labor ametur à te, felix eris*. Como el peligro fuese amado por Pedro (ó siendo amado el peligro por Pedro) pereció en él; *dum periculum amaretur à Petro, perit in illo*. Como la templanza haya sido amada por tu hijo, es alabado; *cum moderatio amata sit à filio tuo, laudatur*. Como hubiesen sido (ó habiendo sido) los hombres amados por Dios, los redimió; *cum homines amati fuissent à Deo, redemit eos*. Cuando el consejo fuere amado por tí, oirás el mio; *dum consilium amatum erit à te, audies meum*.

INFINITIVO. Quiero que la verdad sea amada por mí; *volo veritatem amari à me*. Veo que la amistad es amada ó era amada por tí; *video amicitiam amari à te*. Leí que las conquistas fueron ó habian sido amadas por Alejandro; *legi prædationes amatas fuisse ab Alexandro*. Se dice que las letras serán amadas por tí; *dicitur litteras amandas esse, ó amatum iri, à te*. Quisiera que la sabiduría hubiese sido amada por las jóvenes; *vellem sapientiam amandam fuisse á juvenibus*.

PARTICIPIO DE PRETÉRITO. No fue amado Neron por nadie; *Nero amatus à nemine*. La piedad habia sido amada por todos; *pietas amata per omnes, ó ab omnibus*.

DE FUTURO EN DUS. El rebaño será ó ha de ser amado por el pastor; *grex amandus à pastore*. El Criador será ó ha de ser amado por las criaturas; *Creator amandus à creaturis*.

## Quinta.

Los verbos *deponentes* siguen la misma regla que los activos, requiriendo acusativo en todos sus modos y tiempos: v. gr., en *miror, aris*.

INDICATIVO. Yo admito la constancia; *miror firmitatem*. Tu admirabas el sufrimiento; *tu mirabaris tolerantiam*. Esteban admiró al poeta; *Stephanus miratus est vatem*. Tu hija habia admirado la moderacion de Diego; *filia tua mirata erat Dídaci moderationem*. Los capitanes admirarán á Cesar; *duces mirabuntur Casarem*: y así en los demas modos y tiempos.

## Sexta.

Cuando en el verbo de que se ha usado no aparece la persona agente, como *dicitur*, se dice; *potatum est*, se bebió, se llama *impersonal* la expresion ú oracion; y *personal* cuando consta la persona tácita ó espresamente: tácita, como *lego epistolam*, yo leo la carta; espresa, como *Paulus leget lectionem*, Pablo leerá la leccion. Las oraciones tienen diversos nombres segun el verbo principal. Se llama *oracion de sum es fui*, ó del verbo *ser*, la formada con éste: como *tu es homo*; *Philippus fuit rex*. De *activa*, la formada con verbo activo: v. gr. *amo sapientiam*; *Lucretia amaverat conjugem*. De *pasiva*, la formada con verbo pasivo: como *sapientia amatur à te*. De *infinitivo* (activo ó pasivo) la que está formada en infinitivo: como *volo veritatem amare*; *video amicitiam amari à te*. De *estando*, la de subjuntivo formada en pretérito imperfecto: como *dum Petrus*, ó *cum Petrus*, *amaret periculum periit in illo*. De *habiendo*, la de subjuntivo en pretérito pluscuamperfecto: v. gr.

*Cum Deus amavisset homines redemit eos.* De relativo, aquella en que se ha usado de relativo: v. gr. *ego qui amo justiam abhorreo crimina;* *Mulier quæ pietatem habet succurrit pauperibus.* Finalmente se llama la oracion de gerundio, de participio de presente, de futuro en rus, ó en dus, si está formada con el verbo en gerundio, ó con alguno de estos participios.

### Septima.

En las oraciones con verbo en pasiva se omite por lo comun la preposicion á ó ab del ablativo si éste es de cosa inanimada: v. gr. El hombre es vencido por la razon; *homo ratione vincitur.* Los sembrados se destruyeron por el granizo; *sata grandine destructa fuerunt.*

En las de infinitivo puede omitirse el *esse* y el *fore* del futuro: v. gr. Creo que tu no beberás hoy vino sino agua; *credo te non vinum sed aquam potaturum hodiè.*

### Ultima.

Muchas de las oraciones ó espresiones que se dicen con el verbo en el modo infinitivo, por la regencia de otro verbo con la partícula *que*, pueden decirse tambien en subjuntivo usando de *ut*: v. gr. deseo que Pablo ame á su hermana; *cupio Paulum amare sororem*, ó *cupio ut Paulus amet sororem.* Mando que te vayas de casa; *precipio te adire domum*, ó *precipio ut adeas domum*, ó *ad domum.* Niño te aconsejo que estudies; *puer*, *suadeo te studere*, ó *suadeo ut studeas.*

Con los verbos que significan *pasión de ánimo* (como *admiracion*, *gozo*, *dolor*, *pesar*, *vergüenza*, *ira*,) se sustituye *quòd*: v. gr. me alegro que

Josef haya venido; *lætor Josephum venisse, ó lætor quòd venerit Josephus*. Me enfada que no se observen las leyes; *irascor leges non observari, ó quòd leges non observentur*: y con los verbos de dudar se usa de *an, ne, num* ó *utrum*, y de *quin* cuando á la duda precede negacion: v. gr. Estoy dudoso de que el Pretor hubiese escrito al Senado; *incertus sum Prætorem scripsisse Senatui*; y mejor *incertus sum an (ne, num, ó útrum), Prætor scripsisset Senatui ó ad Senatium*. Yo no dudo que Juan pague el dinero á tu hermano; *non dúbito Joannem solvere pecuniam fratri tuo; ó non dúbito quin Joannes pecuniam fratri tuo solvat*.

## TRATADO DEL PARTICIPIO.

\* \*

PARTICIPIOS son aquellos nombres adjetivos que salen de cada verbo y tienen su mismo significado. Se llaman así por participar de las propiedades del verbo y de las del nombre.

Los participios son cuatro (como se ha visto en las conjugaciones de los verbos), á saber: de presente, de preterito, de futuro en *rus*, y de futuro en *dus*. Los de presente son activos y se declinan como *ardens, ardentis*; los de futuro en *rus* son tambien activos y se declinan como el adjetivo *vanus, na, um*; los de preterito y futuro en *dus* son pasivos y se declinan igualmente como *vanus, na, um*.

Todos los participios tienen dos ministerios distintos, el uno como verbos, y el otro como nombres adjetivos. En calidad de verbos rigen los mismos casos que el verbo de donde nacen; y en calidad de adjetivos son iguales á cual-

quier otro nombre de su especie. Asi v. gr. en este ejemplo, *Civis amans patriam paret legibus*, el ciudadano que ama la pátria obedece las leyes, se halla el participio de presente como verbo; y estará como nombre adjetivo en el siguiente; *Civis est amans patria*, el ciudadano es amante de la pátria. En este otro ejemplo: *Homo doctus ab experientia*, el hombre fue enseñado por la esperiencia, estará como verbo el participio de pretérito *doctus, ta, tum*; y como nombre en el siguiente: *Homo doctus studium amat*, el hombre instruido ama el estudio.

## TRATADO DEL ADVERBIO.

\* \*

ADVERBIO es una voz indeclinable que modifica, aumenta ó determina la significacion de otra: v. gr., *parúm pluit*, llueve poco; *multum pluit*, llueve mucho; *hodie pluet*, hoy lloverá. Las diversas clases y significados de los adverbios de mas uso en la lengua latina son estas.

### ADVERBIOS DE TIEMPO.

De tiempo determinado, (1) *Hodie*, hoy; *eras*, mañana; *perendie*, pasado mañana; *heri*, ayer; *nudius tertius*, antes de ayer; *nudius quartus*, hace cuatro dias &c.; *pridie*, el dia antes; *postridie*, el dia despues.

De tiempo indeterminado. *Quotidie*, cada dia; *quotannis*, cada año; *nunc*, ahora; *tunc*, entonces; *nuper*, poco há; *olim*, en otro tiempo; *aliquando*, alguna vez; *semper*, siempre;

---

(1) El maestro dirá el adverbio latino, y el discipulo el castellano.

*nunquam*, jamas; *interea*, entre tanto; *denique* y *tandem*, en fin; *quoad*, hasta que; *quousque* ó *usquequo*, hasta cuando; *eatenus*, hasta tanto; *paulisper*, por poco tiempo; *serius*, mas temprano; *ocius*, mas tarde.

## ADVERBIOS DE LUGAR.

De lugar en donde se está, *Ubi*, en donde; *hic*, aqui; *ibi*, alli; *úbique*, en todas partes; *ubicumque*, donde quiera que; *intus*, dentro; *foris*, fuera; *usquam*, en algun lugar; *núquam*, en ninguna parte.

De lugar á donde se va. *Quò*, á donde; *huc*, acá; *istuc* ó *isto*, allá donde tu estas; *illuc*, *illo*, *eo*, allá donde está aquel; *intro*, adentro; *foras*, á fuera; *longe* ó *péregre*, lejos.

De lugar acia donde se va *Quorsum*, acia donde; *horsum*, acia aqui; *sursum*, acia arriba; *deorsum*, acia abajo; *dextrorsum*, acia la derecha; *laevorsum*, acia la izquierda; *hucusque* ó *hactenus*, hasta aquí.

De lugar por donde se pasa. *Quá*, por donde; *hac*, por aquí; *istac*, por allí; *illac* ó *eà*, por allá.

De lugar de donde se viene. *Unde*, de donde; *hinc*, de aqui; *istinc*, de ahí; *inde* ó *illinc*, de allí; *superne*, de arriba; *inferne*, de abajo; *cóminus*, de cerca; *éminus*, de lejos; *cœlitus*, desde el cielo.

## ADVERBIOS DE CALIDAD, MODO Y JURAMENTO.

*Pulchrè*, hermosamente; *turpiter*, feamente; *hispanè*, á la española; *meatim*, á mi modo; *punctim*, de punta; *casim*, de tajo; *paulatim*, poco á poco; *medius fidus*, á fé mia; *mehercle* ó *mehércules*, por Hercules; *ædepol*, por el templo de Polux.

## ADVERBIOS DE NÚMERO.

De número cardinal. *Semel*, una vez; *bis*, dos veces; *ter*, 3 veces; *quater*, 4 veces; *quingies*, 5 veces; *sexies*, 6 veces; *septies*, 7 veces; *octies*, 8 veces; *novies*, 9 veces; *decies*, 10 veces; *vicies*, 20 veces &c.

De número ordinal. *Primum* ó *primo*, primeramente; *secundum* ó *secundo*, segunda vez; *tertium*, tercera vez; *quartum*, cuarta vez, &c.

De número distributivo. *Sigillatim* ó *singulatim*, uno á uno ó en particular; *ostiatim*, de puerta en puerta; *bipartito*, en 2 partes; *tripartito*, en 3 partes; *quatripartito*, en 4 partes &c.; *bifariam*, en 2 partes; *trifariam*, en 3 partes; *multifariam*, en muchas partes; *dupliciter*, de 2 modos; *tripliciter*, de 3 modos; *multipliciter*, de muchos modos.

De número indeterminado. *Toties*, tantas veces; *quoties*, cuantas veces; *alias*, otras veces; *multoties*, *sæpe*, *pluries* ó *compluries*, muchas veces.

## ADVERBIOS DE CANTIDAD.

*Multum*, mucho; *plus*, mas; *valde* ó *admodum*, del todo ó muy; *abunde* ó *affatim*, abundantemente; *tantum*, tanto; *quantum*, cuanto; *parum*, *paulum* ó *paulo*, un poco, *paululum* ó *pauillum*, un poquito, *dumtaxat*, solamente ó tan solamente.

## ADVERBIOS DE IGUALDAD Y SEMEJANZA.

*Æque*, *pariter* ó *juxta*, igualmente; *æque ac*, ó *æque atque*, igualmente que; *ita* ó *sic*, así; *táliter*, de tal modo; *quáliter*, ó *quemámodum*, al modo que; *ceu*, *quasi*, *tanquam*, *ut*, *prout*, *sicut* ó *velut*, como; *perinde ac* ó *perinæ atque*, del modo que.

## ADVERBIOS DE DESEMEJANZA Y CONTRARIEDAD

*Alias*, *áliter* ó *secus*, de otra manera; *contra* ó *econtra*, al contrario; *contra ac*, *contra atque*, ó *contra quam*, al contrario de lo qué.

## ADVERBIOS DE UNION Y DIVISION.

*Una*, *simul* ó *pariter*, juntamente; *promiscue*, promiscuamente; *divise*, *divisim*, *segregatim* ó *separatim*, separadamente; *seorsum*, aparte.

## ADVERBIOS DE AFIRMACION Y NEGACION.

*Ita*, *etiam* ó *máxime*, si; *certe*, *plane*, *profecto*, *quidem*, *ne* ó *enímvero*, ciertamente; *nempe*, *quipe*, *nimirum*, *scílicet* ó *vidélicet*, sin duda ó conviene á saber; *non* ó *haud*, no; *ne*, para que no; *haudquaquam*, *nequaquam*, *neutiquam* ó *nullómodo*, de ninguna manera; *mí-nime*, nada menos que eso.

## ADVERBIOS DE DUDA Y PREGUNTA.

*Forte*, *fortasse*, *fortassis*, *forsan* ó *fórsi-tam*, quizá, acaso, por ventura; *an*, *anne*, *num*, *nunquid* ó *utrum*, si: v. gr. Mira si ha venido Pablo; *vide an venerit Paulus*.

## ADVERBIOS DE DESEO Y PREFERENCIA.

*Utinam*, ojala; *o si*, ó si; *magis* ó *potius*, mas bien; *immo*, *quínimo*, *quínétiam* ó *quinpó-tius*, antes ó antes bien; *imprimis*, *potissimum*, *præsertim* ó *máxime*, principalmente ó mayormente.

## ADVERBIOS DE EXHORTACION Y DEMOSTRACION.

*Eja*, *ea*; *age*, *ágedum* ó *ágite*, ea pues, vamos; *euge*, sea anhorabuena, ó viva; *bene*, *belle*

ó *sophos*, bellamente ó grandemente; en ó *écce*, ved aqui ó ved alli: v. gr. *En amicus*, ved aqui al amigo; *Ecce equus* ó *equum*, ved el caballo.

## PROPIEDADES DE LOS ADVERBIOS.

Los adverbios tienen la propiedad de unirse con cualquier palabra, v. gr. con nombre sustantivo: *verè Dominus*, verdaderamente es el Señor. Con verbo, *ambulavi parum*, me he paseado poco. Con participio, *scribens túrpiter*, el que escribe feamente. Con otro adverbio, *satis benè*, bastante bien. Con preposicion, *paulò post meridiem*, poco despues del medio dia. Con conjuncion, *et quidem*, y á la verdad.

Tambien tienen muchos adverbios la propiedad de poderse usar en grado comparativo y superlativo: v. gr. *fortiter*, fuertemente; *fortius*, mas fuertemente; *fortissime*, muy fuertemente; *Certè*, ciertamente; *certius*, mas ciertamente; *certissime*, muy ciertamente. *Doctè*, doctamente; *doctius*, mas doctamente; *doctissime*, doctisimamente. Y hay algunos en diminutivo, como estos 4: *prímulum*, lo primerito; *bellulè*, bonitamente; *blandículè*, suavemente, *meliuscule*, lo mejorcito.

## TRATADO DE LA INTERJECCION Y CONJUNCION.

\* \*

INTERJECCION es una breve voz indeclinable que sirve para espresar los varios afectos del ánimo en la admiracion, tristeza, dolor &c.: como *ah ferus hostis* ¡ah cruel enemigo! *hei mihi mi-*

sero, ¡ay de mi miserable! *oh perii*, ¡oh que estoy muerto!

Las interjecciones latinas de uso mas frecuente son estas. *O*, *o*; *ah*, *ah*; *ejá*, *ea*; *papæ*, *oh*; *væ*, *ay*; *hem*, *proh*, *ó*; *vah*, *ah*; *heus*, *ola*; *euge*, *brabo*, *bueno*; *ohé*, *oh*! *hei*, *ay*. En la Sintaxis diremos los casos que requieren.

CONJUNCION es una voz indeclinable que une entre sí á las partes de la oracion y á las mismas oraciones: como *Cícero fuit orator et Consul*, Ciceron fue orador y Consul. *Magister jubet ac discipuli parent*, el maestro manda y los discípulos obedecen,

Se dividen las conjunciones en *copulativas*, *disyuntivas*, *adversativas*, *racionales*, *causales*, *condicionales*, *finales* y *espletivas*.

Las copulativas sirven para *juntar*, y son *ac*, *atque*, *et*, *que*, las cuales significan y: *etiam*, *si*; *item* ó *quoque*, tambien.

Las disyuntivas sirven para *separar*, y son *aut*, *vel*, *seu*, *sive* y *ve*, que significan ó; *neque* y *nec*, ni; *neve*, ó no.

Las adversativas denotan *contrariedad* con lo antecedente, como *sed*, *at*, *autem*, *verum*, pero; *etsi*, *quamvis*, *quamquam*, *tametsi*, aunque.

Las racionales espresan algun *racioncinio* ó consecuencia de lo ya dicho, como *ideo*, *idcirco*, *igitur*, *ergo*; por esto, por tanto.

Las causales refieren la *causa* de lo antecedente, como *nam*, *namque*, *enim*, porque.

Las condicionales manifiestan la *condicion* de lo que se espresa, como *dúmmodo*, con tal que; *si*, *si*; *nisi*, sino.

Las finales señalan el *fin* con que se hace alguna cosa, como *ut* ó *quò*, para que; y las espletivas tienen uso para *llenar* la oracion por

adorno ó elegancia, como *autem*, *porro*, *vero*, que significan mas, pero, ó pues.

De estas conjunciones las que siempre se anteponen, son estas. *Ac*, *at*, *aut*, *nec*, *neque*, *quin*, *sive*, *sin* y *vel*. Las que se posponen son 6. *Autem*, *enim*, *que*, *quoque*, *ve* y *vero*; y las demas se usan anteponiéndose ó posponiéndose segun se quiere.

---

## SINTAXIS.

### PARTE SEGUNDA DE LA GRAMATICA.

SINTAXIS es la parte de la gramática que enseña á ordenar con exactitud las partes de la oracion. Se divide la sintaxis en *propia* y *figurada*: la propia es la natural y conforme á las reglas comunes de hablar el idioma; y la figurada la que usa de figuras ó modos irregulares, aunque autorizados con el uso de buenos escritores. Ambas constan de *concordancia* y *régimen*. La concordancia consiste en el debido concierto de unas palabras con otras segun lo requiera su género, número y caso, como hemos visto en algunos ejemplos de los nombres, pronombres y verbos; y el régimen en la propiedad que tiene una palabra de regir á otra, como la de una preposicion de acusativo llevar á este caso el nombre ó pronombre á que se refiere, y lo mismo un verbo activo.

## SINTAXIS PROPIA.

CONCORDANCIA DE NOMBRES , PRONOMBRES Y  
VERBOS.

## REGLA I. (1).

Dos sustantivos que pertenecen á una misma cosa concuerdan en un mismo caso , y puede tambien ponerse á veces el segundo en genitivo: v. gr. *Urbs Toletum*, *fluvius Iberus*, *arbor myrtus*, (la ciudad de Toledo, el rio Ebro y el árbol de arayan). *Oppidum Antiochia*, *flumen Danubii*, *arbor fisci*.

## REGLA II.

Perteneciendo los sustantivos á cosas diversas, el segundo ha de ser genitivo: v. gr. *Amor patriæ*; *libertas populi*; *supplicium peccati*.

## REGLA III.

Todo adjetivo concierta con el sustantivo en género, número y caso: v. gr. *Pater verus*; *mater nostra*; *mancipium fidele*; *Præceptor qui docet*; *femina quæ legit*, *animal quod est egrotans*, (el animal que está enfermo). *Istum quem queritis ego sum*; *urbem quam statuo vestra est*.

---

(1) Todas las reglas de la Sintaxis las ha de tomar el discípulo de memoria, fijando mucho en ésta los ejemplos porque le deberán servir de guía aun cuando se le olviden las reglas. En el acto de decirlas escusará la traduccion de algunos ejemplos puesta entre paréntesis, y cualquier voz que ignore en los demas deberá buscarla en el diccionario. Donde hubiere muchos ejemplos le auxiliará el preceptor enunciándole el principio de cada uno, escepto el primero y segundo que deberá decir con la regla.

## REGLA IV.

Pero algunas veces el relativo *qui* no concierta en caso con el sustantivo que le precede: v. gr. *Liber quem heri legi non erat meus; Epistola quam accepi grata mihi fuit; Hæ omnes picture quas vides nostræ non sunt.*

## REGLA V.

Los sustantivos conciertan entre sí y con los adjetivos aun cuando se halle un verbo de por medio: v. gr. *Senectus censetur morbus; Rex óptimus appellatur pater; Argentum est candidum; Agricola vivit felix; Grammatica putatur necessaria.*

## REGLA VI.

Esto se verifica tambien en el modo infinitivo: v. gr. *Discipulus optat fieri magister; Credo hominem esse mortalem; Audiivi græcos fuisse sapientes; Ingenuas didicisse fideliter artes emollit mores*, (haber aprendido bien las artes liberales suaviza las costumbres).

## REGLA VII.

Cuando hay 2 sustantivos de cosas animadas se concierta el adjetivo con el de género mas noble, que es el masculino: v. gr. *Genitor et mater mei*; (mi padre y mi madre); *Canis et simia vestri*; (vuestro perro y mona).

## REGLA VIII.

En las inanimadas se aplica un neutro plural: v. gr. *Ver et autumnus formosa; Domus, hortus et pratum ampla*: aunque puede tambien concertarse con el sustantivo mas cercano, como *ver et autumnus formosus; Domus, hortus et pratum amplum.*

## REGLA IX.

Los sustantivos en número singular, unidos

con conjuncion, hacen en plural el concierto con la diccion que les sigue sea nombre ó verbo: v. gr. *Dux et miles strenui; Visus et auditus utilissimi; Passer et aquila volaverunt; Valetudo et forma pereunt;* (la salud y la hermosura se pierden.)

## REGLA X.

Los relativos *talis, tantus, totus, qualis, quantus, quotus*, conciertan con los sustantivos á que anteceden: v. gr. *Talis est odor quale vinum; Tanta sunt tue virtutes quanta vitia; Tota est hora quotam dixisti;* (es la misma hora que dijisté).

## REGLA XI.

Cuando el asunto de que se habla pertenece á una tercera persona, se usa del recíproco *sui* ó *suus* concertado con el sustantivo: v. gr. *Hostis te orat ut sibi parcas; Amicus optat ut librum suum legas.*

## REGLA XII.

Todo verbo concierta en número y persona con el sustantivo ó pronombre espreso ó callado que le precede: v. gr. *Magister docet; Inimici fugerunt; Docebo viam; Cras leges;* (leeras mañana).

## REGLA XIII.

Los pronombres se omiten comunmente con el verbo, á menos que se quiera demostrar alguna oposicion, ó algo con énfasis: v. gr. *Ego studeo et tu ludis; Tu audes ista loqui!* (te atreves á hablar tales cosas!)

## REGLA XIV.

La pregunta y la respuesta conciertan en caso, escepto que intervenga alguna razon opuesta: v. gr. *Quis est ille? (quien es aquel?) Antonius; Quem autorem legis? Ciceronem; Cujus hæc imago?*

(de quien es este retrato) *Cæsarea*, (de Cesar); *Quanti emisti librum? tribus denariis ó tribus nummis*, (en 3 monedas).

## REGIMEN DE LOS NOMBRES ADJETIVOS.

### REGLA I.

Estas terminaciones neutras de adjetivos *multum*, *plus*, *minus*, *minimum*, *tantum* y *quantum*, usadas á modo de sustantivos exigen comunmente genitivo: v. gr. *Multum laboris*, (mucho trabajo); *Plus auri argentique*, (mas oro y plata); *Minus sermonis*, (menos conversacion); *Quantum ángoris patior!* (euan grande afliccion padezco!)

### REGLA II.

Tambien suelen verse construidas con genitivo las terminaciones neutras de adjetivos en plural: v. gr. *Ardua montium*; *Angusta viarum*; *Amara rerum*; (lo difícil de los asuntos).

### REGLA III.

Esta voz *opus* como un sustantivo indeclinable y significando *tener necesidad*, exige dativo de persona y ablativo de cosa: v. gr. *Opus est mihi præceptore*, ó *præceptor opus est mihi*; (necesito maestro); *Dux nobis opus est*, (necesitamos un conductor); *Opus sunt milites*, (necesitamos soldados).

### REGLA IV.

Los adjetivos que significan *ciencia*, *ignorancia*, *deseo*, *cuidado*, *miedo*, *participacion* y *no participacion*, se usan con genitivo: v. gr. *Peritus juris*; *sapiens philosophiæ*; *cupidus laudum*; *curiosus antiquitatis*; *timidus lucis*; *particeps gloriæ*; *ignocens sceleris*, (inocente en el delito).

## REGLA V.

Tambien se usan con genitivo algunos adjetivos verbales acabados en *ns* y en *ax*: como *Appetens gloria*; *amans virtutis*; *capax amicitia*; *ferax arborum*; abundante de arboles (2).

## REGLA VI.

Los adjetivos *similis*, *dissimilis*, *aqualis*, *par*, *dispar* y otros de semejanza, igualdad ó desigualdad rigen genitivo ó dativo: v. gr. *Similis patris* ó *patri*; *Dissimilis mei* ó *mihi*; *Aqualis animi* ó *animo*; *Impar tanti oneris* ó *tanto onere*, (desigual á tanto peso).

---

(2) Como el régimen diverso consiste principalmente en la misma naturaleza ú oficio respectivo de los casos latinos, se ha de tener muy presente la correspondencia del nombre y del pronombre en nuestro idioma con aquellos en singular y plural: v. gr. El rey, *rex*; Del rey, *regis*; Para el rey, *regi*; Al rey, *regem*: O rey, *rex*; Por el rey ó con el rey, *à rege*. = Los reyes, *reges*; De los reyes, *regum*; Para los reyes, *régibus*, A los reyes, *reges*; O reyes, *reges*; Por ó con los reyes, *à régibus*. = Yo, *ego*; De mí, *mei*; Para mí, *mihi*; A mí, *me*; Por mí, *à me*. = Nosotros, *nos*; De nosotros, *nostrum* ó *nostri*; Para nosotros, *nobis*; A nosotros, *nos*; Por nosotros, *à nobis*. Así, por ejemplo, si se ofreciere decir *El rey es justo*, diremos *rex justus est*, usando de nominativo. Este campo fue del rey, *hic ager fuit regis*, usando de genitivo. La carta era para el rey, *epistola erat regi*, en dativo. Vi al rey, *vidi regem*, en acusativo. O rey magnanimo, *magnanime rex*, en vocativo. Soy llamado por el rey, *vocor à rege*, en ablativo con preposicion; y escusariamos esta si fuera de cosa inanimada. = En el pronombre se aplica tambien el caso segun conviene á la expresion: v. gr. Eso es para tí, y aquello para mí, *istud tibi, et illud mihi*, en dativos de singular. Se habla de nosotros, *loquitur nostrum* ó *nostri*, en genitivo de plural. Se escribió por vosotros, *scriptum est a vobis*, en ablativo de plural.

## REGLA VII.

Lo mismo sucede con *invidus*, *proprius*, *communis*, *contrarius* y *comes*; v. gr. *Invidus laudis* ó *laudi*; *Proprius senectutis* ó *senectute*; *Communis amicorum* ó *amicis*; *Contrarius virtutis* ó *virtuti*; *Comes imperatoris* ó *imperatori*; (compañero del emperador).

## REGLA VIII.

Estos 2 adjetivos *dignus* é *indignus*, y los que significan *abundancia* ó *escasez* exigen genitivo ó ablativo: v. gr. *Dignus mercedis* ó *mercede*; *Indignus muneris sui* ó *munere suo*; *Abundans* ó *plenus lactis* ó *lacte*; *Vacuus* ó *inanis pecunia* ó *pecunia*; (vacío de dinero ó sin dinero).

## REGLA IX.

Los que significan *obediencia*, *fidelidad*, *favor*, *gusto*, *honor*, *provecho*, *facilidad*, y *evidencia*, y sus contrarios, rigen dativo: v. gr. *Obediens legibus*; *Fidelis reipublicæ*; *Benéficus urbi*; *Gratus populo*; *Decorus civi*; *Utilis patriæ*; *Facilis tironi*, (facil al aprendiz); *Apertus lectori*, (manifiesto al lector). = Contrarios; *Rebellis prætori*; *Infidus uxori*; *Maléficus omnibus*, (dañoso para todos); &c.

## REGLA X.

El mismo caso de dativo se usa con los adjetivos acabados en *bilis*, como *affábilis*, *amábilis*, *credíbilis*, *incredíbilis*, *mirábilis*, &c.: v. gr. *Afabilis advenæ*, (afable con el forastero); *Amabilis paucis*, (amable á pocos); *Incredibilis mihi*.

## REGLA XI.

Los de *prontitud*, *inclinacion*, *aptitud* y sus contrarios rigen tambien dativo ó acusativo con *ad*: v. gr. *Paratus sum morti* ó *ad mortem*; *Pro-*

*pensus est rapacitati, ó ad rapacitatem; Idoneus, habilis ó utilis bello ó ad bellum; Imparatus ó impróvidus calamitati ó ad calamitatem; Inútilis ó inhábilis prælio ó ad prælium.*

## REGLA XII.

Rigen ablativo solamente *condignus, contentus, fetus, fretus y præditus*: v. gr. *Premium condignum facinore; Contentus sum mea sorte; Terra frágibus feta; Pugnavi fretus auxilio; Juvenis ingenio præditus* (jóven dotado de habilidad).

## REGLA XIII.

Los que significan ausencia, distancia, diferencia y seguridad; y los *ordinales* rigen tambien ablativo, pero con preposicion á ó *ab*: v. gr. *Absens á patria; Remotus ab urbe; Diversus ó alienus á vero*, (ageno de la verdad); *Liber, incólumis ó salvus á calamitate; Primus, secundus, tertius, &c. ab Imperatrice.*

## REGLA XIV.

Cualquier adjetivo en *grado comparativo* requiere ablativo ó se construye con *quam* en nominativo: v. gr. *Quid amabilior puero studioso, ó quam puer studiosus*, (que cosa mas amable que un niño aplicado); *Nihil dulcior melle*, (nada mas dulce que la miel); *Equus fortior asino; Tigris immanior urso ó quam ursus; Cicero præ cunctis oratoribus romanis eloquentior*, (Ciceron fue el mas elocuente de todos los oradores romanos).

## REGLA XV.

El adjetivo *superlativo* se usa comunmente con genitivo ó con las preposiciones *ex, inter, ante* ó *super*: v. gr. *Vir justíssimus judicum; Ornatíssimus nostræ civitatis; Vigilantíssimus ex Consúlibus; Honestíssimus inter suos; Pulchér-*

*rimus ante alios omnes; Cæna super cæteras famosissima.*

### REGLA XVI.

El nombre *partitivo* (que es el que denota particion) y el *numeral* se usan tambien con genitivo, ó en ablativo con *ex* ó *de*: v. gr. *Quidam amicorum; Aliquis ex bellatoribus; Multi sociorum ó ex sociis; Unus plebis ó de plebe; Quátuor vestrum ó ex vobis; Duódecim nostrum; Duo millia hóminum versabantur*, (se ejercitaban 20 hombres.)

## REGIMEN DE LAS PREPOSICIONES.

### REGLA I.

Toda preposicion de *acusativo* rige este caso, y toda preposicion de *ablativo* rige á ablativo, como se vió por sus ejemplos en la Etimología. Pero las 3 preposiciones *in*, *sub* y *super* se usan en acusativo con verbos de movimiento, y en ablativo con los de quietud: v. gr. *Deámulo in aulam*, (me paseo en la sala); *Sum in foro*, (estoy en la plaza); *Sub eas litteras recitabo tuas; Requiesco sub umbra; Imperat Deus super omnia; Super aliqua re scribis*; (escribes sobre algun asunto).

### REGLA II.

El lugar *donde se mora* se espresa comunmente con la preposicion *in*; como *vivo in Matrito*; y aquel á *donde se va* con la misma ó con *ad* ó *versus*: v. gr. *Eo in hortum; Pergo ad thermas*, (voy á los baños); *Beticam versus contendo*, (marcho para Andalucía.)

### REGLA III.

El lugar *de donde se viene* se dice con la preposicion *ex*, *de*, *á* ó *ab*; como *venio de Gallia* ó *á Gallia*; y aquel *por donde se pasa*

con *per*: v. gr. *Transeo per ripam, per Italiam, per Romam.*

## REGLA IV.

El *acompañamiento* se espresa con la preposicion *cum*: v. gr. *Ludo cum sociis; Proficiscor cum duobus amicis; Cum fratibus meis ibo.*

## REGLA V.

El *asunto* sobre que se habla ó escribe se denota con la preposicion *ex* ó *de*: v. gr. *Dixi de sorore mea; Loquor ex moderatore nostro; De bello trojano scribam*, (escribiré sobre la guerra de Troya).

## REGLA VI.

El *precio* ó *valor* se indica con la preposicion *pro* espresa ó tacita como se ejecuta mas comunmente: v. gr. *Emi librum tribus denariis ó pro tribus denariis; Faciam libenter bono pacis, ó pro bono pacis; Victoria multo sanguine stetit*, (la victoria costó mucha sangre).

## REGLA VII.

Cuando es *indeterminado* el precio, se denota con uno de estos ablativos *magno, permagno, maximo, plurimo, parvo* y *mínimo*; ó con los genitivos *magni, parvi, tanti, quanti*, callada la preposicion *pro*: v. gr. *Contentus sum parvo; Nonvis edificare magno*, (no quieras construir con tanto gasto); *Virtus magni estimatur úbique; Palium meum aestimo parvo; Nec minimi aestimari debet superbia*, (ni en poquísimo ó en nada debe apreciarse la soberbia).

## REGLA VIII.

La *materia* de que está hecha alguna cosa se esplica poniéndola en genitivo ó en ablativo con la preposicion *ex* ó *de*, ó resolviéndola: v. gr. *Annulus auri, ex auro, de auro; ó annulus aureus; Fenestra ferri, ex ferro, de*

*ferro*; ó *fenestra ferrea*, (ventana de hierro).

### REGLA IX.

En el *ablativo* con que se espresa el *instrumento*, la *causa*, y el *modo* con que se hace alguna cosa; y el *exceso*, *igualdad* ó *desigualdad* de ella se callan comunmente las preposiciones respectivas *cum*, *de*, *præ*, *a*: v. gr. *Interficio gladio*, (mato con la espada); *Cerno oculis*; *Loquor lingua*; *Morior ángore* (muero de congoja); *Eo passu lento* (voy poco á poco); *Antecello virtute*, (sobresalgo en valor); *Par sum ætate, sed impar viribus*.

### REGLA X.

Se calla tambien la preposicion *sub*, ó cualquier otra respectiva cuando se quiere usar del *ABLATIVO* llamado *ABSOLUTO*: v. gr. *Rege Philippo pax floruit*; *Deo volente veniam*; *Finita conicione surrexi*; *Bello Helvetiorum confecto*, (concluida la guerra de los Suizos).

### REGLA XI.

En la espresion del *peso*, de la *medida*, *distancia* y *tiempo*, se omiten por lo general las preposiciones *ad*, *per*, ó *in*: v. gr. *Catinus pendet libras duas*; *Mons nonaginta pedes altus est*; *Absum undecim leucas á domo*; *Quandiu legisti?* (por quanto tiempo leiste?) *legi tres horas*, ó *tribus horis*. *Quando reverteris?* *crastino die*, (en el dia de mañana).

## REGIMEN DE LOS VERBOS.

### REGLA I.

El verbo *SUM*, *ES*, *ESSE*, *FUI* exige 2 nominativos segun se vió por sus ejemplos, como *Alexander fuit bellator*. Pero usándolo en la significacion de *tener* lleva dativo de persona: v. gr.

*Est mihi catena auri*, (tengo yo una cadena de oro); *Fuit tibi munusculum pretiosum* (tuviste tu un regalito precioso).

## REGLA II.

Cuando se usa por *tocar* ó *pertenecer*, se acompaña bien con genitivo y con las terminaciones neutras *meum*, *tuum*, *suum*, *nostrum*, *vestrum*: v. gr. *Hic liber est magistri mei*; *Domus illa fuit Prætoris*; *Meum est juvare, tuum obedire*, (á mí me toca mandar y á tí obedecer); *Nostrum est senes vereri*, (nos corresponde respetar á los ancianos).

## REGLA III.

LOS COMPUESTOS de *sum est*, *fui*, escepto *possum*, rigen dativo: v. gr. *Absum urbi* ó *ab urbe*; *Adsum patri*, (asisto á mi padre); *Præsum exercitui*, (mando en el ejército); *Prosum studio*; *Intersum omnibus rebus* ó *in omnibus rebus*.

## REGLA IV.

LOS VERBOS ACTIVOS rigen acusativo de persona ó de cosa como hemos visto en sus ejemplos respectivos: v. gr. *Díligo Petrum*, amo á Pedro; *quæro requiem*, busco descanso; *Desídero bonum*, desco el bien. Pero además del acusativo se acompañan muchos de ellos de otros casos segun su significado, como vamos á explicar.

## REGLA V.

Los de *conceder*, de *dar*, *declarar*, *deber*, *enviar*, *encomendar*, *escribir*, *igualar*, *juntar*, *llevar*, *mandar*, *negar*, *preferir*, *posponer* y *prometer* rigen dativo, comunmente de persona, además del acusativo de cosa: v. gr. *Concedo ludum pueris* (permiso el juego á los niños); *Do tibi pecuniam*; *Declaro sociis arcanum*; *Debeo pannum mercatori*; *Mitto eleemosinam pauperi*;

*Commendo salutem medico; Scribo epistolam fratri; Æquo urbem solo, (igualo la ciudad al suelo); Jungo pietatem studio; Fero subsidium alicui; Impero fámulis concordiam; Nego tibi debitum; Præfero laborem otio; Postpono divitias virtuti; Promitto annulum sorori, (ofrezco un anillo á mi hermana).*

### REGLA VI.

Los que significan *vestir, adornar, llenar, aumentar, cargar, instruir, alimentar*; y sus *contrarios* como *desnudar, desadornar, vaciar* &c. rigen ablativo ademas del acusativo: v. gr. *Vestio ó induo siméam purpura; Orno ó decoro domum auro, picturis &c., Impleo vas aqua, vino, lacte &c. Augeo thesaurum opibus; Onero mensam dápis; Instruo, informo ó erudio puerum disciplinis; Pasco, nutrio, ó saturio gallinam furfure. = Contrarios: Exuo puerum fasciis (quito al niño las fajas); Spólio armis hostem; Vacuo civibus urbem; Exonero jumentum pondere; (descargo al jumento del peso) &c.*

### REGLA VII.

Los que significan *alcanzar, apartar, aprender, comprar, distinguir, entender, esperar, oír, pedir, preguntar, recibir, recoger, y sacar*, rigen el ablativo con preposicion fuera del acusativo: v. gr. *Impetro licentiam á rege; Arceo ó removo ictum á capite; Disco bonos mores á patre; Emo linteum á textore (compro lienzo del tejedor); Distinguo falsum á vero; Intellego ó cognosco adventum ex epistolis; Exspecto premium à duce; Audio nuntium á tabellarario; Peto veniam á Deo; Quero rem á te ó ex te; Accipio legem á Principe, Colligo sententias é libris; Haurio aquam é puteo; (saco agua del pozo).*

## REGLA VIII.

Los de *acusar*, *absolver* ó *condenar* admiten despues del acusativo un genitivo ó ablativo con preposicion de delito ó de pena: v. gr. *Accuso latronem furti* ó *de furto*; *Absolvo reum proditionis*; *Damno* ó *condemno civem capitis, exilii*, &c. (condeno al ciudadano á pena de muerte, ó de destierro &c.)

## REGLA IX.

Finalmente admiten dos acusativos estos 7 activos, *celo*, *monco*, *doceo*, *flágitó*, *rogo*, *posco* y *reposco*: v. gr. *Celo te nuntium*, (te oculto la noticia); *Doceo filium grammaticam*; *Monco agricolam veritatem*; *Flagito regem veniam*, (pido permiso al rey).

## REGLA X.

El VERBO PASIVO requiere ablativo con preposicion á ó *ab*; como *Filius amatur á patre*; *Dominus timetur á cane*: y como estos 6 verbos, *vapulo*, soy azotado; *veneo*, soy vendido; *fito*, soy hecho; *salveo*, soy saludado; *pereo* é *intereo*, soy matado ó perezco: tienen significacion pasiva rigen tambien ablativo: v. gr. *Servus vapulatur ab hero*, (el siervo es azotado por el amo); *Liber venit á bibliopola*, (el libro es vendido por el librero); *Domus fit á fabre*; *Salveo á Cicerone*; *Hector perit ó interit ab Achile*, (Hector fue muerto por Aquiles).

## REGLA XI.

Algunos VERBOS NEUTROS admiten un acusativo semejante á ellos en su significacion: v. gr. *Dormio longum somnum*; *Vivo vitam amaram*; (paso una vida triste); *Ludum insolentem lusi*, (jugué una partida inmoderada).

## REGLA XII.

Los neutros que significan *auxilio*, *certeza*, *daño*, *favor*, *gusto* ó *disgusto*, *obediencia*, *perdon*, *provecho*, *resistencia*, *suceso* ú *acaso*, exigen dativo: v. gr. *Succurro egenis*, (socorro á los menesterosos); *Constat mihi causa*; *Noceo* ó *malefacio némini*; *Faveo amicis*; *Placeo Deo creatori meo*; *Displiceo invidis*; *Obéдио légibus*; *Parco* ó *indulgeo inimicis*; *Benefacio omnibus quibus possum*; *Obsto* ó *repugno vitiis*; *Accidit Dídaco morbus*; *Dolet mihi caput*, (me duele la cabeza.)

## REGLA XIII.

*Sátago*, afanarse, usa de genitivo, como *Sátago rerum mearum*, (me afaño en mis negocios); y con *memini* acordarse se acostumbra el mismo caso ú acusativo: v. gr. *Mémini mortis* ó *mortem*.

## REGLA XIV.

Por último, los neutros *egeo* é *indigeo* tener necesidad, *careo*, carecer y *abundo* abundar, rigen también genitivo ú ablativo: v. gr. *Egeo auxilii* ó *auxilio*; *Indigeo gratia tua*, (necesito tu favor); *Careo pecuniæ* ó *pecunia*; *Abundo paupertatis* ó *paupertate*.

## REGLA XV.

LOS VERBOS DEponentes rigen acusativo como los activos: v. gr. *Imitor exemplum tuum*, (imito tu ejemplo); *Venerabor sapientes*; *Punitus sum crimen*, (castigué el delito).

## REGLA XVI.

*Fateor*, *confiteor*, *interpretor*, *largior* y algunos otros suelen admitir dativo de persona con el acusativo de cosa: v. gr. *Confiteor Deo peccatum meum*; *Interpretor tibi librum*; *Lar-*

*gior tempus famulo meo*, (le doy tiempo á mi criado).

## REGLA XVII.

*Furor* hurtar, *gratulor* felicitar, y *loquor* hablar, admiten tambien dativo de persona ó hablative con preposicion fuera del acusativo: v. gr. *Servus furatus est vestem tibi*, ó á te; *Gratulor Principi de victoria*; *Loquor puero* ó *puerum de grammatica*; *Locutus erat multa populo*, (habia dicho al pueblo muchas cosas.)

## REGLA XVIII.

*Precor* y *deprecor*, rogar; *scitor*, preguntar; *consequor*, conseguir; *mutuor*, tomar prestado; *mercor* comprar; y algunos otros añaden tambien ablativo con *a* ó *ab* al acusativo: v. gr. *Deprecor gratiam á Deo*; *Scitor novitatem á vobis*; *Consequor libertatem á iudice*; *Mutuor pecuniam á te*, (te pido dinero prestado).

## REGLA XIX.

El deponente *videor*, *videris*, significando parecer, se usa con solo dativo de persona: v. gr. *Hæc res videtur nobis justa*; *Infirmus visus est mihi peior*, (el enfermo me pareció peor.)

## REGLA XX.

Ultimamente con *misereor misereris* apiadarse, se usa del genitivo que naturalmente corresponde: v. gr. *Misereor pauperis*, me apiado del pobre; *Dominus misereatur nostri*, el Señor se apiade de nosotros.

## REGLA XXI.

Con estos 2 VERBOS IMPERSONALES *interest* y *refert*, importar ó convenir, se usa en genitivo la persona á quien interesa ó importa, y de *magni*, *parvi*, *tanti*: v. gr. *Regis interest suos remunerari*, (importa al rey recompensar á los suyos); *Populorum refert magni legibus obtem-*

*perari*, (á los pueblos importa mucho obedecer las leyes.)

### REGLA XXII.

Cuando *interest* y *refert* concurren con pronombres escusan el genitivo y usan del ablativo *mea* ó *tua*, *sua*, *nostra*, *vestra*; ó de acusativo: v. gr. *Mea interest lucubratio*, (me importa la aplicacion); *Tua interest multa firmitas*; *Nostra refert moderatio*, (nos conviene la moderacion). *Quid ad me* ó *ad meam refert?* ¿qué me importa á mí? *Referebat magni te interesse consilio*, (convenia mucho que tu intervinieras en la resolucion).

### REGLA XXIII.

Con *libet*, *licet*, *præstat* y *vacat* se usa dativo de persona: v. gr. *Mihi libet studere*, (me agrada estudiar); *Tibi licet carmina componere*; *Tacere præstat philosophis, quam loqui*; *Fratrì vacat scribere*, (mi hermano tiene tiempo para escribir).

### REGLA XXIV.

*Decet*, *juvat*, *delectat*, *incessit*, *latet*, *fugit* y *fallit* se usan con acusativo de persona y á veces dativo: v. gr. *Magistrum decet docere*, (al maestro conviene enseñar); *Me juvat* ó *delectat discere*; *Multos timor incessit*, (á muchos acometió el temor); *Júdicem* ó *judici non latuit dolus*; *Me fugit scribere*, (se me olvidó escribir); *Nos fallit superbia*, (nos engaña la soberbia.)

### REGLA XXV.

*Attinet*, *pértinet* y *spectat* rigen con *ad* acusativo de persona: v. gr. *Ad vos attinet, pertinet* ó *spectat vigilare domum*; *Ad me attinet fugere periculum*, (á mi me toca ó pertenece huir el peligro).

## REGLA XXVI.

*Miseret, piget, pœnitet, pudet, tædet* rigen genitivo además del acusativo de personas: v. gr. *Miseret me orphani*, (me apiado del huérfano); *Pigrum laboris piget*, (al perezoso le pesa el trabajo); *Pœnitet me peccasse*; *Pudet non te tui?* (no te avergüenzas de tí mismo?)

## REGLA XXVII.

Por último, el impersonal *oportet*, conviene, no rige caso alguno, como *oportet studere*; ni tampoco los que significan temporal, tales son: *Lucet*, es de día; *Nubilat*, está nublado; *Rorat*, cae rocío; *Gelat*, hiela; *Ningit*, nieva; *Grandinat*, graniza; *Fulget* ó *fulgurat*, relampaguea; *Fulminat*, caen rayos. Solamente *pluit*, llueve, se usa con ablativo, como *pluit lapidibus, sanguine, lacte, &c.* (llueve ó llovió piedras ó con piedras, sangre, leche, &c.)

## REGLA XXVIII.

Los verbos en el MODO INFINITIVO, por rencia de otros que les anteceden, se usan algunas veces sin caso alguno espreso: v. gr. *Conor discere*, procuro aprender; *Pergo legere*, voy á leer; *Debemus fateri*, debemos confesar; *Aggre- dior edificare*, empando, construir; *Nequeo audire*, no puedo oír; *Non possum laborare*, no puedo trabajar; *Abire propero*, me apresuro á marchar; *Omitto narrare*, omito contar; *Loqui nolo*, no quiero hablar.

## REGLA XXIX.

Otras veces se usan con 2 acusativos espresos en activa, y uno en la pasiva: v. gr. *Dico galerum esse meum*, (digo que el bonete ó el sombrero es mio); *Relatum est Platonem fuisse doctissimum*, (se ha dicho que Platon fue

muy sábio); *Credo te diligere matrem*; *Intelligo magistrum docuisse pueros*; *Irascor rationem non audiri á vobis*; *Scitote vos judicandos esse ó fore á Deo*, (sábed que vosotros sereis juzgados por Dios.)

### REGLA XXX.

LOS GERUNDIOS, SUPINO Y PARTICIPIOS rigen los mismos casos que el verbo de donde nacen, como se vé por los ejemplos siguientes.

GERUNDIOS: *Diligendum est fortitudinem* (conviene ó se debe amar la fortaleza); *Obliviscendum est injuriæ*, (conviene olvidar la injuria); *Dandum est eleemosinam egenis*; *Tempus audiendi rationem*, (es tiempo de escuchar la razon); *Promptus certando* (estoy dispuesto para reñir); *Veni ad venandum*, (vine á cazar); *Ægroto ex sedendo*, (estoy enfermo de estar sentado); *Sum prudens in loquendo*.

SUPINO: *Veni auditum concionem* (vine á oír el discurso); *Regi supplicatum proficiscor*, (marcho á suplicar al Rey); *Eo spectatum pompam*, (voy á ver la pompa); *Spectatum veniunt illi spectarique*, (aquellos vienen á ver y á ser vistos.)

PARTICIPIOS ACTIVOS. *Mulier amans letitiam est hic*, (aquí está la muger que ama la alegría); *Vidi milites gratulantes duci*, (ví los soldados que felicitaban al general); *Semper imiturus sapientes*, (siempre imitaré á los sábios); *Cras ventura soror mea*, (mañana llegará ó ha de llegar mi hermana).

PARTICIPIOS PASIVOS. *Liber jam lectus a me*, (ya fue leído el libro por mí); *Epistola lecta a puero*, (fue leída la carta por un niño); *Finis rerum videndus*, (ha de mirarse el fin de las cosas); *Tempus nunquam amitendum á vobis*, (jamás ha de perderse el tiempo por vosotros).

## REGIMEN DEL ADVERBIO.

## REGLA I.

Los adverbios *Ecce* y *En*, he aquí, rigen nominativo ó acusativo. v. gr. *Ecce vestis nova*; *Ecce civos*, (he aquí los manjares); *En causa*, (he aquí el motivo); *En quatuor aras*, (he aquí 4 altares).

## REGLA II.

*Instar* y los que significan *cantidad* ó *tiempo* rigen genitivo: v. gr. *Instar montis equus*, (un caballo como un monte); *Abundè divitiarum*, (muchas riquezas); *Satis eloquentiæ*; *sapientiae parùm*; *Pridie vel postridie calendarum*; *Interea temporis*, (entre tanto); *Tunc temporis*, (en aquel tiempo).

## REGLA III.

Los adverbios de lugar *ubi*, *unde*, *quò*, *longe*, *usquam*, *úbinam*, *ubivis* y *ubicumque* se usan con genitivo de plural: v. gr. *Ubi gentium illum quaeram?* (en que nacion le buscaré?) *Ubi terrarum sit nescio*, (ignoro en que tierra esté); *Ubicumque locorum*, (en cualquiera lugar); *Unde gentium?* de que nacion? *Quo terrarum?* de que tierra? *Dii immortales, úbinam gentium sumus!* Dioses inmortales, en que nacion estamos!

## REGLA IV.

*Huc*, *ed* y *quò*, significando los grados de las *qualidades*, rigen genitivos de varios nombres: v. gr. *Huc arrogantiae devenit*, (llegó á tal grado de arrogancia); *Eo deliciarum processimus*; (hemos llegado á tal grado de delicadeza); *Quò dementiae progressus es*, (á que grado de locura has llegado.)

## REGLA V.

El *adverbio comparativo* rige ablativo ó nominativo con *quam*, como los adjetivos en grado comparativo: v. gr. *Cervus cucurrit velocius cánibus*, ó *quam canes*, ó *magis velociter quam canes*, (el ciervo corrió mas velozmente que los perros); *Testudo ambulat segnius vulpe*, ó *quam vulpes*, ó *magis segniter quam vulpes*, (la tortuga camina mas perezosamente que la zorra.)

## REGLA VI.

Muchos adverbios en *um*, como *multum*, *parum*, *nimum*, *aliquántulum*, se juntan con adjetivos positivos para aumentar ó disminuir su significacion: v. gr. *Multum loquax*; (muy hablador); *Parum studiosus*; *Nimum austerus*; *Aliquántulum tímido*, (un poquito cobarde.)

## REGLA VII.

Otros muchos en *O*, como *multò*, *paulò*, *tantò*, *quantò*, *aliquantò* y *nimiò*, se juntan con comparativos y superlativos: v. gr. *Multò doctior*, (mucho mas docto); *Paulò ingeniosior*, (un poco mas ingenioso); *Multò jucundissimus*; (muy agradable); *Tantò pessimus omnium poeta*, *quantò tu óptimus omnium patronus*, (tan mal poeta como tú buen abogado.)

## REGLA VIII.

El adverbio *negativo* unido á otra dición tambien *negativa*, equivale á afirmacion: v. gr. *Numquam non coronam gestavit*, siempre llevo corona; *Nihil non potest Deus*, todo lo puede Dios; *Nemo nescit hoc*, todos saben esto, ó esto nadie lo ignora.

## REGLA IX.

Los adverbios *antequam* y *priusquam* se usan con verbos en indicativo ó subjuntivo, y *quò-*

*minus y útinam* en solo subjuntivo: v. gr. *Venies antequam surgo* ó *surgam*, (vendrás antes que me levante ; *Ibo postquam cœnaverim*; *Pergam quominus id fiat*, (marcharé para que no se haga esto, ó para que esto no se haga); *Utinam vivas per annos multos*, (ojala vivas por muchos años.)

## REGIMEN DE LAS INTERJECCIONES.

### REGLA I.

Las interjecciones *ah*, *O*, *proh*, *hem*, y *vah* se usan con nominativo, acusativo ó vocativo: v. gr. *Ah barbara feritas!* ah bárbara fiereza! *Ah me miserum!* *Ah virgo infelix!* *O vir fortis atque patiens!* *O faustum diem!* ó dichoso dia! *O Atice mí!* ó Atico mio! *Proh dolor!* ó dolor! *Proh Deum atque hominum fidem!* Dioses y hombres sedme testigos! *Proh sancte Júpiter!* ó Júpiter santo! *Hem Linus filius meus!* he aquí á mi hijo Lino! *Hem novercam tuam!* he aquí á tu madrastra! *Vah calidum consilium!* ó astuto intento! *Vah latronem nequam!* ah ladrón perverso! *Vah, salus mea, servasti me!* ah, vida mia, tú me libertaste!

### REGLA II.

*Hei* y *væ* rigen solo dativo: v. gr. *Hei mihi misero!* *Hei vobis peccatoribus!* *Væ tibi injuste judex!* *Væ vobis divitibus!* ay de vosotros ricos!

### REGLA III.

*Eheu* solo rige ó se usa con acusativo: v. gr. *Eheu conditionem hujus temporis!* *Eheu miseram genitricem!* ó madre desgraciada!

### REGLA IV.

*Heus*, *io*, *eja*, *euge*, *ohé* y *eho* solo quieren

vocativo: v. gr. *Heus Sire!* oye Siro! *Io triumphe!* ó triunfo! *Eja tu, veni!* ea, ven tú! *Euge Geta!* buen ánimo, ó Geta! *Ohe jam satis est, ohe libelle!* basta ó librito, basta! *Eho inepte puer nescis quid sit actum!* O tonto niño no sabes lo que te ha pasado!

## REGLA V.

*Heu* admite los casos de todas las demas conjunciones: v. gr. *Heu pietas!* ó piedad! *Heu prisca fides!* ó antigua fé! *Heu misero juveni!* ay desdichado jóven! *Heu stirpem invisam!* ó linage aborrecido! *Heu miserandi viri!* ó varones dignos de compasion!

## REGLA VI.

La interjeccion no pocas veces se halla sin caso entre los latinos, y otras veces el caso sin que preceda la interjeccion O: v. gr. *Ah! ne sevi tantoperi,* ah! no te embrabezcas tanto; *Heu periisti!* ay que te has perdido! *Deus bone!* ó buen Dios! *Strenuum hominem!* ó varon diligente!: y á su ejemplo puede usarse lo mismo.

## REGLA VII.

A veces se suelen interponer como interjecciones otras dicciones latinas, ya nombres ó ya verbos: v. gr. *Navibus (infandum!) amissis;* habiendose perdido (caso inesplicable!) las navas; *Cogitans (miserabilis!) subvertere rempublicam,* pensando (pobre hombre!) trastornar el gobierno. *Cura (amabo te) Zenonem nostrum,* cuida, te lo estimaré, á nuestro Cenoncito.

## REGIMEN DE LA CONJUNCION.

## REGLA I.

La conjuncion une bien los mismos casos y modos quando se refieren á un mismo objeto ó

construccion: v. gr. *Regem et patriam amo*; *Ignosco* sive *bonis*, sive *malis*; (perdono ya sea á los buenos, ó ya sea á los malos); *Quamvis me ames* atque *estimes*; *Audi et disces*; (oye y aprenderás); *Volo videre et audire*.

## REGLA II.

La conjuncion *Ut* rige á subjuntivo y solo se usa en indicativo para preguntar, admirarse y comparar: v. gr. *Dono tibi ut ludas*; *Ut desint vires juveo ut id facias*, (aunque te falten las fuerzas te mando que lo hagas); *Fac ita ut omnibus placeas*, (haslo de tal suerte que agrades á todos); *Ut valet pater?* como está tu padre? *Ut seres ita metes*, (como sembrares así cogerás.)

## REGLA III.

Las conjunciones *quando*, *quandoquidem* y *quippe* prefieren en su uso el modo indicativo; pero *etiamsi*, *quamvis* y *licet* el subjuntivo: v. gr. *Quando ita sentis*; *Quandoquidem heri pervenisti*, (ya que llegaste ayer); *Quippe hoc desideras*; *Etiamsi légeris epistolam*; *Quamvis nolis*, (aunque no quieras); *Licet ego dixissem in peroratione*, (aunque yo hubiera dicho en el epílogo.)

## REGLA IV.

La conjuncion *Ne* exige subjuntivo ó imperativo cuando se manda ó ruega; pero manifestando temor solo subjuntivo: v. gr. *Ne ludas* ó *ne lúdito*; *Ne irascaris* ó *ne irascere*, no te enojés; *Ne abeas*, no te vayas; *Metuo ne moriaris*; *Cave ne cadas*, fuge *periculum*.

## REGLA V.

Finalmente estas conjunciones *etsi*, *tametsi*, *quamquam*, *si*, *nisi*, *siquidem*, *sive*, *quod*, *quoniam* y *quia* se usan indiferentemente en in-

dicativo ó subjuntivo: v. gr. *Etsi vereor*, aunque temo; *Etsi dixerim*, aunque haya yo dicho; *Si times*, si temes; *Si tímuisset*, si hubieras temido; *Quoniam tibi libuit* ó *libuerit*, ya que te ha gustado.

## SINTAXIS FIGURADA

### Y VICIOS DE LA ORACION.

Las figuras de esta Sintaxis son la *Elipsis*, *Pleonasmo* y *Silepsis*; que significan defecto ó falta, redundancia, y concepto ó comprehension.

La ELIPSIS se versa cuando se omite alguna palabra en la oracion: v. gr. *Quid facis clarissime vir*; *Aquila volarunt, hæc ab oriente, illa ab occidente*: donde está omitido, *tu* despues de *facis*, y *volavit* despues de *hæc* y de *illa*.

El PLEONASMO se versa cuando se inserta alguna palabra que parece superflua y no necesaria: v. gr. *Sic oculis cives viderunt*; *Valde crudelissimus fuit Nero*: donde se halla por demas la diction *oculis* y *valde*.

La SILEPSIS se versa cuando hacemos la construccion atendiendo mas al sentido que á las palabras: v. gr. *Sex millia á carnificibus jugulati*; *Capita conjurationis virgis casi*: donde se concibe *homines* concertado con *jugulati*, y *proditores* con *casi*, aunque no están puestos en la oracion.

Los vicios principales de esta, son el *Barbarismo*, el *Solecismo*, la *Amfibología* y la *Cacofonia*.

El BARBARISMO consiste en la mala pronunciacion ó escritura de una diction propia de la lengua latina, usando v. gr. *omo*, por *homo*; *niquil*, por *nihil*; *viris* por *víribus* &c.

El SOLECISMO es la locucion viciosa ó irregu-

lar, diciendo v. gr. *Pater bona*, por *pater bonus*; *Eo Roma*, por *eo Romam*; *favere amicum*, por *favere amico*; &c.

La AMFIBOLOGIA es el hacer dudoso el sentido de la oracion, como esta: *Audio hispanos vicisse mauros*, en donde no se comprende quien sea el vencedor.

La CACOFONIA se versa en el vicio de hacer duro el sonido de lo que se dice por el concurso de algunas voces semejantes, como en estas 4 locuciones: *Casus Casandra canebat*; *Parere parabat*; *Caca caligine*; *Siliqua quasante*.

## ADVERTENCIA

SOBRE VARIAS FIGURAS QUE NO SON GRAMATICALES  
SINO DE ELOCUCION.

Ademas de las figuras gramaticales que se han espresado, hay otras de *elocucion* que se enseñan en la Retórica ó arte de bien hablar. Estas se dividen en *figuras de pensamiento* y de *palabras*, dándose el nombre de *tropos* á todas las de esta clase en que se usa de términos translativos. Pondremos aqui una breve noticia de ellas en obsequio de los niños aplicados, pues aunque no pertenecen á la gramática, su conocimiento les será utilísimo para la buena version y otros usos.

### FIGURAS DE PENSAMIENTO PARA MOVER Y DELEITAR.

La 1.<sup>a</sup> de estas es la *Esclamacion*, y se versa cuando el que habla ó escribe se entrega á los clamores del vivo sentimiento de que está poseido:

v. gr *O tempora! O mores! Senatus hæc intèl-legit, Consul videt: hic tamen vivit! vivit? Immo etiam in Senatum venit.* (Ciceron contra Catilina).

2.<sup>a</sup> *Interrogacion*, que es quando preguntamos, no tanto por salir de la duda, quanto para animar el asunto y manifestar la vehemencia del afecto: v. gr *Patere tua consilia non sentis? Constrictam jam bonorum omnium conscientia teneri conjurationem tuam non vides? Quid proxima, quid superiore nocte égeris, ubi fueris, quos convocaveris, quid concilii ceperis, quem nostrum ignorare arbitraris?* (Ciceron en idem.)

3.<sup>a</sup> *Optacion*, por la que se manifesta un deseo ardiente de algun bien de importancia: v. gr. *Valeant, valeant cives mei, sint incólumes, sint florentes, sint beati; stet hæc urbs præclara, mihiq; patria carissima quoquo modo merita de me erit.* (Ciceron en defensa de Milón).

*Dubitacion*, que es quando el ánimo se manifesta perplejo sobre lo que ha de decir ó ejecutar, como el de Escipion quando decia á sus soldados: *Apud vos quemadmodum loquar nec consilium nec oratio suppeditat, quos neque quo nomine appellare debeam scio. Cives? qui á patria vestra descivistis. An milites? qui imperium auspiciumque abnuistis, Sacramenti religionem rupuistis. Hostes? corpora, ora, vestitum, hábitum civium agnosco; facta, dicta, consilia, animos hostium video.* (Livio década 3).

*Deprecacion*, que es quando hacemos algunas vivas y espresivas súplicas: v. gr. *Hoc nos primum metu, Cesar, per fidem et constantiam et clementiam tuam libera, ne residere in te ullam partem iracundia suspicemur.* (Cic: en favor de Deyotaró).

*Imprecacion*, que es la execracion ó maldicion con que se desea el mal ó daño: v. gr. *Dii te perdant fugitive. Ita non modo nequam et improbus, sed etiam fatuus et amens es.* (Ciceron en id.)

*Pretericion*, que es quando fingimos que ignoramos ó no queremos decir lo que decimos, y aun sabemos mejor: v. gr. *Nihil de Verris luxuria loquor, nihil de insolentia, nihil de singulari nequitia ac turpitudine; tantum de questu ac lucro dicam.* (Cic. contra Verres.)

*Epifomena*, que es la exclamacion sentenciosa que hacemos despues de haber probado ó referido algun hecho insigne, como esta de Virgilio despues de contar los sucesos de Eneas: *Tantæ molis erat Romanam condere gentem.*

*Apóstrofe*, que es quando se pierde de vista al que hablamos, y se dirige á otro la palabra: v. gr. *Vos, vos appello fortissimi viri, qui multum pro Republica sanguinem effudistis: vos in viri et civis invicti apello periculo, Centuriones, vosque milites. Vobis non modo inspectantibus, sed etiam armatis et huic iudicio præsidentibus, hæc tanta virtus ex hac urbe expelletur?* (Cic. en favor de Milon).

*Hipotiposis*, es la que describe las cosas tan viva y espresivamente que parece estarse mirando: v. gr. *Verres inflammatus scelere et furore in forum venit; genæ ignescebant, ardebant oculi, toto ex ore crudelitas emicabat.*

*Prosopopeya*, es la figura con que se finge que hablan los muertos, los ausentes y aun las cosas inanimadas, como en esta de Virgilio en que la sombra de Creusa dice á Eneas:

*Quis tantum insano juvat indulgere dolori,  
Oh dulcis conjux? non hæc sine numine Divum*

*Eveniunt: nec te comitem asportare Creusam  
Fas, aut ille sinit superi regnator Olympi,  
Longa tibi exilia, et vastum maris æquor arandum.*

*Etopeya*, que es la espresion de la índole, costumbres, é inclinaciones, como esta de Terencio.

. . . . . *Novi ingenium mulierum:*

*Nolunt ubi velis; ubi nolis cupiunt ultrò.*

*Prosopografía*, que es la que describe la fisonomía ó todo el cuerpo de alguna persona, su modo de andar, vestido, ademanes &c. v. gr. *O Dii boni, quam teter incedebat Piso, quam truculentus, quam terribili aspectu! Unum aliquem te ex barbatis illis, exemplum imperii veteris, imaginem antiquitatis, còlumen Reipublice diceres intueri.* (Ciceron en favor de Sextio.)

#### FIGURAS DE PALABRAS QUE SON TROPOS.

1.<sup>a</sup> *Metáfora*, que se comete cuando se trasladada por semejanza una voz de su propio significado á otro que no es propio: v. gr. *Prata rident; Pausanias ardebat irâ; Augustus fuit Deus;* (Augusto fue un Dios.)

2.<sup>a</sup> *Alegoria*, que se reduce á una metáfora continuada, de modo que se dice una cosa en las palabras y se entiende otra en la realidad; como cuando Horacio en su oda alegórica sobre la guerra civil escribe *navis*, por la República Romana; *fluctus*, por la guerra; *portus*, por la paz; *naves*, por los Magistrados; &c.

3.<sup>a</sup> *Sinédoque*, que se comete cuando se toma la parte por el todo (como *tectum pro domo*); ó al contrario el todo por la parte: y cuando se toma el género por la especie (como *ales pro aquila*); la materia por la cosa &c. v. gr. *Incitavit ferro;* le cortó con la espada. *Dedit ei argentum;* le dió dinero.

*Metonimia*, que se comete siempre que es tomado el autor por la obra; el inventor por la cosa inventada; los efectos por las causas (como *tristis senectus*, *lata juvenus*); el continente por el contenido: v. gr. *Impertèrrita mortale poculum bibit*; sin miedo bebió el veneno.

*Ironia*, que se comete cuando se dice ó da á entender lo contrario de lo que espresan las palabras: v. gr. *O praeclarum ovium custodem lupum!*

*Sarcasmo*, un género de ironía atroz, que se comete cuando se hace cualquier irrisión mordaz y maldiciente.

*Antífrasis*, también un género de ironía, que se comete cuando se denota una cosa con voces que significan lo contrario, como cuando se llama *magnus* al conocidamente pequeño; *sapiens* al ignorante; *orator* al que no sabe ni aun hablar familiarmente.

*Perífrasis*, que se comete cuando se usa de muchas palabras ó circunloquio para espresar lo que podía decirse en pocas.

*Antonomásia*, que se comete cuando por excelencia se aplica y toma una voz apelativa en lugar del nombre propio: v. gr. *Apostulus* por San Pablo; *vates* (el poeta) por Virgilio; *Philosophus* por Aristóteles.

El *Hipérbole*, que se comete cuando se aumenta ó disminuye escesivamente la verdad de las cosas de que se trata: v. gr. *Luce diei clarior*; *Velotior ventu*; *Nigerrimus carbone*.

El *Enigma*, que no es otra cosa que una sentencia oscura ó un sentido oculto y misterioso que se encierra en alguna locucion; versos ó pregunta que se hace.

OTRAS FIGURAS DE PALABRAS QUE NO SON TROPOS.

La primera de estas figuras es la *Repeticion*, y se versa cuando repetimos muchas veces una palabra al principio de las oraciones del período: v. gr. *Nihilne te nocturnum presidium palatii, nihil urbis vigiliae, nihil timor populi, nihil consensus bonorum omnium, nihil hic munitissimus habendi Senatus locus, nihil horum ora vultusque moverunt?* (Cic. contra Catilina.)

2.<sup>a</sup> *Conversion*, que se versa cuando se cierran las oraciones del período por un mismo vocablo: v. gr. *Pænos populus Romanus justitia vicit, armis vicit, liberalitate vicit.*

3.<sup>a</sup> *Complexion*, que es donde se encuentran unidas las 2 figuras anteriores: v. gr. *Quis legem tulit? Rullus. Quis majorem partem populi suffragiis privavit? Rullus. Quis comitiis praesuit? Rullus.* (Ciceron en favor de la ley agraria.)

*Conduplicacion*, que es la reiteracion inmediata de uno ó de muchos vocablos: v. gr. *Nunc, nunc insúrgite remis Héctorei socii.* (Virgilio.)

*Gradacion*, que es cuando por grados se sube ó baja en extremo la exageracion: v. gr. *Nihil agis, nihil moliris, nihil cogitas, quod ego non modo non audiam sed etiam non videam planeque sentiam.* (Cic. contra Catilina.)

*Sinonimia*, que es cuando con distintas palabras espresamos una misma cosa: v. gr. *Perge quo cepisti, egredere aliquando ex urbe, patent porta, proficiscere; márchate.* (Ciceron contra Catilina.)

*Traduccion* que es la repeticion variada de

una misma voz: v. gr. *Pleni sunt omnes libri; plena sapientium voces; plena exemplorum vetustas.* (Cic. en defensa de Arquias.)

*Polinsindetón*, que se versa cuando se repite una misma conjuncion: v. gr. *Et justitia, et liberalitate, et fortitudine ceteros omnes Imperatores superavit.*

*Reticensia*, que tiene lugar cuando se omite alguna palabra en la oracion para hacerla mas notable. Asi dijo Ciceron contra Verres: *Hunc cine hominem? hanc cine impudentiam? hanc cine audatiam? callando feremus.*

*Adjuncion*, que es cuando un solo verbo se refiere á muchos nombres sustantivos: v. gr. *Vicit pudorem libido, rationem amentia, timorem audatia.*

*Disjuncion*, que se versa cuando á cada miembro del período se le pone verbo, aunque bastaria uno solo: v. gr. *Homerum Colophoni dicunt esse suum; Chii suum vindicant; Salami ni repetunt; Smyrnei vero suum esse confirmant.* (Cic. en favor de Arquias.)

*Transicion*, que no es otra cosa que el artificio retórico para enlazar la parte de un discurso con la siguiente: v. gr. *Quoniam de genere belli dixi, nunc de magnitudine pauca dicam. Questura illius demostrata, reliqua attendite. Age nunc illa videamus, júdices, que consecuta sunt.*

## ORTOGRAFIA.

## PARTE TERCERA DE LA GRAMATICA,

La ORTOGRAFÍA enseña á escribir con propiedad las palabras de un idioma para que se las pueda dar su perfecto sentido é inteligencia: y habiéndose espresado ya al principio de la Etimología las letras de que consta el alfabeto latino, su naturaleza y clases, y la formacion de las sílabas y palabras; solo resta hablar de las *reglas mas generales* que se deberán observar en la escritura de ellas, y son las siguientes:

1.<sup>2</sup> Ninguna voz se empezará con *Y* griega, pues á esta siempre le antecede *H*, como *hydrópicus*, *hydra*.

2.<sup>2</sup> Ninguna voz acabará en *D*, fuera de *ad*, *apud*, *aliud*, *quid*, *quod*, *sed*, *id*, *illud* é *istud*.

3.<sup>2</sup> Tampoco acabará ninguna voz en *N*; escepto *an*, *in*, *forsan*, *non*, *quin*, *tamen*; y los nombres en *En*, como *carmen*, *lumen*, *nomen*.

4.<sup>2</sup> Se escribirán con dos *II* los genitivos de singular, dativos y ablativos de plural de los nombres que tienen el nominativo en *ius* ó en *ium*, como *filius*, *consilium*; sus genitivos *fili*, *consilii*; sus dativos y ablativos *filiis*, *consiliis*.

5.<sup>2</sup> La *R* se duplicará cuando hubiere de sonar fuerte en medio de 2 vocales, como en *uberimus*, *abhorrens*: y la *L* en las dicciones donde deba sonar tambien duplicada en medio de vocales como en *bel-lum*, *sel-la*, *pel-lo*, *tol-lo*.

6.<sup>2</sup> La *S* se duplicará unicamente en los superlativos en *simus*, como *doctissimus*, *crudelissimus*; y en los tiempos en *se* y *sem*, como

*fuisse, fuissem, amavisse, amavissem.* (Se pronuncia duplicada.)

7.<sup>a</sup> Antes de *B* y *P* no se escribirá *n*, sino *m*, como *imber, imbecilis, pompa, Pompejus*; lo mismo que en castellano.

8.<sup>a</sup> Antes de *M* no se escribirá *N* sino otra *M*, como *flamma, immerito, immensus*; al contrario del castellano.

9.<sup>a</sup> Despues de *Q* siempre se escribirá *U*, como *qui, quæ, quod, equus, sequutus*; y con *C* antes de *I* solo se escribirán aquellas dicciones que la trahigan por su origen, como *facio, de facinus; judicium de judex; audacia de audax*; usándose de *t* en las demas: por ejemplo, *gratia, ratio, Lupertius, Lucretius, &c. (a)*.

10 Con *Æ* diptongo se escribirán todos los casos en *E* de los nombres que se declinan como *sella, sella*; y las terminaciones femeninas de adjetivos y relativos, como *vana, santa, hæc, quæ, illæ, ipsæ, istæ*.

11 Tambien se escribirá con ella la sílaba *præ*, como *præditus, premium*; fuera de *prehendo, premo, pretium, presbiter, præx, sprevi, interpres* y cualesquiera derivados de estas dicciones.

(a) Observa el laborioso don Juan de Iriarte en su Gramática latina (recomendable para los maestros) que en la pronunciacion de la lengua latina se han introducido varios errores. Que los Romanos pronunciaban la *C* como *K* y decian *Kikerò* donde nosotros *Cícero*: que la *T* que nosotros pronunciamos como *C* en las palabras terminadas en *tinc, tia, tium* (como *propitijs, pigritia, vitium*) ellos la pronunciaban en su sonido natural de *T*: y que los diptongos de *Æ* *æ* se pronuncian generalmente mal, porque solo se espresa la *E*, callándose la otra vocal.

12 Se escribirán con *B* y no *U* consonante los dativos y ablativos de plural, como *leónibus*, *genéribus*, *vobis*, *nobis*; los adjetivos en *bilis*, como *amábilis*, *credíbilis*; los imperfectos y futuros como *amabam*, *monebam*, *amabo*, *monebo*; y antes de *L* y *R* como *blandus*, *brachium*.

13 Con la aspiracion *H* antes de vocal en principio de diction, se escribirán los verbos *habeo*, *haurio*, *hæreo*, *hesito*, y los nombres *homo*, *honor*, *honestas*, *humus*, *humánitas*, *hora*, *hortum*, con todas las demas voces en que se usa y constan del diccionario.

14 Con *Ph* y *Th* solo se escribirán las voces de origen griego, como *pharetra* (la aljaba), *Philippus*, *philosophía*, *pharmácia*, *phantasía*, *theología*, *thesáurus*, *theoréma* &c.

15 Se usará de letra mayuscula al comenzar á escribir y despues de punto final. 2.<sup>o</sup> en los nombres que corresponden á *Dios*, la *Virgen* y *angeles*. 3.<sup>o</sup> en los nombres propios y apellidos de varones; y en los de las 4 partes del mundo, sus reinos, provincias, islas, ciudades, pueblos y rios.

16 La puntuacion de las palabras y períodos se hará con la coma y demas signos ortográficos que usamos en castellano.

17 Se escribirá coma (,) no solo para separar los nombres, verbos y adverbios continuados, sino tambien las otras partes menores de una misma especie en cada período: v. gr. *Commoda quibus utimur, lux quâ fruimur, spiritus quem ducimur, dantur nobis et impertiuntur á Deo.*

18 Se usará de punto y coma (;) principalmente en las cosas opuestas: v. gr. *Si non diligis Deum; non ibis ad Deum*, y para separar

el segundo miembro de un período cuando el primero tiene partes que se han ido separando con comas, por ejemplo: *Pulchritudo mundi, ordo rerum caelestium, conversio solis, lunæ, sideriumque omnium, indicant satis aspectu ipso ea omnia non esse fortuita; et cogunt nos confiteri naturam esse aliquam prestantem, æternamque, quæ sit admiranda humano generi.*

19 Se escribirán dos puntos (:) en la primera parte de un período ó proposición cuando hubieren de continuar algunos miembros particulares del período que deban separarse con punto y coma: v. gr. *Socrates qui fuit quasi quoddam terrestre oraculum humanæ sapientiæ, arbitrabatur nihil ultra petendum esse á Diis quam ut bona tribuerent: cum ii soli scirent, quid unicuique esset utile; nos autem plerumque ea expeteremur votis quæ foret melius non impetrasse.*

20 También se escribirán dos puntos cuando se ponen varias proposiciones seguidas, que aunque tienen un sentido gramatical miran á un mismo objeto; y cuando se va á espresar el dicho ó sentencia de algun autor: v. gr. *Thales interrogatus quid esset Deus, ait: "Quod caret initio et fine."*

21 El punto final (.) se escribirá cuando se halle concluido el sentido del período, aunque éste sea breve: v. gr. *Angusti animi est amare divitias, magni contemnere. Mortem æquo animo appetit qui bene vixit.*

22 La interrogación ó ierrogante (?) se escribirá para preguntar, y la admiración (!) cuando nos admiramos ó esclamamos: v. gr. *Unde oriuntur hæc? de donde nacen estas cosas? Heu quæ dementia est supervacua discere in*

*tanta temporis egestate! O stultitiam! O rem  
ridículam!*

23 Entre paréntesis ( ) se escribirán aquellas palabras que no hacen falta aunque se quiten del período: v. gr. *Amice, dum redeo (brevis est via) pasce capellas.*

24 La crema ó diéresis (ä) se escribirá cuando se quiera separar para la pronunciación la vocal de algun diptongo disolviéndolo: v. gr. *Aër, aëra, cöegi.*

25 El acento gubernativo (´) se escribirá en la vocal de las palabras polisílabas (ó de muchas sílabas) cuyo sonido deba levantarse: v. gr. *virgínicas, humánicas, Jerúsalem.*

26 Los puntos suspensivos (....) ó reticencia se escribirán cuando se omita alguna espresion de lo que se copia ó de lo que se pudiera decir: v. gr. *De nostrum enim omnium.... non audeo totum dicere.* (Cic. en favor de Milon.)

27 El guion (-) se escribirá cuando pase la palabra de un renglon á otro; cuidando en su uso de escribirlo sin trincar las sílabas de la dición: v. gr. *Domi-nus, man-cipium, an-nus; pul-lus, fuis-sem.*

28 Los adverbios se acentuarán en la vocal última para que se distingan de los nombres ó pronombres semejantes: v. gr. *Certè, doctè, honestè, eò, quòd, quiddè.*

29 Se escribirá un acento circunflejo ó capucha (â) sobre la vocal última de los ablativos de los nombres femeninos de la 1.<sup>a</sup> declinación, para que se distingan de los nominativos, como *sellâ, foveâ, ursâ*; en los genitivos de los masculinos de la 2.<sup>a</sup> para que se distingan de los nominativos: v. gr. *currûs, ictûs, motûs*; y en los de plural cuando se usen alguna vez *sinco-*

*pados* (quitandoles alguna sílaba ó letra del medio) como *virum* por *virovum*, *liberum* por *liberorum*; *prudendum*, *sapientum*, por *prudentium*, *sapientium*, &c.

30 Se pondrá apóstrofe (') en la poesía cuando por la figura apócope se omita alguna vocal en el fin de la dición: v. gr. *egon'*, *videsn'?*

31 Las abreviaturas numerales *I* uno, *V* cinco, *X* diez, *L* cincuenta, *C* ciento, *D* quinientos y *M* mil, podrán usarse cuando convenga pues son los números que conocieron los Romanos.

32 También podrán usarse, aunque muy rara vez por las equivocaciones que ocasionan, las abreviaturas siguientes de nombres propios: *A.* por *Aulus*, *C.* por *Cajus*, *Cn.* por *Neus*, *L.* por *Lucius*, *M.* por *Marcus*, *N.* por *Numerius*, *P.* por *Publius*, *Q.* por *Quintus*, *T.* por *Titus*, *Ap.* por *Appius*, *Sex.* por *Sextus*, *P. C.* por *Patres Conscripti*; *S. P. Q. R.* por *Senatus, Populusque Romanus*; y *U. C.* por *Urbs Condita* ó fundacion de Roma.

---

## PROSODIA.

### PARTE CUARTA DE LA GRAMATICA.

La PROSODIA LATINA enseña á pronunciar con exactitud las palabras de este idioma, haciendo el acento en la sílaba que corresponda en cada una de ellas.

*Acento* no es otra cosa que el mayor esfuerzo que se hace en la vocal de una palabra levantando su sonido: así v. gr. cuando pronunciamos *sermónibus*, *leónibus*, alzamos el sonido de la O.

Como hay tres clases de dicciones, á saber: *monosílabas*, *disílabas* y *polisílabas*; esto es de una, de dos y de muchas sílabas, así también hay tres reglas para el acento.

1.<sup>a</sup> Toda dición monosílaba tiene el acento en su única vocal, como *lúx*, *réx*, *mórs*, *stírps*.

2.<sup>a</sup> Toda dición disílaba tiene el acento en su primera vocal, como *Síon*, *Pétrus*, *pátres*, *Jésus*.

3.<sup>a</sup> Toda dición polisílaba tiene el acento en la vocal *antepenúltima* ó en la *penúltima*: lo tiene en la antepenúltima si por su cantidad fuere *breve* la sílaba penúltima, como *vípëra*, *Cá-rölus*, *Antóníus*, y lo tiene en la penúltima si esta fuere larga por su cantidad, como *culcĭta*, *Catŭlus*, *Lucŭlus*. Al efecto y usos en la poesía está marcada en el diccionario latino con el signo *breve* ( ¤ ) ó *largo* ( ¯ ) la cantidad respectiva de las sílabas, principalmente de la referida penúltima; pero además se deben tener presentes las reglas de los *incrementos* de los nombres y verbos que son las siguientes.

## INCREMENTO DE LOS NOMBRES.

### REGLA I.

El *incremento del nombre* se deberá graduar por el aumento de sílabas que tenga el *genitivo* y demás casos con respecto al *nominativo* de singular, pero sin contar la sílaba última en el *nominativo* ni en el *genitivo*: v. gr. En *homo*,

*hominis* el incremento será la sílaba *mi*; y en *pe-  
eus*, *pecoris* la sílaba *co*.

## REGLA II.

El incremento en *A* y en *O* de todo nom-  
bre en singular es largo, como *animālis*, *dracōnis*,  
Pero es breve 1.º el de *ánatis*, *báccharis*, *cap-  
paris*, *drámatis*, *hépatis*, *Hispālis*, *júbaris*,  
*cómparis*, *dísparis*, *néctaris*, *Anníbalis* y *Amíl-  
caris*. 2.º el de *árboris*, *cómpotis*, *leporis*, *cap-  
pádoci*, *trípodis*. 3.º el de *Héctoris*, *córpōris*,  
*jécoris*, *fémōris* y demas en *oris*.

## REGLA III.

El incremento en *E* y en *I* es breve, como  
*ánsēris*, *dulcédīnis*. Pero es largo el de *iberi*, *lo-  
cupletis*, *quietis*, *vervecis*; el de *Danielis*, *Mi-  
chaelis* y otros hebreos semejantes; el de *delphi-  
nis*, *quivitis*, *samnitis*; y el de *nutricis*, *feli-  
cis*, *bombycis*, *imperatricis* y los demas que ven-  
gan de nominativo en *ix*.

## REGLA IV.

Igualmente es breve el incremento en *U* co-  
mo *fúlpūris*, *túrtūris*, *váltūris*. Pero es largo el  
de *pollūcis*, y el de todos los acabados en *us*, que  
hacen el genitivo en *udis*, *uris*, ó *utis*, como  
*paludis*, *telluris*, *virtutis*, *servitutis*.

## REGLA V.

El incremento de plural en *A*, *E*, *O*, es lar-  
go, como *sellarum*, *dierum*, *luporum*; y es bre-  
ve el de *I*, y el de *U*, como *návium*, *íctuum*,  
*návibus*, *ictibus*.

## INCREMENTO DE LOS VERBOS.

## REGLA I.

Por *incremento del verbo* se ha de entender  
el aumento de sílabas que tienen las personas de

todos los tiempos activos y pasivos con respecto á la *segunda persona* del presente de indicativo activo, pero sin contar en esta ni en las otras la sílaba última: v. gr. *Amas, amabamus*, su incremento será la sílaba *ma* y *ba*; *amas, amavissem*, sus incrementos serán las sílabas *ma, vis*.

### REGLA II.

El incremento en *A, E, O*, de todos los verbos es largo: como *amabam, monebam, monetote*. Pero es breve el de *A* en *do, das* y sus compuestos, como *dábamus, venundábamus*. Y el de *E* es breve en las terminaciones acabadas en *beris* ó *bere*, como *amáberis, avábere*. 2.º antes de *ram, rim, ro*, como *amáveram, amáverim, amávero*. 3.º en toda penúltima antes de *R*, como *légeris, légere, légerim*; fuera del pretérito y del futuro, como *legerunt* ó *legere, legeris* ó *legere*.

### REGLA III.

El incremento en *I* y en *U* es breve: como *légimus, vólumus*. Solamente es largo el de *I* en *audimus, audire* y sus semejantes; en *simus, velimus* y sus compuestos, como *posimus, nolumus*; y en *nolito, nilitote, fitote* y preteritos en *ioi*, como *audivi, cupivi, sepelivi*. El de *U* es largo en *amaturus, docturus* y demas participios de esta clase. Con lo que se concluye la Prosodia, parte última de la Gramática.

## ADVERTENCIA

### ACERCA DE LOS VERSOS LATINOS Y SU MEDIDA.

La formación de versos latinos y multitud de reglas que le preceden (ademas de los incrementos) sobre la cantidad métrica de cada una

de las sílabas de las palabras, no corresponde verdaderamente á la Gramática sino al *Arte métrica latina*; que ademas de no ser para principiantes, y confundirlos en las reglas precisas para el acento, necesita un estudio particular para el que quiera dedicarse á la poesía latina. Sin embargo, con el objeto de que nuestros lectores puedan por lo menos discernir los versos latinos, daremos aquí una breve idea de su formación y clases, poniendo algunos ejemplos.

Cada verso se compone de un número determinado de *pies*, y cada pie de un determinado número de *sílabas* breves, largas ó mezcladas estas con las breves.

*Los pies mas usados en la formación de los versos, son los 6 siguientes. El espondeo, que consta de 2 sílabas largas como Sēllā. El corco ú tróqueo de una larga y otra breve, como Fīnīs. El yambo, de una breve y otra larga, como Lēgēs. El anapesto de 2 breves y una larga, como Dōcīlēs. El dáctilo, de una larga y 2 breves, como ārbōrēs. Y el tríbraco de 3 breves como lēgērē.*

Cualquiera de estos pies puede componerse no solo de una palabra entera sino de algunas sílabas de ella, quedando las demas para principio del pie siguiente, lo que se llama *cesura*; y ésta es tan necesaria en el verso, que el que no tiene por lo menos una cesura es muy desapacible y áspero: ademas tiene fuerza para alargar las sílabas breves por su naturaleza.

Los versos latinos mas usados y elegantes son los que siguen:

1.º El EXÁMETRO (llamado también HEROICO por servir para cantar las hazañas de los héroes), que se forma de 6 pies, los 4 primeros dácti-

los mezclados con espondeos, el quinto dáctilo y el sexto espondeo: v. gr.

*Heu! fuge crudeles terras; fuge litus avarum:  
Infandum Regina jubes renovare dolorem.  
Urbs antiqua ruit multos dominata per annos.*

## SU MEDIDA.

Hēu fūgě-crūdē-lēs tēr-rās fūgě-lītūs ā-vārūm.  
Infān-dūm Rēgī-nā jūbēs-rēnō-vārē dō-lōrēm.  
Urbs ān-tīquā rū-īt mūl-tōs dōmī-nātā pēr-ānnōs.

2.º El verso PENTÁMETRO, que se forma de 5 pies, el primero y segundo dáctilos ó espondeos; á ellos sigue una cesura larga, y despues dos dáctilos con otra cesura, la cual compone un espondeo con la del medio: v. gr.

*Non duris lacrimis vultibus aspiciant.  
Tēpora si fuerint nūbila solus eris.  
Est virtus placitis abstinuisse bonis.*

## SU MEDIDA.

Nōn dū-rīs lācrī-mīs-vūltībūs-āspīcī-ānt.  
Tēpōrā-sī fūē-rīnt-rūbilā-solūs ē-rīs.  
Est vīr-tūs plācī-tīs-ābstīnū-issē bō-nīs.

3.º El YÁMBICO SENARIO, que siendo puro se forma con 6 pies todos yambos: v. gr.

*Beatus ille qui procul negotiis  
Paterna rura bobus exercet suis,*

## SU MEDIDA.

Bēā-tūs il-lē quī-prōcūl-nēgō-tiīs  
Pātēr nā rū-rā bō-būs ē-xērcēt-sūīs.

4.º El FALUCIO, que se forma con 5 pies, el primero espondeo, el segundo dáctilo y los demas coreos: v. gr.

*Ni te plus oculis meis amarem  
Jucundissime Calve munere isto.*

## SU MEDIDA.

Nī tē-plūs ōcū-līs mē-īs ā-mārēm  
Jūcūm-dīssīmē-Cālvē-mūnē-re īstō (1).

5.º El SÁFICO, que se forma de 5 pies, el primero tróqueo, el segundo espondeo, el tercero dáctilo y los últimos tróqueos. A cada 3 versos sáficos se junta un ADONICO, el que se compone de un dáctilo y un espondeo: v. gr.

*Integer vitæ scelerisque purus  
Non eget Mauri jaculis nec arcu,  
Nec venenatis gravida sagittis,  
Fusce, pharetra.*

## SU MEDIDA.

Intē-gēr vī-taē scēlĕ-rīsquĕ-pūrūs  
Nōn ĕ-gēt Maū-rī jācū-līs nĕc-ārcū,  
Nĕc vē-nĕnā-tīs grāvī-dā sā-gītīs,  
Fūscĕ phā-rĕrā.

6.º El GLICONICO, que se forma de solo 3 pies, el primero espondeo y los otros dos dáctilos: v. gr.

*Illi mors gravis incubat  
Qui notus nimis omnibus  
Ignotus moritur sibi.*

---

(1) En este verso no se cuenta la sílaba *re* por la figura *sinalefa* una de las poéticas.

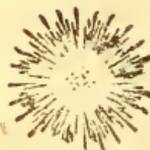
## SU MEDIDA.

Illī-mōrs grāvīs-īncūbāt  
 Quī nō tūs nīmīs-ōmnībūs  
 Ignō-tūs mōrī-tūr sībī.

Los versos faleucio, sáfico, adónico y glicónico se llaman *líricos* porque servían para cantar al son de la lira. También se llama el faleucio *endecasílabo*, por constar de once sílabas.

## FIN DE LAS CUATRO PARTES

## DE LA GRAMÁTICA.



## COLECCION

de las conjugaciones de los verbos anómalos ó irregulares y de los defectivos pertenecientes á la Etimología.



CONJUGACION del verbo *possum*, *potes*, *posse*, *potui*, *poder*.

MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente*

NUM. SINGULAR.

Yo puedo, *possum*.

Tu puedes, *potes*.

Aquel puede, *potest*.

NUM. PLURAL.

Ns. podemos, *possumus*.

Vs. podeis, *potestis*.

Aqs. pueden, *possunt*.

*Preterito imperfecto.*

Yo podia, *póteram*.

Tu podias, *póteras*.

Aquel podia, *póterat*.

Ns. podíamos, *poteramus*.

Vs. podiais, *poteratis*.

Aqs. podian, *póterant*.

*Preterito perfecto.*

Yo pude, (ó he podido),  
*pótui*.

Tu pudiste, *potuisti*.

Aquel pudo, *potuit*.

Ns. pudimos, *potuimus*.

Vs. pudisteis, *potuistis*.

Aqs. pudieron, *potuerunt* ó  
*potuerē*.

*Preterito pluscuamperfecto.*

Yo habia podido, *potúeram*.

Tu habias podido, *potúeras*.

Aquel habia podido, *potúerat*.

Ns. habíamos podido, *potueramus*.

Vs. habiais podido, *potueratis*.

Aqs. habian podido, *potuerant*.

*Futuro.*

Yo podré, *pótero*.

Ns. Podremos, *poterimus*

Tu podrás, *póteris*.Vs. podreis, *poteritis*,Aquel podrá, *poterit*.Aqs. podrán, *póterunt*.

(Carece de imperativo.)

## MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*Yo pueda, *possim*.Ns. podamos, *possimus*.Tu puedas, *possis*.Vs. podáis, *possitis*.Aquel pueda, *possit*.Aqs. puedan, *possint*.*Preterito imperfecto.*Yo pudiera (podría ó pudiese), *possem*.Ns. pudiéramos, *possemus*.Tu pudieras, *posses*.Vs. pudierais, *possetis*.Aquel pudiera, *posset*.Aqs. pudieran, *possent*.*Preterito perfecto.*Yo haya podido, *potúerim*.Ns. hayamos podido, *potuerimus*.Tu hayas podido, *potúeris*.Vs. hayáis podido, *potueritis*.Aquel haya podido, *potúerit*.Aqs. hayan podido, *potuerint*.*Preterito pluscuamperfecto.*Yo hubiera (habría ó hubiese) podido, *potuissem*.Ns. hubiéramos podido, *potuissemus*.Tu hubieras podido, *potuisses*.Vs. hubierais podido, *potuissetis*.Aquel hubiera podido, *potuisset*.Aqs. hubieran podido, *potuissent*.*Futuro.*Yo pudiere, (hubiere ó habré podido) *potúero*.Ns. pudieremos, *potuerimus*.Tu pudieres, *potueris*.Vs. pudiereis, *potueritis*.Aquel pudiere, *potúerit*.Aqs. pudieren, *potuerint*.

## MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*Haber podido, ó que yo pueda ó había podido, *potuisse*.Poder, ó que yo puedo ó podía, *posse*.*Participio de presente.**Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*El que puede ó tiene poder, *potens, potentis*.

## CONJUGACION de *prosum*, *prodes*, *prodesse*, *profui*, aprovechar.

### MODO INDICATIVO.

#### Tiempo presente.

Yo aprovecho, <i>prossum</i> .	Ns. aprovechamos, <i>prósumus</i> .
Tu aprovechas, <i>prodes</i> .	Vs. aprovechais, <i>prodestis</i> .
Aquel aprovecha, <i>prodest</i> .	Aqs. aprovechan, <i>prosunt</i> .

#### Pretérito imperfecto.

Yo aprovechaba, <i>próderam</i> .	Ns. aprovechabamos, <i>próderamus</i> .
Tu aprovechabas, <i>próderas</i> .	Vs. aprovechabais, <i>próderatis</i> .
Aquel aprovechaba, <i>proderat</i> .	Aqs. aprovechaban, <i>próderant</i> .

#### Pretérito perfecto.

Yo aproveché, (ó he aprovechado), <i>profui</i> .	Ns. aprovechamos, <i>profuimus</i> .
Tu aprovechaste, <i>profuisti</i> .	Vs. aprovechasteis, <i>profuistis</i> .
Aquel aprovechó, <i>profuit</i> .	Aqs. aprovecharon, <i>profuerunt</i> , ó <i>profuere</i> .

#### Pretérito pluscuamperfecto.

Yo habia aprovechado, <i>profúeram</i> .	Ns. habiamos aprovechado, <i>profueramus</i> .
Tu habias aprovechado, <i>profúeras</i> .	Vs. habiais aprovechado, <i>profueratis</i> .
Aquel habia aprovechado, <i>profúerat</i> .	Aqs. habian aprovechado, <i>profuerant</i> .

#### Futuro.

Yo aprovecharé, <i>pródero</i> .	Ns. aprovecharemos, <i>próderimus</i> .
Tu aprovecharás, <i>próderis</i> .	Vs. aprovecharéis, <i>próderitis</i> .
Aquel aprovechará, <i>próderit</i> .	Aqs. aprovecharán, <i>próderunt</i> .

## MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro*

Aprovecha tú, <i>prodes</i> ó <i>prodesto</i> .	Aprovechad vosotros, <i>prodeste</i> ó <i>prodestote</i> .
Aproveche aquel, <i>prodesse</i> .	Aprovechen aquellos, <i>prodesse</i> .

## MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo aproveche, <i>prosim</i> .	Ns. aprovechemos, <i>prosimus</i> .
Tu aproveches, <i>prosis</i> .	Vs. aprovecheis, <i>prositis</i> .
Aquel aproveche, <i>prosit</i> .	Aqs. aprovechen, <i>prosint</i> .

*Pretérito imperfecto.*

Yo aprovechára, (aprovecharia ó aprovechase), <i>prodessem</i> .	Ns. aprovecháramos, <i>prodessemus</i> .
Tu aprovecharas, <i>prodesres</i> .	Vs. aprovecharais, <i>prodessestis</i> .
Aquel aprovechara, <i>prodesset</i> .	Aqs. aprovecharan, <i>prodesset</i> .

*Pretérito perfecto.*

Yo haya aprovechado, <i>profuerim</i> .	Ns. hayamos aprovechado, <i>profuerimus</i> .
Tu hayas aprovechado, <i>profueris</i> .	Vs. hayais aprovechado, <i>profueritis</i> .
Aquel haya aprovechado, <i>profuerit</i> .	Aqs. hayan aprovechado, <i>profuerint</i> .

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera, (habría ó hubiese) aprovechado, <i>profuissem</i> .	Ns. hubiéramos aprovechado, <i>profuissemus</i> .
Tu hubieras aprovechado, <i>profuisses</i> .	Vs. hubierais aprovechado, <i>profuissetis</i> .
Aquel hubiera aprovechado, <i>profuisset</i> .	Aqs. hubieran aprovechado, <i>profuisset</i> .

*Futuro.*

Yo aprovecharé, (ó hubiere aprovechado) <i>profuero</i> .	Ns. aprovecháremos, <i>profuerimus</i> .
---	--

Tu aprovechares, <i>profue- ris.</i>	Vs. aprovecharéis, <i>profue- ritis.</i>
Aquel aprovecharé, <i>profue- rit.</i>	Aqs. aprovecharen, <i>profue- rint.</i>

## MODO INFINITIVO.

<i>Presente y pret. imperf.</i>	de aprovechar, <i>profere</i> ó <i>profuturum esse.</i> (a)
Aprovechar, ó que yo a- provecho ó aprovechaba, <i>prodesse</i>	<i>Circunlóquio</i> ó <i>fut. 2.º</i>
<i>Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.</i>	Que aprovechará ó hubie- ra aprovechado, <i>profu- turum fuisse.</i>
Haber aprovechado, ó que yo aproveché ó había a- provechado, <i>profuisse.</i>	<i>Participio de futuro en rus.</i>
<i>Futuro.</i>	El que aprovechará ó ha de aprovechar, <i>profutu- rus, ra, rum.</i>
Haber de aprovechar, ó que yo aprovecharé ó he	

\*\*\*\*\*

CONJUGACION de *eo, is, ire, iui, itum,*  
ir: conforme al cual se conjugan tambien *queo, quis,*  
*quire, quivi, quitum,* poder; y *nequeo, nequis, ire, iui,*  
*itum,* no poder.

## MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente.*

Yo voy, <i>eo.</i>	Ns. vamos, <i>imus.</i>
Tu vas, <i>is.</i>	Vs. vais, <i>itis.</i>
Aquel va, <i>it.</i>	Aqs. van, <i>eunt.</i>

*Pretérito imperfecto.*

Yo iba, <i>ibam.</i>	Ns. ibamos, <i>ibamus.</i>
Tu ibas, <i>ibas.</i>	Vs. ibais, <i>ibatis.</i>
Aquel iba, <i>ibat.</i>	Aqs. iban, <i>ibant.</i>

(a) *Profuturum, ram, rum* en singular; y en plural *profuturos, ras, ra,* segun el género y el número de lo que se hable.

*Pretérito perfecto.*

Yo fui, (ó he ido), <i>ivi.</i>	Ns. fuimos, <i>ivimus.</i>
Tu fuiste, <i>ivisti.</i>	Vs. fuisteis, <i>ivistis.</i>
Aquel fué, <i>ivit.</i>	Aqs. fueron, <i>iverunt ó ivero.</i>

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo habia ido, <i>iveram.</i>	Ns. habiamos ido, <i>iveramus.</i>
Tu habias ido, <i>iveras.</i>	Vs. habiais ido, <i>iveratis.</i>
Aquel habia ido, <i>iverat.</i>	Aqs. habian ido, <i>iverant.</i>

*Futuro.*

Yo iré, <i>ibo.</i>	Ns. iremos, <i>ibimus.</i>
Tu irás, <i>ibis.</i>	Vs. ireis, <i>ibitis.</i>
Aquel irá, <i>ibit.</i>	Aqs. irán, <i>ibunt.</i>

## MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

Ve tú, <i>i ó ito.</i>	Id vosotros, <i>ite ó itote.</i>
Vaya aquel, <i>ito.</i>	Vayan aquellos, <i>eunto.</i>

## MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo vaya, <i>eam.</i>	Ns. vayamos, <i>eamus.</i>
Tu vayas, <i>eas.</i>	Vs. vayais, <i>eatis.</i>
Aquel vaya, <i>eat.</i>	Aqs. vayan, <i>eant.</i>

*Pretérito imperfecto.*

Yo fuera, (iria ó fuese), <i>irem.</i>	Ns. fuéramos, <i>iremus.</i>
Tu fueras, <i>ires.</i>	Vs. fuerais, <i>iretis.</i>
Aquel fuera, <i>iret.</i>	Aqs. fueran, <i>irent.</i>

*Pretérito perfecto.*

Yo haya ido, <i>iverim.</i>	Ns. hayamos ido, <i>iverimus.</i>
Tu hayas ido, <i>iveris.</i>	Vs. hayais ido, <i>iveritis.</i>
Aquel haya ido, <i>iverit.</i>	Aqs. hayan ido, <i>iverint.</i>

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera, (habria ó hubiese ido), <i>ivissem.</i>	Ns. hubiéramos ido, <i>ivissemus.</i>
---	---------------------------------------

Tu hubieres ido *ivisses*. Vs. hubieras ido, *ivissetis*  
 Aquel hubiera ido, *ivisset*. Aqs. hubieran ido, *ivissent*.

*Futuro.*

Yo fuere, (hubiere ó ha- Ns. fuereamos, *iverimus*.  
 bré ido), *ivero*.  
 Tu fueres, *iveris*. Vs. fuereis, *iveritis*.  
 Aquel fuere, *iverit*. Aqs. fueren, *iverint*.

## MODO INFINITIVO.

*Presente y pret. imperf.**Gerundios.*

Ir, ó que yo voy ó iba Obligacion de ir, Nom. *eun-*  
*ire*. *dum*.

*Preterito perfecto y pluscuamperfecto.*

De ir, Genitivo *eundi*.

Para ir, Dativo. *eundo*.

Haber ido, ó que yo fui ó habia ido, *ivisse*.

A ir, Acusativo *eundum*.

Por ir ó yendo, Abl. *cundo*.

*Futuro.**Supino.*

Haber de ir, ó qui yo iré ó he de ir, *iturum esse*  
 ó *fore*, ó *itum ire*.

A ir, *itum*.

*Circunlóquio ó futuro segundo.**Participios de presente y de futuro en rus.*

Que yo fuera ó hubiera ido, *iturum fuisse*.

El que va ó iba, *iens, cuntis*.

El que irá ó ha de ir, *iturus, itura, iturum*

CONJUGACION de *volo, vis, velle, volui, querer.*

## MODO INDICATIVO

*Tiempo presente.*

Yo quiero, *volo*. Ns. queremos, *volumus*.  
 Tu quieres, *vis*. Vs. quereis, *vultis*.  
 Aquel quiere, *vult*. Aqs. quieren, *volunt*.

*Preterito imperfecto.*

Yo queria, *volebam*. Ns. queriamos, *volebamus*.  
 Tu querias, *volebas*. Vs. queriais *volebatis*.  
 Aquel queria, *volebat*. Aqs. querian, *volebant*.

*Pretérito perfecto.*

Yo quise (ó he querido), <i>volui.</i>	Ns. quisimos, <i>voluimus.</i>
Tu quisiste, <i>voluisti.</i>	Vs. quisisteis, <i>voluistis.</i>
Aquel quiso, <i>voluit.</i>	Aqs. quisieron, <i>voluerunt.</i> ó <i>voluere.</i>

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo habia querido, <i>volueram.</i>	Ns. habiamos querido, <i>volueramus.</i>
Tu habias querido, <i>volueras.</i>	Vs. habiais querido, <i>volueratis.</i>
Aquel habia querido, <i>voluerat.</i>	Aqs. habian querido, <i>voluerant.</i>

*Futuro.*

Yo querré, <i>volam.</i>	Ns. querremos, <i>volemus.</i>
Tu querrás, <i>voles.</i>	Vs. querreis, <i>voletis.</i>
Aquel querrá, <i>volet.</i>	Aqs. querrán, <i>volent.</i>

Carece de imperativo. (I)

## MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo quiera, <i>velim.</i>	Ns. queramos, <i>velimus.</i>
Tu quieras, <i>velis.</i>	Vs. querais, <i>velitis.</i>
Aquel quiera, <i>velit.</i>	Aqs. quieran, <i>velint.</i>

*Pretérito imperfecto.*

Yo quisiera (querria ó quisiese), <i>vellem.</i>	Ns. quisieramos, <i>vellemus.</i>
Tu quisieras, <i>velles.</i>	Vs. quisierais, <i>velletis.</i>
Aquel quisiera, <i>vellet.</i>	Aqs. quisieran, <i>vellent.</i>

(I) Cuando un verbo carece de imperativo se le puede suplir con gracia, por lo menos la segunda persona de este, con la del presente de subjuntivo y *fac ut*: v. g. Procura tu poder, *fac ut possis.* Procura tu querer, *fac ut velis.* Procura tu empezar la obra, *fac ut coeperis opus.*

*Pretérito perfecto.*

Yo haya querido, <i>volúerim.</i>	Ns. hayamos querido, <i>voluerimus.</i>
Tu hayas querido, <i>volúeris.</i>	Vs. hayais querido, <i>volueritis.</i>
Aquel haya querido, <i>volúerit.</i>	Aqs. hayan querido, <i>voluerint.</i>

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera, (habría ó hubiese) querido, <i>voluissem.</i>	Ns. hubieramos querido, <i>voluissemus.</i>
Tu hubieras querido, <i>voluises.</i>	Vs. hubs. querido, <i>voluissetis.</i>
Aquel hubiera querido, <i>voluisset.</i>	Aqs. hubieran querido, <i>voluissent.</i>

*Futuro.*

Yo quisiere (hubiere ó habré querido), <i>volúero.</i>	Ns. quisieremos, <i>voluerimus.</i>
Tu quisieres, <i>volúeris.</i>	Vs. quisiereis, <i>volueritis.</i>
Aquel quisiere, <i>volúerit.</i>	Aqs. quisieren, <i>voluerint.</i>

## MODO INFINITIVO.

<i>Presente y pretérito imperfecto.</i>	quise ó había querido, <i>voluisse.</i>
---	---

Querer, ó que yo quiero ó quería, *velle.*      *Participio de presente y pretérito imperfecto.*

*Pret. perf. y pluscuamperfecto.*      El que quiere ó quería, *volens volentis.*

Haber querido, ó que yo

---

\*\*\*\*\*

CONJUGACION de *nolo*, *non vis*, *nolle*, *nolui*,  
no querer; compuesto de *volo*, *vis*.

## MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente.*

Yo no quiero, <i>nolo.</i>	Ns. no queremos, <i>nolumus.</i>
Tu no quieres, <i>non vis.</i>	Vs. no quereis, <i>non vultis.</i>
Aquel no quiere, <i>non vult.</i>	Aqs. no quieren, <i>nolunt.</i>

*Pretérito imperfecto.*

Yo no quería, <i>nolebam.</i>	Ns. no queríamos, <i>nolebamus.</i>
Tu no querías, <i>nolebas.</i>	Vs. no queriais, <i>nolebatis.</i>
Aquel no quería, <i>nolebat.</i>	Aqs. no querian, <i>nolebant.</i>

*Pretérito perfecto.*

Yo no quise (ó no he querido), <i>nolui.</i>	Ns. no quisimos, <i>noluimus.</i>
Tu no quisiste, <i>noluisti.</i>	Vs. no quisisteis, <i>noluistis.</i>
Aquel no quiso, <i>noluit.</i>	Aqs. no quisieron, <i>noluerunt</i> ó <i>noluer.</i>

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo no había querido, <i>nolueram.</i>	Ns. no habíamos querido, <i>nolueramus.</i>
Tu no habías querido, <i>nolueras.</i>	Vs. no habíais querido, <i>nolueratis.</i>
Aquel no había querido, <i>noluerat.</i>	Aqs. no habían querido, <i>noluerant.</i>

*Futuro.*

Yo no querré, <i>nolam.</i>	Ns. no querremos, <i>nolemus.</i>
Tu no querrás, <i>noles.</i>	Vs. no querreis, <i>noletis.</i>
Aquel no querrá, <i>nolet.</i>	Aqs. no querran, <i>nolet.</i>

## MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

No quieras tu, <i>noli</i> ó <i>nolito.</i>	No queráis vosotros, <i> nolite</i> ó <i>nolitote.</i>
No quiera aquel, <i>nolito.</i>	No quieran aquellos, <i>nolunto.</i>

## MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo no quiera, <i>nolim.</i>	Ns. no queramos, <i>nolimus.</i>
Tu no quieras, <i>nolis.</i>	Vs. no queráis, <i>nolitis.</i>
Aquel no quiera, <i>nolit.</i>	Aqs. no quieran, <i>nolint.</i>

*Pretérito imperfecto.*

Yo no quisiera (no querría ó no quisiese), <i>nollem.</i>	Ns. no quisieramos, <i>nollemus.</i>
Tu no quisieras, <i>nolles.</i>	Vs. no quisieráis, <i>nolletis.</i>
Aquel no quisiera, <i>nollet.</i>	Aqs. no quisieran, <i>nollet.</i>

*Pretérito perfecto.*

Yo no haya querido, <i>noluerim.</i>	Ns. no hayamos querido, <i>noluerimus.</i>
Tu no hayas querido, <i>nolueris.</i>	Vs. no hayais querido, <i>nolueritis.</i>
Aquel no haya querido, <i>noluerit.</i>	Aqs. no hayan querido, <i>noluerint.</i>

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo no hubiera (no habría ó no hubiese querido), <i>noluissem.</i>	Ns. no hubieramos querido, <i>noluissemus.</i>
Tu no hubieras querido, <i>noluissets.</i>	Vs. no hubieras querido, <i>noluissetis.</i>
Aquel. no hubiera querido, <i>noluisset.</i>	Aqs. no hubieran querido, <i>noluisset.</i>

*Futuro.*

Yo no quisiere (no hubiere ó no habré querido), <i>nolúero.</i>	Ns. no quisieremos, <i>noluerimus.</i>
Tu no quisieres, <i>nolueris.</i>	Vs. no quisiereis, <i>nolueritis.</i>
Aquel no quisiere, <i>noluerit.</i>	Aqs. no quisieren, <i>noluerint.</i>

## MODO INFINITIVO.

<i>Presente y preterito imperfecto.</i>	yo no quise ó no había querido, <i>noluisse.</i>
No querer, ó que yo no quiero ó no quería, <i>nolle.</i>	<i>Partic. de presente y pretérito imperfecto.</i>
<i>Pret. perfecto y pluscuamperfecto.</i>	El que no quiere, ó no quería, <i>nolens, nolentis.</i>
No haber querido, ó que	<hr/>

CONJUGACION de *malo*, *mavis*, *malle*, *malui*,  
querer mas; compuesto de *volo vis*.

MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente.*

Yo quiero mas, <i>malo</i> .	Ns. queremos mas, <i>málumus</i> .
Tu quieres mas, <i>mavis</i> .	Vs. quereis mas, <i>mavultis</i> .
Aquel quiere mas, <i>mavult</i> .	Aqs. quieren mas, <i>malunt</i> .

*Pretérito imperfecto.*

Yo queria mas, <i>malebam</i> .	Ns. queriamos mas, <i>male-</i> <i>bamus</i> .
Tu querias mas, <i>malebas</i> .	Vs. queriais mas, <i>malebatis</i> .
Aquel queria mas, <i>malebat</i> .	Aqs. querian mas, <i>malebant</i> .

*Pretérito perfecto.*

Yo quise (ó he querido) mas, <i>malui</i> .	Ns. quisimos mas, <i>malui-</i> <i>mus</i> .
Tu quisiste mas, <i>maluisti</i> .	Vs. quisisteis mas, <i>maluistis</i> .
Aquel quiso mas, <i>maluit</i> .	Aqs. quisieron mas, <i>malue-</i> <i>runt ó maluere</i> .

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo habia querido mas, <i>ma-</i> <i>lucram</i> .	Ns. habiamos querido mas, <i>malueramus</i> .
Tu habias querido mas, <i>ma-</i> <i>lueras</i> .	Vs. habiais querido mas, <i>ma-</i> <i>lueratis</i> .
Aquel habia querido mas, <i>maluerat</i> .	Aqs. habian querido mas, <i>maluerant</i> .

*Futuro.*

Yo querré mas, <i>malam</i> .	Ns. querramos mas, <i>malemus</i> .
Tu querras mas, <i>males</i> .	Vs. querreis mas, <i>maletis</i> .
Aquel querra mas, <i>malet</i> .	Aqs. querran mas, <i>maalent</i> .

(Carece de imperativo.)

MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo quiera mas, <i>malim</i> .	Ns. queramos mas, <i>malimus</i> .
Tu quieras mas, <i>malis</i> .	Vs. querais mas, <i>malitis</i> .
Aquel quiera mas, <i>malit</i> .	Aqs. quieran mas, <i>malint</i> .

*Pretérito imperfecto.*

Yo quisiera, (querria ó quisiese) mas, <i>malle</i> m.	Ns. quisieramos mas, <i>mallemus</i> .
Tu quisieras mas, <i>malle</i> s.	Vs. quisierais mas, <i>malletis</i> .
Aquel quisiera mas, <i>malle</i> t.	Aqs. quisieran mas, <i>mullent</i> .

*Pretérito perfecto.*

Yo haya querido mas, <i>maluerim</i> .	Ns. hayamos querido mas, <i>maluerimus</i> .
Tu hayas querido mas, <i>malueris</i> .	Vs. hayais querido mas, <i>malueritis</i> .
Aquel haya querido mas, <i>maluerit</i> .	Aqs. hayan querido mas, <i>maluerint</i> .

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera (habria ó hubiese) querido mas, <i>maluissem</i> .	Ns. hubieramos querido mas, <i>maluissemus</i> .
Tu hubieras querido mas, <i>maluisses</i> .	Vs. hubierais querido mas, <i>maluissetis</i> .
Aquel hubiera querido mas, <i>maluisset</i> .	Aqs. hubieran querido mas, <i>maluissent</i> .

*Futuro.*

Yo quisiere (hubiere ó habre querido) mas, <i>maluero</i> .	Ns. quisieremos mas, <i>maluerimus</i> .
Tu quisieres mas, <i>malueris</i> .	Vs. quisiereis mas, <i>malueritis</i> .
Aquel quisiere mas, <i>maluerit</i> .	Aqs. quisieren mas, <i>maluerint</i> .

## MODO INFINITIVO.

<i>Presente y pretérito imperfecto.</i>	<i>Pret. perfecto y pluscuamperfecto.</i>
Querer mas, ó que yo quiero ó queria mas, <i>mallo</i> .	Haber querido mas, ó que yo quise ó habia querido mas, <i>maluisse</i> .

CONJUGACION de *fito*, *fitis*, *fiere*, *factus sum*, ser hecho; pasiva de *facio*, *facis*, *facere*, *feci*, *factum*, hacer.

MODO INDICATIVO.

Tiempo presente.

Yo soy hecho, <i>fito</i> .	Ns. somos hechos, <i>sumus</i> .
Tu eres hecho, <i>fitis</i> .	Vs. sois hechos, <i>fitis</i> .
Aquel es hecho, <i>fit</i> .	Aqs. son hechos, <i>fiunt</i> .

Tiempo pretérito imperfecto.

Yo era hecho, <i>fiēbam</i> .	Ns. eramos hechos, <i>fiēbamus</i> .
Tu eras hecho, <i>fiēbas</i> .	Vs. erais hechos, <i>fiēbatis</i> .
Aquel era hecho, <i>fiēbat</i> .	Aqs. eran hechos, <i>fiēbant</i> .

Tiempo pretérito perfecto.

Yo fui hecho, <i>factus sum</i> ó <i>fui</i> .	Ns. fuimos hechos, <i>facti sumus</i> ó <i>fuimus</i> .
Tu fuiste hecho, <i>factus</i> (I) <i>es</i> ó <i>fuisti</i> .	Vs. fuisteis hechos, <i>facti estis</i> ó <i>fuistis</i> .
Aquel fué hecho, <i>factus est</i> ó <i>fuit</i> .	Aqs. fueron hechos, <i>facti sunt</i> , <i>fuerunt</i> ó <i>fuere</i> .

Tiempo pretérito pluscuamperfecto.

Yo había sido hecho, <i>factus eram</i> ó <i>fueram</i> .	Ns. habíamos sido hechos, <i>facti eramus</i> ó <i>fueramus</i> .
Tu habías sido hecho, <i>factus eras</i> ó <i>fueras</i> .	Vs. habíais sido hechos, <i>facti eratis</i> ó <i>fueratis</i> .
Aquel había sido hecho, <i>factus erat</i> ó <i>fuerat</i> .	Aqs. habían sido hechos, <i>facti erant</i> ó <i>fuerant</i> .

Tiempo futuro.

Yo seré hecho, <i>fiām</i> .	Ns. seremos hechos, <i>fiemus</i> .
Tu serás hecho, <i>fiēs</i> .	Vs. sereis hechos, <i>fiētis</i> .
Aquel sera hecho, <i>fiēt</i> .	Aqs. serán hechos, <i>fiēnt</i> .

(El imperativo no está en uso.)

(I) *Factus* para m, *facta* para f, y *factum* para neutro. En plural *facti*, *factæ*. *facta*, para los mismos tres generos, segun de lo que se hable, como se advirtió en los verbos regulares.

## MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*Yo sea hecho, *fiam.*Tu seas hecho, *fias.*Aquel sea hecho, *fiat.*Ns. seamos hechos, *fiamus.*Vs. seais hechos, *fiatis.*Aqs. sean hechos, *fiant.**Preterito imperfecto.*Yo fuera (seria ó fuese) hecho, *fierem.*Tu fueras hecho, *fieres.*Aquel fuera hecho, *fieret.*Ns. fuéramos hechos, *fieremus.*Vs. fuerais hechos, *fieretis.*Aqs. fueran hechos, *fierent.**Preterito perfecto.*Yo haya sido hecho, *factus sim* ó *fuërim.*Tu hayas sido hecho, *factus sis* ó *fuëris.*Aquel haya sido hecho, *factus sit* ó *fuërit.*Ns. hayamos sido hechos, *facti simus* ó *fuërimus.*Vs. hayais sido hechos, *facti sitis* ó *fuëritis.*Aqs. hayan sido hechos, *facti sint* ó *fuërint.**Preterito pluscuamperfecto.*Yo hubiera, (habria ó hubiese) sido hecho, *factus essem* ó *fuissem.*Tu hubieras sido hecho, *factus esses* ó *fuissets.*Aquel hubiera sido hecho, *factus esset* ó *fuisset.*Ns. hubiéramos sido hechos, *facti essemus* ó *fuissemus.*Vs. hubierais sido hechos, *facti essetis* ó *fuissetis.*Aqs. hubieran sido hechos, *facti essent* ó *fuisSENT.**Futuro.*Yo fuere (hubiere ó habré sido) hecho, *factus ero* ó *fuëro.*Tu fueres hecho, *factus eris* ó *fuëris.*Aquel fuere hecho, *factus erit* ó *fuërit.*Ns. fuéremos hechos, *facti erimus* ó *fuërimus.*Vs. fuereis hechos, *facti eritis* ó *fuëritis.*Aqs. fueren hechos, *facti erunt* ó *fuërint.*

## MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*

Ser hecho, ó que yo soy ó era hecho, *fieri*.

*Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

Haber sido hecho, ó que yo fui ó habia sido hecho, *factum esse* ó *fuisse* (2).

*Futuro.*

Haber de ser hecho, ó que yo seré ó he de ser hecho, *factum iri*, ó *faciendum esse*, ó *fore*.

*Futuro segundo ó circunloquio.*

Que fuera ó hubiera sido hecho, *faciendum fuisse*.

*Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

El que fue ó habia sido hecho, *factus*, *ta*, *tum*.

*Participio de futuro en dus.*

El que será ó ha de ser hecho, *faciendus*, *facienda*, *faciendum*.



CONJUGACION de *fero*, *fers*, *ferre*, *tuli*, *latum*, llevar: del cual se componen *defero*, *defers*, *detuli*, *delatum*, llevar de alto á bajo; *effero*, *effers*, *extuli*, *elatum*, sacár á fuera; *confero*, *confers*, *contuli*, *conlatum*, llevar muchas cosas y conferir; *prófero*, *prófers*, *prótuli*, *prolatum*, producir ó manifestar; y *súffero*, *súffers*, *sústili*, *sublatum*, sufrir, ó soportar.

## VOZ ACTIVA.

---

(2) *Factum*, *tam*, *tum*, y *faciendum*, *dam*, *dum* en singular. En plural *factos*, *tas*, *ta*; y *faciendos*, *das*, *da*, segun el género y número en que se hable, todo como en cualquier otro verbo.

## MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente.*

Yo llevo, <i>fero.</i>	Ns. llevamos, <i>férimus.</i>
Tu llevas, <i>fers.</i>	Vs. llevais, <i>fertis.</i>
Aquel lleva, <i>fert.</i>	Aqs. llevan, <i>ferunt.</i>

*Pretérito imperfecto.*

Yo llevaba, <i>ferēbam.</i>	Ns. llevábamos, <i>ferēbamus.</i>
Tu llevabas, <i>ferēbas.</i>	Vs. llevabais, <i>ferēbatis.</i>
Aquel llevaba, <i>ferēbat.</i>	Aqs. llevaban, <i>ferēbant.</i>

*Pretérito perfecto.*

Yo llevé (ó he llevado), <i>tuli.</i>	Ns. llevamos, <i>tulimus.</i>
Tu llevaste, <i>tulistis.</i>	Vs. llevasteis, <i>tulistis.</i>
Aquel llevó, <i>tulit.</i>	Aqs. llevaron, <i>tulerunt</i> ó <i>tulere.</i>

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo había llevado, <i>tuleram.</i>	Ns. habíamos llevado, <i>tuleramus.</i>
Tu habías llevado, <i>tuleras.</i>	Vs. habíais llevado, <i>tuleratis.</i>
Aquel había llevado, <i>tulerat.</i>	Aqs. habían llevado, <i>tulerant.</i>

*Futuro.*

Yo llevaré, <i>feram.</i>	Ns. llevaremos, <i>feremus.</i>
Tu llevarás, <i>feres.</i>	Vs. llevaréis, <i>feretis.</i>
Aquel llevará, <i>feret.</i>	Aqs. llevarán, <i>ferent.</i>

## MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

Lleva tu, <i>fer</i> ó <i>ferto.</i>	Llevad vosotros, <i>ferte</i> ó <i>fertote.</i>
Lleve aquel, <i>ferto.</i>	Lleven aquellos, <i>ferunto.</i>

## MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo lleve, <i>feram.</i>	Ns. llevemos, <i>feramus.</i>
Tu lleves, <i>feras.</i>	Vs. lleveis, <i>feratis.</i>
Aquel lleve, <i>ferat.</i>	Aqs. lleven, <i>ferant.</i>

*Pretérito imperfecto.*

Yo llevara, (llevaria ó llevase), <i>ferrem.</i>	Ns. llevaríamos, <i>ferremus.</i>
Tu llevaras, <i>ferres.</i>	Vs. llevarais, <i>ferretis.</i>
Aquel llevara, <i>ferret.</i>	Aqs. llevaran, <i>ferrent.</i>

*Pretérito perfecto.*

Yo haya llevado, <i>tulerim.</i>	Ns. hayamos llevado, <i>tulerimus.</i>
Tu hayas llevado, <i>tuleris.</i>	Vs. hayais llevado, <i>tuleritis.</i>
Aquel haya llevado, <i>tulerit.</i>	Aqs. hayan llevado, <i>tulerint.</i>

*Préterito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera (habría ó hubiese) llevado, <i>tulisse.</i>	Ns. hubieramos llevado, <i>tulissemus.</i>
Tu hubieras llevado, <i>tulisses.</i>	Vs. hubierais llevado, <i>tulissetis.</i>
Aquel hubiera llevado, <i>tulisset.</i>	Aqs. hubieran llevado, <i>tulissent.</i>

*Futuro.*

Yo llevaré, (hubiere ó habrá llevado), <i>tulero.</i>	Ns. lleváremos, <i>tulerimus.</i>
Tu llevarás, <i>tuleris.</i>	Vs. llevaréis, <i>tuleritis.</i>
Aquel llevará, <i>tulerit.</i>	Aqs. llevarán, <i>tulerint.</i>

## MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*

Llevar, ó que yo llevo ó llevaba, *ferre.*

*Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

Haber llevado, ó que yo llevé ó había llevado *tulisse.*

*Futuro.*

Haber de llevar, ó que yo llevaré ó he de llevar, *laturum ire, ó laturum esse ó fore.*

*Circunloquio ó futuro segundo.*

Que yo llevara ó hubiera de haber llevado, *laturum fuisse.*

*Gerundius,*

Obligacion de llevar, Nom.  
*ferendum.*

De llevar, Genit. *ferendi.*

Para llevar, Dativo *ferendo.*

A llevar, Acusativo *ferendum.*

Por llevar ó llevando, Ablativo, *ferendo.*

*Supino.*

A llevar, *latum.*

*Participios de presente y de futuro en rus.*

El que lleva ó llevaba, *ferens, tis.*

El que llevará ó ha de llevar, *laturus, ra, rum,*

## VOZ PASIVA.

## MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente.*

Yo soy llevado, *feror.*

Tu eres llevado, *ferris ó ferre.*

Aquel es llevado, *fertur.*

Ns. somos llevados, *férimur.*

Vs. sois llevados, *ferimini.*

Aqs. son llevados, *feruntur.*

*Pretérito imperfecto.*

Yo era llevado, *ferebar.*

Tu eras llevado, *ferebaris ó ferebare.*

Aquel era llevado, *ferebatur.*

Ns. eramos llevados, *ferēbamur.*

Vs. erais llevados, *ferēbamini.*

Aqs. eran llevados, *ferēbantur.*

*Pretérito perfecto.*

Yo fui (ó he sido) llevado, *latus sum ó fui.*

Tu fuiste llevado, *latus es ó fuisti.*

Aquel fue llevado, *latus est ó fuit.*

Ns. fuimos llevados, *lati sumus ó fuimus.*

Vs. fuisteis llevados, *lati estis ó fuistis.*

Aqs. fueron llevados, *lati sunt, fuerunt ó fuere.*

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo habia sido llevado, *latus eram ó fueram.*

Tu habias sido llevado, *latus eras ó fueras.*

Aquel habia sido llevado, *latus erat ó fuerat.*

Ns. habiamos sido llevados, *lati eramus ó fueramus.*

Vs. habiais sido llevados, *lati eratis ó fueratis.*

Aqs. habian sido llevados, *lati erant ó fuerant.*

*Futuro.*

Yo seré llevado, <i>ferar.</i>	Ns. seremos llevados, <i>feremur.</i>
Tu serás llevado, <i>fereris</i> ó <i>ferere.</i>	Vs. sereis llevados, <i>ferémini.</i>
Aquel será llevado, <i>feretur.</i>	Aqs. serán llevados, <i>ferentur.</i>

## MODO IMPERATIVO.

*Tiempo presente y futuro.*

Se tu llevado, <i>ferre</i> ó <i>ferator.</i>	Sed vosotros llevados, <i>ferimini</i> ó <i>feriminor.</i>
Sea aquel llevado, <i>fertor.</i>	Sean aquellos llevados, <i>feruntor.</i>

## MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo sea llevado, <i>ferar.</i>	Ns. seamos llevados, <i>feramur.</i>
Tu seas llevado, <i>feraris</i> ó <i>ferare.</i>	Vs. seais llevados, <i>ferámini.</i>
Aquel sea llevado, <i>feratur.</i>	Aqs. sean llevados, <i>ferantur.</i>

*Pretérito imperfecto.*

Yo fuera (seria ó fuese) llevado, <i>ferrer.</i>	Ns. fuéramos llevados, <i>ferremur.</i>
Tu fueras llevado, <i>ferreris</i> ó <i>ferrere.</i>	Vs. fuerais llevados, <i>ferremini.</i>
Aquel fuera llevado, <i>ferretur.</i>	Aqs. fueran llevados, <i>ferrentur.</i>

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo haya sido llevado, <i>latus sim</i> ó <i>fuierim.</i>	Ns. hayamos sido llevados, <i>lati simus</i> ó <i>fuierimus.</i>
Tu hayas sido llevado, <i>latus sis</i> ó <i>fuieris.</i>	Vs. hayais sido llevados, <i>lati sitis</i> ó <i>fuieritis.</i>
Aquel haya sido llevado, <i>latus sit</i> ó <i>fuierit.</i>	Aqs. hayan sido llevados, <i>lati sint</i> ó <i>fuierint.</i>

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera (habría ó hubiese) sido llevado, <i>latus essem</i> ó <i>fuissem.</i>	Ns. hubiéramos sido llevados, <i>lati essemus</i> ó <i>fuissemus.</i>
--	---

Tu hubieras sido llevado, *latus esses ó fuisses.* Vs. hubierais sido llevados, *lati essetis ó fuissetis.*  
 Aquel hubiera sido llevado, *latus esset ó fuisset.* Aqs. hubieran sido llevados, *lati essent ó fuissent.*

*Futuro.*

Yo fuere (hubiere ó habré sido) llevado, *latus ero ó fuero.* Ns. fuereamos llevados, *lati erimus ó fuerimus.*  
 Tu fueres llevado, *latus eris ó fueris.* Vs. fuereis llevados, *lati eritis ó fueritis.*  
 Aquel fuere llevado, *latus erit ó fuerit.* Aqs. fueren llevados, *lati erunt ó fuerint.*

## MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*Ser llevado, ó que yo soy ó era llevado, *ferri.**Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*Haber sido llevado, ó que yo fui ó habia sido llevado, *latus fuisse.**Futuro.*Haber de ser llevado, ó que seré ó he de ser llevado, *latus iri ó ferendum esse ó fore.**Circunloquio ó futuro segundo.*Que yo fuera y hubiera sido llevado, *ferendum fuisse.**Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*El que fue ó habia sido llevado, *latus, ta, tum.**Participio de futuro en dus.*El que será ó ha de ser llevado, *ferendus, da, dum.*

## VERBOS DEFECTIVOS. (I)

CONJUGACION de *mémini*, *meministi*, *meminisse*, acordarse.

## MODO INDICATIVO.

*Presente y pretérito perfecto.*

Yo me acuerdo y me acordé, <i>memini</i> .	Ns. nos acordamos y nos hemos acordado, <i>meminimus</i> .
Tu te acuerdas y te acordaste, <i>meministi</i> .	Vs. os acordais y os acordasteis, <i>meministis</i> .
Aquel se acuerda y se acordó, <i>meminit</i> .	Aqs. se acuerdan y se acordaron, <i>meminerunt</i> ó <i>meminere</i> .

*Pretérito imperfecto y pluscuamperfecto.*

Yo me acordaba y me había acordado, <i>memineram</i> .	Ns. nos acordábamos y nos habíamos acordado, <i>memineramus</i> .
Tu te acordabas y te habías acordado, <i>memineras</i> .	Vs. os acordabais y os habíais acordado, <i>memineratis</i> .
Aquel se acordaba y se había acordado, <i>meminerat</i> .	Aqs. se acordaban y se habían acordado, <i>meminerant</i> .

*Futuro.*

Yo me acordaré, <i>meminero</i> .	Ns. nos acordaremos, <i>meminerimus</i> .
Tu te acordarás, <i>memineris</i> .	Vs. os acordaréis, <i>memineritis</i> .
Aquel se acordará, <i>meminerit</i> .	Aqs. se acordarán, <i>meminerint</i> .

---

(I) Todas las conjugaciones de los verbos defectivos las deberá dar de lección el discípulo, diciendo el preceptor la parte castellana, principalmente desde *Inquis inquis*, por la mucha falta de tiempos y de personas.

## MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro,*

Acuerdate tu, *memento.* Acordaos vosotros, *mementote.*

## MODO SUBJUNTIVO.

*Presente y pretérito perfecto.*

Yo me acuerde y me haya acordado, *meminerim.* Ns. nos acordemos, y nos hayamos acordado, *meminerimus.*

Tu te acuerdes y te hayas acordado, *memineris.* Vs. os acordeis, y os hayais acordado, *memineritis.*

Aquel se acuerde y se haya acordado, *meminerit.* Aqs. se acuerden y se hayan acordado, *meminerint.*

*Pretérito imperfecto y pluscuamperfecto.*

Yo me acordára y me hubiera acordado, *meminissem.* Ns. acordáramos, y nos hubiéramos acordado, *meminissemus.*

Tu te acordáras y te hubieras acordado, *meminisses.* Vs. os acordarais y os hubierais acordado, *meminissetis.*

Aquel se acordára y se hubiera acordado, *meminisset.* Aqs. se acordaran y se hubieran acordado, *meminissent.*

(El futuro como el de indicativo.)

## MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito perfecto.*

Acordarse y haberse acordado, ó que yo me acuerde y me acordé, *meminisse.*



CONJUGACION de *odi, odisti, odisse, aborrecer.*

## MODO INDICATIVO.

*Presente y pretérito perfecto.*

Yo aborrezco y aborrecí, Ns. aborrecemos y aborrecimos, *odimus.*  
*odi ú osus sum.*

Tu aborreces y aborreciste, <i>odisti.</i>	Vs. aborreceis y aborrecis- teis, <i>odistis.</i>
Aquel aborrece y aborreció, <i>odit.</i>	Aqs. aborrecen y aborrecie- ron, <i>oderunt</i> ú <i>odere.</i>

*Preterito imperfecto y pluscuamperfecto.*

Yo aborrecia y habia abor- recido, <i>óderam.</i>	Ns. aborreciamos y habia- mos aborrecido, <i>odera-</i> <i>mus.</i>
Tu aborrecias y habias abor- recido, <i>óderas.</i>	Ns. aborreciais y habiais a- borrecido, <i>oderatis.</i>
Aquel aborrecia y habia a- borrecido, <i>óderat.</i>	Aqs. aborrecian y habian a- borrecido, <i>oderant.</i>

*Futuro.*

Yo aborreceré, <i>ódero.</i>	Ns. aborreceremos, <i>oderi-</i> <i>mus.</i>
Tu aborrecerás, <i>óderis.</i>	Vs. aborrecereis, <i>oderitis.</i>
Aquel aborrecerá, <i>óderit.</i>	Aqs. aborrecerán, <i>oderint.</i>

(Carece de imperativo.)

MODO SUBJUNTIVO.

*Presente y preterito perfecto.*

Yo aborrezca y haya abor- recido, <i>óderim.</i>	Ns. aborrezcamos y haya- mos aborrecido, <i>oderimus</i>
Tu aborrezcas y hayas a- borrecido, <i>óderis.</i>	Vs. aborrezcais y hayais a- borrecido, <i>oderitis,</i>
Aquel aborrezca y haya a- borrecido, <i>óderit.</i>	Aqs. aborrezcan y hayan aborrecido, <i>oderint.</i>

*Preterito imperfecto y pluscuamperfecto.*

Yo aborreciera y hubiera aborrecido, <i>odissem.</i>	Ns. aborrecieramos, y hu- bieramos aborrecido, <i>odis-</i> <i>semus.</i>
Tu aborrecieras y hubieras aborrecido, <i>odisses.</i>	Vs. aborrecierais y hubierais aborrecido, <i>odissetis.</i>
Aquel aborreciera y hubie- ra aborrecido, <i>odisset.</i>	Aqs. aborrecieran y hubie- ran aborrecido, <i>odissent,</i>

(El futuro como el de indicativo.)

## MODO INFINITIVO.

<i>Presente y pretérito perfecto.</i>	El que aborreció y había aborrecido, <i>osus, osa, osum.</i>
Aborrecer y haber aborrecido, ó que yo aborrezco y aborrecí, <i>odisse.</i>	<i>Participio de futuro en rus.</i>
<i>Participio de pretérito.</i>	El que aborrecerá ó ha de aborrecer, <i>osurus, ra, rum.</i>

CONJUGACION de *novi, novisti, novisse, conocer.*

## MODO INDICATIVO.

*Presente y pretérito perfecto.*

Yo conozco y conocí, <i>novi.</i>	Ns. conocemos y conocimos, <i>nóvimus.</i>
Tu conoces y conociste, <i>novisti.</i>	Vs. conocéis y conocisteis, <i>novistis.</i>
Aquel conoce y conoció, <i>novit.</i>	Aqs. conocen y conocieron, <i>novērunt ó novere.</i>

*Pretérito imperfecto y pluscuamperfecto.*

Yo conocía y había conocido, <i>nóveram.</i>	Ns. conocíamos y habíamos conocido, <i>noveramus.</i>
Tu conocías y habías conocido, <i>nóveras.</i>	Vs. conocíais y habíais conocido, <i>noveratis.</i>
Aquel conocía y había conocido, <i>nóverat.</i>	Aqs. conocían y habían conocido, <i>nóverant.</i>

*Futuro.*

Yo conoceré, <i>nóvero.</i>	Ns. conoceremos, <i>noverimus.</i>
Tu conocerás, <i>nóveris.</i>	Vs. conoceréis, <i>noveritis.</i>
Aquel conocerá, <i>nóveriat.</i>	Aqs. conocerán, <i>noverint.</i>

(Carece de imperativo.)

## MODO SUBJUNTIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*

Yo conozca y haya conocido, <i>nóverim.</i>	Ns. conociéramos y hayamos conocido, <i>noverimus.</i>
---	--

Tu conozcas y hayas conocido, <i>nóveris</i> .	Vs. conozcais y hayais conocido, <i>noveritis</i> .
Aquel conozca y haya conocido, <i>noverit</i> .	Aqs. conozcan y hayan conocido, <i>nóverint</i> ,

*Pretérito imperfecto y pluscuamperfecto.*

Yo conociera y hubiera conocido, <i>novissem</i> .	Ns. conociéramos y hubiéramos conocido, <i>novissemus</i>
Tu conocieras y hubieras conocido, <i>novisses</i> .	Vs. conocierais y hubierais conocido, <i>novissetis</i> .
Aquel conociera y hubiera conocido, <i>novisset</i> .	Aqs. conocieran y hubieran conocido, <i>novissent</i> .

(El futuro como el de indicativo.)

MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito perfecto.*

Conocer ó haber conocido, ó que yo conozco y conocí, *novisse*.



CONJUGACION de *cæpi*, *cæpisti*, *cæpisse*, *empezar*.

MODO INDICATIVO.

*Pretérito perfecto.*

Yo 'empezé, <i>cæpi</i> .	Ns. empezamos, <i>cæpimus</i> .
Tu empezaste, <i>cæpisti</i> .	Vs. empezasteis, <i>cæpistis</i> .
Aquel empezó, <i>cæpit</i> .	Aqs. empezaron, <i>cæperunt</i> , ó <i>cæpere</i> .

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo habia empezado, <i>cæperam</i> .	Ns. habíamos empezado, <i>cæperamus</i> .
Tu habias empezado, <i>cæperas</i> .	Vs. habiais empezado, <i>cæperatis</i> .
Aquel habia empezado, <i>cæperat</i> .	Aqs. habian empezado, <i>cæperant</i> .

*Futuro.*

Yo empezaré, *cæpero*. Ns. empezaremos, *cæperimus*.

Tu empezarás, *cæperis*. Vs. empezareis, *cæperitis*.  
 Aquel empezará, *cæperit*. Aqs. empezarán, *cæperint*.  
 (Carece de imperativo.)

## MODO SUBJUNTIVO.

*Pretérito perfecto.*

Yo haya empezado, *cæperim*. Ns. hayamos empezado, *cæperimus*  
 Tu hayas empezado, *cæperis*. Vs. hayais empezado, *cæperitis*.  
 Aquel haya empezado, *cæperit*. Aqs. hayan empezado, *cæperint*.

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera empezado, *cæpisssem*. Ns. hubieramos empezado, *cæpisssemus*.  
 Tu hubieras empezado, *cæpisssetis*. Vs. hubierais empezado, *cæpisssetis*.  
 Aquel hubiera empezado, *cæpissset*. Aqs. hubieran empezado, *cæpissset*.

(El futuro como el de indicativo.)

## MODO INFINITIVO.

*Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

Haber empezado, ó que yo empezé ó habia empezado, *cæpisse*.

*Circunlóquio ó fut. 2.º*  
 Que yo empezara ó hubiera empezado, *cæpturum fuisse*.

*Sipino.*

A empezar, *cæptum*.

*Futuro.*

*Participio de futuro*

Haber de empezar, ó que yo empezaré ó he de empezar, *cæptum ire, ó cæpturum esse ó fore*.

*en rus.*

El que empezará ó ha de empezar, *cæpturus, ra, rum*

## VOZ PASIVA.

## MODO INDICATIVO

*Pretérito perfecto.*

Yo fui (ó he sido) empezado, *cæptus sum ó fui*. Ns. fuimos empezados, *cæpti sumus ó fuimus*.

Tu fuiste empezado, <i>cæptus es ó fuisti-</i>	Vs. fuisteis empezados, <i>cæpti estis ó fuistis.</i>
Aquel fue empezado, <i>cæptus est ó fuit.</i>	Aqs. fueron empezados, <i>cæpti sunt, fuerunt ó fuere.</i>

*Preterito pluscuamperfecto.*

Yo habia sido empezado, <i>cæptus eram ó fueram.</i>	Ns. habiamos sido empezados, <i>cæpti eramus ó fuera-</i> <i>mus.</i>
Tu habias sido empezado, <i>cæptus eras ó fueras.</i>	Vs. habiais sido empezados, <i>cæpti eratis ó fueratis.</i>
Aquel habia sido empezado, <i>cæptus erat ó fuerat.</i>	Aqs. habian sido empezados, <i>cæpti erant ó fuerant.</i>

*Futuro.*

Yo seré empezado, <i>cæptus ero ó fuero.</i>	Ns. seremos empezados, <i>cæpti erimus ó fuerimus.</i>
Tu serás empezado, <i>cæptus eris ó fueris.</i>	Vs. seréis empezados, <i>cæpti eritis ó fueritis.</i>
Aquel será empezado, <i>cæptus erit ó fuerit.</i>	Aqs. serán empezados, <i>cæpti erunt ó fuerint.</i>

(Carece de imperativo.)

## MODO SUBJUNTIVO.

*Pretérito perfecto.*

Yo haya sido empezado, <i>cæptus sim ó fuerim.</i>	Ns. hayamos sido empezados, <i>cæpti simus ó fuerimus.</i>
Tu hayas sido empezado, <i>cæptus sis ó fueris.</i>	Vs. hayais sido empezados, <i>cæpti sitis ó fueritis.</i>
Aquel haya sido empezado, <i>cæptus sit ó fuerit.</i>	Aqs. hayan sido empezados, <i>cæpti sint ó fuerint.</i>

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera sido empezado, <i>cæptus essem ó fuisset.</i>	Ns. hubieramos sido empezados, <i>cæpti essemus ó fuisset.</i>
Tu hubieras sido empezado, <i>cæptus esses ó fuisset.</i>	Vs. hubierais sido empezados, <i>cæpti essetis ó fuisset.</i>
Aquel hubiera sido empezado, <i>cæptus esset ó fuisset.</i>	Aqs. hubieran sido empezados, <i>cæpti essent ó fuisset.</i>

(El futuro como el de indicativo.)

## MODO INFINITIVO.

*Pret. perfecto y pluscuamperfecto.*

Haber sido empezado, ó que yo fui ó habia sido empezado, *cœptum fuisse*.

*Futuro.*

Haber de ser empezado, ó

que yo seré ó he de ser empezado, *cœptum iri*.

*Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

El que fue ó habia sido empezado, *cœptus, ta, tum*.

CONJUGACION de *inquo, inquis, inquit*.

*Presente de indicativo.*

Yo digo, *inquo* ó *inquam*. Ns. decimos, *inquimus*.

Eu dices, *inquis*. Vs. decís, *inquitis*.

Aquel dice, *inquit*. Aqs. dicea, *inquiunt*.

*Pretérito imperfecto.*

Aquel decia, *inquiebat*. Aqs. decían, *inquiebant*.

*Pretérito perfecto.*

Tu dijeste, *inquisti*. Vs. dijésteis, *inquistis*.

*Futuro.*

Tu dirás, *inquieris*. Aquel dirá, *inquiet*.

IMPERATIVO.

Dé tú, *inque* ó *inquito*. Diga aquel, *inquito*.

CONJUGACION de *ajo, ais, ait*.

*Presente de indicativo.*

Yo digo, *ajo*.

Aquel dice, *ait*.

Tu dices, *ais*.

Aqs. dicea, *ajunt*.

*Pretérito imperfecto.*Yo decia , *ajebam.*Ns. deciamos , *ajebamus.*Tu decias , *ajebas.*Vs. deciais , *ajebatis.*Aquel decia , *ajebat.*Aqs. decian , *ajebant.**Pretérito perfecto.*Tu dijiste , *aisti* ó *ajisti.* Aqs. dijeron , *ajerunt.*

## IMPERATIVO.

Di tú , *ai* : vgr. Di sí ó no , *vel ai vel nega.**Participio de presente.*El que dice ó decia , *ajens* , *ajentis.*CONJUGACION de *cedo.*

## IMPERATIVO.

Da tú , ó di tú , *cedo,*Dad ó decid vosotros , *cedite.*CONJUGACION de *apage.*

## IMPERATIVO.

Quita allá , *apage.*Quitad allá , *apágite.*CONJUGACION de *quæso.**Presente de indicativo.*Yo ruego , *quæso.*Ns. rogamos , *quæsumus.*CONJUGACION de *desit* , *desieri* , *faltar.*

*Presente de indicativo, subjuntivo é infinitivo.*

Aquel falta, *desit.*

Faltar, *desieri*: vgr. *Desieri  
nihil apud me tibi patiar*, no  
permitiré que te falte na-  
da em casa.

Aquel falte, *desiat.*

---

## CONJUGACION de *forem*.

*Imperfecto de subjuntivo-*

Yo fuera, *forem.*

Aquel fuera, *foret.*

Tu fueras, *fores.*

Aqs. fueran, *forent.*

*Futuro de infinitivo.*

Haber de ser ó que yo seré ó he de ser, *fore.*

---

CONJUGACION de *ovas*, ó tiempos que se usan  
del verbo *ovo*, *ovas*, *are*, *avi*, *atum*, triunfar.

*Presente de indicativo.*

Tu triunfas, *ovas.*

Aquel triunfa, *ovat.*

*Presente de subjuntivo y pretérito imperfecto.*

Aquel triunfe, *ovet.*

Aqs. triunfaran, *ovarent.*

Aquel triunfara, *ovaret.*

---

*Gerundios y participios.*

De triunfar, *ovandi.*

El que ha de triunfar, *ova-  
turus, ra, rum.*

El que triunfa ó triunfaba,  
*ovans ovantis.*

El que ha triunfado, *ovatus,  
ta, tum.*

---

CONJUGACION de *ave*, de *salve* y de *vale*.

Buenos dias, ó Dios te guar-  
de, *ave.*

Adios y mantente bueno, *ave  
atque vale.*

Dios te guarde, ó recibe memorias, *salve* ó *salveto*. ADios y pásalo bien, *vale*.  
 Dios guarde á vosotros, *salvete* ó *salvetote*. Decir á Dios, *vale dicere* ó *facere*.  
 Recibirás memorias, *salvebis*. Decir el último á Dios, *vale extremum dicere*.

FIN.



# APENDICE Á LA GRAMÁTICA.

VARIAS FRASES Ó LOCUCIONES ARREGLADAS Á  
LOS PRINCIPIOS DE LA SINTAXIS PARA LA  
PRÁCTICA DE HABLAR EN LATIN.

## FRASES

con adjetivos de los de ciencia, ignorancia, deseo, participacion, semejanza, &c. (*Que rigen ya genitivo, ya dativo, ya ablativo con a, ó acusativo con ad, segun su significacion respectiva.*)

No es, v. gr. Fábio, inteligente en las leyes; *Fabius, exempli gratia, peritus legum non est (a).*

Eres ignorante en la medicina, *imperitus es medicina.*

Serás docto en la grá-

mática y en el derecho; *doctus eris grammaticæ et juris.*

Estoy cierto de la resolución; *certus sum sententiæ.*

No es sabedor aquel del mal que le amenaza; *nescius est ille impendentis damni.*

Está ignorante de todo; *nescius est omnium.*

Fue mi compañero en el trabajo: *consors laboris mecum fuit.*

Está sin parte ó exento de culpa; *expers est culpæ.*

No está en su juicio;

(a) Estas frases ó locuciones se contrahen principalmente al régimen particular de adjetivos y de verbos, y van puestas del castellano al latin, de un modo vário y agradable, para que los principiantes puedan usar de ellas cuando les sea necesario; y para facilitarles que las aprendan de memoria con la continuacion de decir el uno, ó el preceptor, la parte castellana y el otro la latina.

*compos non est mentis.*

Estuvo fuera de sí; *impos fuit animi.*

Tu serás participante de mi placer; *tu participes eris voluptatis mee.*

Cayo es cómplice en la traicion; *complex proditionis est Cajus.*

No estaba acostumbrado á la lectura; *assuetus non erat lectionis.*

Es de ingenio fecundo, pero estéril de virtudes; *fertilis est ingenii, sed sterilis virtutum.*

Estaba falto de todo; *egenus erat omnium.*

Fue franco con el dinero y capaz de amistad; *liberalis fuit pecunia, capaxque amicitia.*

Eres voraz en la comida; *edax multi cibi es.*

Estoy noticioso de la refriega; *consciis sum pugnae.*

Dudo que resolucion tomaré; *dubius sum consilii.*

Me veo ignorante del destino; *insciis sum fati.*

Fue Ticio deseoso de la paz y cauteloso del

porvenir; *cupidus fuit pacis Titius, prouidusque futurorum.*

Es mi apasionado; *studiosus est mei.*

No es cuidadoso de la instruccion; *curiosus literarum non est.*

Es descuidado en sus cosas; *incuriosus rerum suarum est.*

Estaba seguro de su fama; *securus erat famae.*

Se parece á su padre; *similis est patris, (ó patri.)*

No se parece á los suyos; *dissimilis est suorum, vel suis.*

Es muy semejante á la madre; *assimilis est matris, ó matri.*

Los semejantes se recrean con sus iguales; *similes cum similibus gaudent.*

Es igual en poder á su competidor; *viribus par est adversarii, (ó adversario.)*

Está envidioso de su gloria; *invidus est laudis suae, (ó laudi suae.)*

Su fortuna es desigual ó no corresponde al valor; *impar animi, (ó*

*animo) fortuna ejus est.*

Será esto provechoso para vosotros; *hoc vobis erit salutare.*

No se opone á la virtud; *contrarium non est virtutis, (ó virtuti.)*

Aquello fue perjudicial al Estado; *illud perniciosum fuit Reipúblicae.*

Eso es útil para tí y dañoso para mí; *istud commodum est tibi, mihi que incómodum.*

Es saludable para la vista y dañoso para el oído; *salubre est visui infestumque auditui.*

Será agradable á los padres; *jucundum erit paréntibus.*

Fue mal sonante á todos; *absurdum fuit omnibus.*

Estoy agradecido á usted; *gratus sum tibi.*

Esto me será de mucho gusto; *id erit mihi valde gratum.*

No soy indiscreto en la conversacion; *importunus colloquio vel sermone non sum.*

El recto y justo Aristides no fue agradable á la plebe ni aborrecible

para ella; *probus justus que Aristides acceptus plebi non fuit, neque ei in- visus.*

Soy amigo de la paz y enemigo de la guerra; *amicus sum paci inimicusque bello.*

Esto es odioso á los mas; *hoc est odiosum plebisque.*

Fue el mensaje favorable al Senado y opuesto á los magnates; *nuntius fuit Senatui propitius, sed próceribus oppositus.*

Se tu fiel al gobierno y á las leyes; *esto fidelis imperio legibusque.*

Serás tambien muy fiel á tu esposa, *perfidelis etiam conjugii tuæ esto.*

Es deseable la paz para todos; *optabilis est pax omnibus.*

Jamas fue amable para mi la guerra; *bellum numquam amabile fuit mihi.*

Esto es conforme á la razon; *hoc consentaneum est rationi.*

Está cercano á ella; *propinquum vel finitimum est illi.*

No está remoto de la verdad; *non est longinquum veritati.*

Estoy espuesto á peligros; *obnoxius sum periculis*, (ó *ad pericula.*)

Tu libre ó salvo de calamidad; *tu incólumis á calamitate.*

La razon no es accesible á todos; *ratio pervia non est omnibus.*

Debes estar preparado para la muerte; *promptus esse debes morti*, (ó *ad mortem.*)

Aquel es inútil para el destino, *ille inutilis est muneri*, (ó *ad munus.*)

Estoy dispuesto para el servicio y á tomar las armas; *paratus sum servitio et ad arma.*

El enemigo es austero por sus costumbres y poderoso por sus riquezas; *hostis durus est moribus potensque divitiis.*

No es inclinado á la misericordia; *pronus vel proclivis misericordiae* (ó *ad misericordiam*) *non est.*

Estoy lleno de temores y falto de socorro;

*plenus vel refertus sum timoribus, et egenus auxilii*, (ó *auxilio.*)

No estaré libre de peligro en mucho tiempo; *vacuus periculi* (ó *periculo*) *longo tempore non ero.*

Tu estás seguro de las asechanzas; *tutus es ab insidiis*,

Limpio de toda mancha y delito; *purus ab omni labe et scelere.*

No serás desterrado de la ciudad ni del suelo patrio; *extorris ab urbe et á solo patrio non eris.*

Eres el segundo de tu casa y naciste en Tarragona; *secundus es familiae et natus Tarracone.*

#### GRADO COMPARATIVO Y SUPERLATIVO.

(El 1.º se usa con ablativo, y el 2.º con genitivo ó la preposicion inter.)

Soy mayor que mis tres hermanos; *major sum tribus fratribus.*

Mi hijo es menor que

el tuyo; *filius meus minor tuo.*

Era Ticio mas inteligente que otros; *Titius peritior erat aliis.*

Nada hay mas duro que el pedernal; *mihil durum magis silice.*

Esa jóven era la mas hermosa y amable de todas; *juvenis ea pulchrior amabiliorque omnibus erat.*

\* \*

Es Mevio doctísimo en el derecho público; *juris gentium doctissimus est Mevius.*

Tu eres muy sábio en las ciencias naturales; *tu sapientissimus scientiarum naturalium es.*

Demóstenes era muy célebre entre los oradores griegos; *Demosthenes inter græcos oratores celeberrimus erat.*

En las batallas fue César muy denodado ó atrevido; *inter prælia Cæsar audacissimus fuit.*

La emperatriz Catalina fue honestísima sobre todas; *Catharina Imperatrix supra ceteras honestissima.*

## FRASES

con el verbo *sum*, *es*, *fui* y sus compuestos. (Que rigen dativo, excepto *possum*.)

Augusto era emperador; *Imperator erat Augustus.*

Fue Mecenas su ministro; *Mæcenas minister ejus fuit.*

Es propio del rico dar y del pobre pedir; *divitis est dare pauperisque petere.*

Toca ó pertenece á vosotros lo 1.º, y lo 2.º á nosotros, *vestrum est primum, secundumque nostrum.*

Por naturaleza tu eres padre de este niño, yo por los consejos; *natura tu pater es hujus pueri, consiliis ego.*

Tienes tu ya 30 años de edad; *jam sunt tibi ætatis anni triginta.*

Tuvo Pompeyo mucha turbacion en Farsalia; *fuit Pompejo turbatio magna apud Pharsaliam.*

La victoria de Cesar

le fue de gran molestia; *Cæsaris victoria magna molestia fuit illi.*

Confieso que obró sin reflexion; *se nullius consilii fuisse confiteor.*

Tu serás ciertamente ornamento de la patria; *tu cetero ornamentum patriæ futurus.*

Estuve presente el día del casamiento de tu padre; *adfui nuptiis patris tui.*

Debo asistir mañana á un juicio; *cras adesse debeo iudicio.*

Por mis deudas estoy ausente de la ciudad; *absum urbi (ó ab urbe) debitis meis.*

En el mes de julio me ausenté de Barcelona; *julio mense abfui Barcinoni.*

Esto no es faltar á la voluntad de los amigos; *non est hoc amicorum voluntati deesse.*

Ellos me faltaron á sus ofertas; *illi mihi defuerunt promissis.*

Se halla en nosotros un deseo de hacer bien; *inest nobis desiderium benefaciendi.*

Tu intervienes en los negocios públicos; *tu intereres reipublicæ negotiis.*

Me opongo á la nueva idea de Mevio; *Me-vii novo consilio obsum.*

Esto se opone á la razon; *hoc obest rationi.*

Yo deseo mucho aprovechar en los estudios; *cupio vel valde desidero prodesse studiis.*

Nada aprovechó el consejo para la concordia; *nihil consilium profuit concordia.*

Tu como mayor presidirás en la mesa; *tu ætate major mensæ præeris.*

Estás bajo la sombra de un gran árbol; *magna arboris subes umbra.*

Estuve debajo de los arcos del edificio; *subfui arcibus ædificii.*

Ya me quedan solamente los ojos para llorar; *jam mihi solùm oculi supersunt lacrimando.*

Te quedará únicamente la memoria de lo pasado; *tibi unice præteritorum recordatio.*

Tu protector puede

mucho para con el Rey; *patronus tuus multum potest gratia apud Regem.*

Las manos pueden mucho para trabajar; *manus plurimum possunt ad laborandum.*

Tu no puedes hacer nada malo; *nihil malum tu potes facere.*

-----  
FRASES

con verbos activos. (*Segun los casos que por su significacion rigen algunos ademas del acusativo*)

Santiago reverencia la virtud y ama la sabiduría: *virtutem colit et sapientiam amat Jacobus.*

Oí el discurso y dije mi sentir; *audivi sermonem et opinionem meam dixi.*

Nadie acusa á Juan de infamia; *nemo accusat Joannem probri.*

Pero tu le habias acusado de hurto; *sed tu acusaveras eum furti.*

Yo le censuraré ó acusaré de avaricia; *coarguam illum avaritie.*

El juez ha condenado

á Cayo á destierro y á Mevio á muerte; *judex damnavit Cajum exilio, Meviumque capite.*

Ellos sufren el castigo del delito y la vergüenza de su maldad; *sufferunt pœnam criminis et dedecus eorum sceleris.....*

\* \*

Compro paño del fabricante; *emo pannum á fabricatore.*

Compré la tela en mucho, y el sombrero en poco; *emi, vel mercatus sum, telam magni galearumque parvi.*

La casa no se puede comprar en menos; *minoris emi domus. non potest.*

Le he vendido el menaje en cuanto le pedí; *tanti quanti ab eo poposci supellectilem vendidi.*

En cuanto has comprado esos libros? *quanti emisti libros?*

Los compré en poco ó en 4 dineros; *emi parvo vel quatuor denariis.*

Los compré en mucho ó en 30 monedas de oro; *emi magno, vel triginta nummis aureis (auri*

ó *ex auro*); ó *pro triginta nummis*.

En nada ni en un pelo aprecio tus bienes; *nihili vel flocci aestimo tuas fortunas*.

No los estimaré en 2 monedas de plata, ni en un as romano; *non eos aestimabo duobus nummis argenteis, neque asse*.

En nada aprecio las riquezas; *puto pro nihilo divitias*.

No obstante estimaré siempre en mucho el honor y la virtud; *nihilominus honorem virtutemque magni semper habebo*.

Me alegro que tu te escuses contestaciones ó diosas; *gaudeo te vitare invisas disceptationes*.

Yo perdono con gusto á mis ofensores; *offensoribus meis libenter parco*.

Cualquier general benigno perdonó la vida á los vencidos; *dux quivis humanus victis percipit vitam*.

Guardate de la crueldad ó inculta fiereza; *ca-*

*ve tibi á barbara feritate*.

Yo precaveré las asechanzas del malo; *carebo insidias ab improbo*.

Temeré no me haga perjuicio; *timebo ne mihi damnum faciat*.

He temido mucho le resulte á usted daño; *valde timui noxam tibi*.

Un tutor injusto le ha quitado su hacienda al menor; *injustus tutor fortunas ademit pupillo*.

No quitarás tu á nadie lo suyo; *nemini suum edimes*.

Yo no aplico lo ajeno á lo mio; *non adjungo alienum meo, (ó ad meum.)*

Con la fuerza los Romanos añadieron á su Imperio dilatadas provincias; *vi (ó per vim) Romani vastas provincias adjunxere Imperio, (ó ad Imperium.)*

Sus legiones se movieron ó salieron repetidas veces de la ciudad; *legiones eorum saepe motae sunt ex urbe*.

Ojalá quisieras tu moverte ácia tu casa; *uti-*

*nam velles movere te ver-  
sus domum (ó ad do-  
mum.)*

Deseo que no te mez-  
cles con los corrompidos;  
*cupio ne misceas vitiosis,  
(ó cum vitiosis.)*

El que perturbó la re-  
pública ya fue castigado;  
*qui rempublicam miscuit  
jam punitus fuit*

Yo perdí mi hacienda  
en esa turbulencia; *in  
ea commotione amissirem  
familiarem, ó feci jac-  
turam rei familiaris.*

Ahora te doy el para-  
bien por tus bodas; *gra-  
tulator tibi núc de nuptiis.*

A vosotros jóvenes  
daré un consejo pruden-  
te; *vobis juvenibus dabo  
consilium prudens.*

A mi hermana la do-  
naré un anillo y un co-  
llar; *torquem annulumque  
sorori meæ donabo.*

A los necesitados se  
les debe socorrer con  
parte de la hacienda; *in-  
digéntibus de re fami-  
liari impertiendum est.*

Esto te persuado ami-  
go mio; *hoc tibi sua-  
deo amice mi.*

Doy á usted las gra-

*cias ; ago tibi gratias.*

Se iguala usted con  
los filósofos mas respe-  
tables ; *venerabilioribus  
philosophis æquas.*

En hacer bien se igua-  
la el hombre con la Di-  
vinidad ; *benefaciendo ho-  
mo æquat se Divinitate,  
(ó cum Divinitate.)...*

\* \*

Junta Pablo la bene-  
ficiencia y la perseveran-  
cia con el estudio ; *be-  
neficienciam assiduita-  
temque jungit studio  
Paulus.*

Su hermano se halló  
amenazado con la muer-  
te ; *minata est mors fra-  
tri suo.*

A mí me amenaza un  
gran peligro ; *minatur  
mihi periculum magnum.*

Así me lo debo persua-  
dir ; *ita mihi suadere  
debeo.*

Ojalá hubiera servido  
bien á Dios ; *útinam be-  
né servivissem Deo.*

Servir al Criador Su-  
premo es reinar ; *regna-  
re est Supremo Opifici  
servire.*

Es tambien laudable  
gastar el tiempo en los

estudios; *laudabile etiam est impendere tempus studiis.*

Haz inmortal tu nombre en las ciencias; *nomen tuum scientiis immortalitati commenda.*

A tí la naturaleza dió afluencia de palabras; *natura largita est tibi summam copiam dicendi.*

En un carro de encina y olmo envío libros á mi hijo; *plastro quercus ormique libros mitto filio meo.*

A vosotros envié ya 50 volúmenes; *volumina quinquaginta vobis jam missi.*

El Rey envia á un hábil general de embajador á Londres; *aptum vel idoneum ducem legat Rex Londini, (ó in Londinum.)*

Juan ha legado para tu madre una casa de campo; *Joannes legavit villam matri tue.*

Di al negociante dinero á logro ó á usura; *feneravi pecuniam negotiatori.*

Tu me restituirás mis

bienes; *bona mihi restitues.*

A cada uno se le devolverá lo suyo; *unicuique reddendum quod suum est.*

Yo estoy libre ya de deudas; *debitis solutus jam sum.*

He pagado su dinero á tu suegro y madrastra; *sacro et novercae tui pecuniam solvi.*

Mañana me haré á la vela; *cras solvam e portu, (ó cras navem solvam.)*

Tu soltarás las lágrimas; *tu solves lacrimas.*

Te entrego 2 cartas para nuestro amigo Curion; *tibi trado binas literas amico nostro Curioni.*

Te entregarás tú en mi ausencia á las instituciones de Ciceron; *me absente in disciplinam Ciceronis te trades.*

Tú me has prometido esto; *tu hoc mihi promisisti.*

Creelo sobre mi palabra, pues soy testigo de su utilidad; *crede*

*hoc meæ fidei, quia testis ejus utilitatis sum.*

Te digo esto con toda verdad; *tibi hoc dico summa veritate.*

Ayer manifesté los asuntos á mi procurador; *heri res omes ostendi procuratori meo.*

Hoy le declararé mi determinacion; *hodie explanabo illi consilium.*

Le hablaré con ingenuidad á mi mandatario; *candore loquar mandatario meo.*

Por la tarde de este dia quisiera hablar con vosotros; *vespere hujus diei vellem vobiscum loqui.*

Al Senado le he informado de los asuntos del bien público; *de rebus publicis loquutus sum Senatui.*

Yo antepongo, como debo, la virtud á los vicios; *antepono, ut debeo, virtutem vitiis.*

Y no postergo jamas la justicia á la amistad; *et numquam postpono justitiam amicitiae.....*

\* \* \*

Cierto capitán me cuenta los sucesos de la guer-

*ra; casus belli mihi narrat quidam dux.*

Yo he contado á mis hijas la guerra de Troya muchas veces; *Trojanum bellum compluries narravi filiabus meis.*

Enseñaré á la juventud acciones ilustres; *docebo excelsa facinora juventutem.*

Esto mismo te advierto; *id ipsum moneo te.*

No debo ocultarte nada útil para la educacion de los niños; *nihil utile puerorum institutioni debeo celare te.*

Ofrece al cielo tus tareas; *offer Deo labores.*

Al mismo he ofrecido las mias; *eidem obtuli meos.*

Pon entretanto algunas notas en tus cartas; *apponere interea notas aliquas epistolis, (ó ad epistolas.)*

El criado ha puesto ya luz en tu gavinete; *conclavi tuo famulus jam posuit lumen.*

Dos discípulos míos te acompañarán en él; *duo discipuli mei in illo asociabunt te.*

Cierra su entrada á los

necios y ábrela á los discretos; *præclude stultis aditum et aperi eum acutis vel ingeniosis.*

En el mes de enero cerré yo la cuenta de mis gastos; *januario mense summam de impensis meis finiui.*

He querido mas citar á juicio á mis deudores que insultarlos; *malui in jus vocare debitores quam objurgare.*

Mi deseo ha sido quitar los motivos de enojo; *subtrahere materiam furoris desiderium meum fuit.*

Por nuestro propio bien nos sujetamos á las leyes; *bono nostro legum potestate subjicimur.*

Yo no me aparto de ellas ni de la felicidad de la patria; *me non subtraho illis, neque á felicitate patriæ.*

La disension ocasiona la ruina de la república; *pestem reipublicæ dissensio importat.*

En esto no se esparció obscuridad alguna en los ánimos de los filósofos; *hac in re caligo offu-*

*sa non fuit animis philosophorum.*

No quiero interrumpir á usted en esta disputa; *in questione hæc obloqui tibi nolo.*

Jamas he interrumpido al que habla; *numquam obloquutus sum loquenti.....*

\* \*

Un navegante nos trae granos; *navigator affert frumenta nobis.*

Yo repartiré el trigo á las tropas y usted la cebada; *admetiar ego triticum et tu hordeum militibus.*

Los echaremos leña al fuego; *ambo ligna foco ingeremus.*

Opondremos los escudos á los rayos del sol; *opponemus clypeos radiis solis.*

En las batallas opuse el mio tantas veces á los dardos enemigos; *clypeum meum telis vel missilibus hostum opposui toties.*

Mi vestido lo empañé en sangre; *vestem meam imbui sanguine.*

Mi cuerpo lo llené de cicatrices; *cicatricibus*

*corpus meum lasi.*

Siempre me atestas los oídos con tus aventuras; *semper aures meas tuis eventibus farcis.*

Me empeñaré con el Rey en tu favor; *regem pro te supplicabo.*

Firmaré pronto la carta; *prótinus subscribam nomem epistolæ.*

Sabes que yo jamas he favorecido la malignidad; *scis me numquam subscripsisse malignitati.*

Ya te espresé esto en otra ocasion; *hac de re jam te admonui.*

Te haré saber igualmente las desdichas de no pocos; *equaliter commonebo te multorum miseriarum.*

Te pido favor por un pobre amigo; *rogo te vel á te beneficium pro indigenti amico,*

Este ha cumplido ya la edad de 60 años; *is jam implevit sexagissimum annum ætatis suæ.*

Dale una capa qualquiera y llenale una cántara de vino; *da illi palium quodvis, ac ei imple amphoram vini.*

Aumenta la dádiva con espresiones de cariño; *auge munus blandis verbis,*

El gloton se harta de manjares, el pobre de migajas; *helluo saturatur cibus, pauper micis.*

Cúbrele tambien la cabeza con un gorro; *obruet etiam caput ejus pileo.*

Aquel misérrimo avaro aumentó mucho sus tesoros en perjuicio de los pobres; *miserrimus ille avarus admodum auvit thesauros pauperum damno.*

Vestía á sus criados de paño burdo; *rudi panno vestiebat famulos.*

Se alimentaba con hortalizas y bellotas; *oleribus glandibusque nutriebatur.*

En fin fue muerto á pedradas; *denique obrutus fuit lapidibus.*

La naturaleza no vistió los ojos de ese avaro de túnicas delgadas; *natura tenuibus membranis non vestivit oculos istius avari....*

\* \*

La rueda de la fortuna desnuda al rico y vis-

te al pobre; *rerum vicissitudo divitem nudat, vestisque pauperem.*

Esteban ciñe hoy el manto con una faja negra; *nigra fascia Estéphanus hodie cingit togam.*

Poco antes lo habia ceñido con una faja de púrpura; *paulo ante purpuréa fascia cinxerat.*

Un ladron le despojó de sus riquezas; *latro expoliavit illum ópibus.*

La mordaz envidia ya lo habia despojado del empleo; *invida mordax exuerat eum officio.*

Nadie quiere desprenderse de todos sus bienes; *nemo vult exuere se omnibus fortunis.*

Doy gracias á los Dioses porque hoy me calzo zapatos nuevos; *Diis est gratia (ó Diis gratias ago) quia novos calceos hodie calceo.*

Los antiguos se calzaban coturnos ó borceguies; *veteres calceabant se cothurnis.*

No agotában ellos como nosotros el erario con

gastos; *illi, sicuti nos, pecuniam erarii non exhauriebant sumptibus.*

Tampoco agotó su juventud la paciencia de los preceptores; *juventus eorum etiam non exhausit praeceptorum patientiam.*

La aplicacion de esta juventud fué mas continua y reflexiva; *ipsius juventutis lucubratió plus assidua considerataque fuit.*

La niñez y la adolescencia eran instruidas en los idiomas y en las máximas de la filosofía; *pueritia et adolescentia linguis sententiisque philosophicis instruebantur.*

No pocos de los mismos con la moderacion ocultaban su saber; *non pauci eorundem moderatione sapientiam tangebant, (ó celabant,)*

He instruido ya á mis discípulos en el conocimiento de todas estas cosas; *discipulos meos cognitione harum omnium rerum jam instruxi.*

Ahora quisiera evitarte

una pesadumbre; *vellem nunc eximere te agritudine.*

Gustoso te omitiría una novedad; *libens pratermitterem tibi novitatem.*

El ejército de los enemigos ha acometido á nuestro país; *hostium exercitus aggressus est regionem nostram.*

Sus escuadrones han ceñido ó cercado á Blesilda por todos sus costados; *eorum cohortes Blesildam cinxerunt latebus omnibus.*

El caudillo enemigo estrecha ya la ciudad con el sitio; *urbem premit obsidione hostis dux.*

Tiene falta de agua y de provisiones de boca; *aqua (ó aqua) penibusque caret urbs.*

En toda region el conquistador oprime los pueblos con tropas de apie y de acaballo; *ubicumque gentium (ó terrarum) copiis pedestribus et equestribus opprimit populos debellator.*

El despoja de sus bienes á los habitantes; *incolas bonis expoliat hostis.*

Por estas cartas entiendo el estado de las cosas; *ex litteris intelligo quomodo res gerantur.*

Me aparto ya de la ciudad y de mis hogares; *declino jam ab urbe adibusque meis.*

Sé conocer por la uña al leon; *ex ungue cognocere scio leonem.*

Dos piratas han robado ó saqueado en el puerto algunas embarcaciones; *duo predatores naves furati sunt portu.*

Y un ladron ha sacado los vasos y monedas del arca del templo; *abstulit etiam latro vasa nummosque ex arca templi.*

Ni faltará un tirano que arrebate los hijos de los brazos de sus madres; *nec tyrannus decrit qui abripiat filios á complexu matrum.*

Quisiera apartar el ánimo de tan tristes pensamientos; *animum vellem abstrahere á cogitationibus adeo tristibus.*

\* \*

Tu, jóven apartate de esa amistad peligrosa; *tu,*

*juvenis, á noxia amicitia remove te.*

Echa del ánimo ese amor fatuo y separate de los vicios; *ejice ex animo stultum amorem, et avoca te á vitiis.*

Despide pasado mañana de tu casa ese inicuo sirviente; *á domo repelle perendiè pravum ministratorem.*

A los amigos los retraherás, á lo menos temporalmente, de sus extravíos; *amicos revocabis, saltem ad tempus, ab aberrationibus.*

Un jóven de educacion se abstiene tambien de palabras injuriosas; *adolens bonæ institutionis etiam abstinet maledictis (ó á maledictis.)*

Distingue prudentemente lo verdadero de lo falso y lo justo de lo injusto; *verum á falso justumque ab injusto prudenter discernit.*

No se aparta jamas del camino recto en lo moral; *moralinumquam deflectitur á recta via.*

Toma de los otros ejemplo para sí; *sumit ex aliis exemplum sibi.*

No maltrata al inocente; *continet manus suas ab insonte.*

Sigue con amor la virtud y aborrece los vicios; *amore virtutem prosequitur, odiumque habet vitiis.*

No se ríje por el error del necio vulgo; *ex errore imperitæ multitudinis ne pendet.*

Por último trae á la memoria con frecuencia los avisos de Tobias el anciano á su hijo cuando le amenazaba la muerte; *denique in animum revocat frequenter monita ex sene Tobia filio suo dum mors ei instabat (a).*

---

(a) *Audi, fili mi, verba oris mei, et ea in corde tuo repones, veluti fundamentum vitæ sapienter instituendæ. Omnibus diebus vitæ tuæ in mentem habeto Deum: et cave nequando peccato consentias, et prætermittas præcepta Domini Dei nostri.*

Así no muda la alegría en tristeza; *ita gaudium mœrore non mutat.*

Solo el necio cambia la una por la otra, y la vida por la muerte; *al-*

*teram pro altera, vitamque cum morte stultus solus mutat.*

Yo con magnanimidad filosófica refrenaré mis costumbres; *philos-*

*Ex facultatibus tuis fac eleemosinam, et noli avertere faciem tuam ab ullo paupere: ita enim fiet, ut nec à te avertatur facies Domini. Quomodo poteris, ita esto misericors. Si multam tibi fuerit, abundanter tribue: si exiguum, etiam ex isto exiguo libenter impertiri stude. Thesaurum enim bonum ac præmium tibi recondes in diem necessitatis. Quoniam eleemosina ab omni peccato et à morte liberat, et non patietur animam ire in tenebras. Fiducia magna erit coram summo Deo eleemosina omnibus facientibus eam.*

*Superbiam numquam in animo tuo, aut in sermone tuo dominari permitas: ab ipsa enim initium sumpsit crimen malum.*

*Quicumque pro te aliquid operis fecerit, statim ei mercedem restitue, et merces mercenarii tui apud te omnino non remaneat.*

*Quod ab alio oderis fieri tibi, vide ne tu alicuando alteri facias.*

*Panem tuum cum esurientibus et egenis comede, et vestimentis tuis nudos tege. Panem tuum manducare et vinum tuum bibere noli cum peccatoribus.*

*Consilium semper à sapiente perquire.*

*Omni tempore benedic Deo, et pete ab eo ut vias tuas dirigat, et omnia consilia tua in ipso pe maneat.*

*Cum acceperit Deus animam meam, corpus meum sepeliet et honorem habebis matri tuæ omnibus diebus vitæ ejus. Memor enim esse debes quæ et quomodo per culam passa sit in utero suo propter te. Cum autem et ipsa compereat tempus vitæ suæ, sepeli eam prope me...*

*Noli timere, fili mi: pauperem quidem vitam ducimus; sed multa bona habebimus; si timuerimus Deum, et recesserimus ab omni peccato, et fecerimus bene.*

*Tunc Tobias respondit patri suo, et dixit: Omnia quæcumque præcepisti mihi faciam, pater... Del libro de Tobias en la Escritura Sagrada cap. 4.; y convendra que todo niño lo aprenda de memoria y grave en su corazón.*

*sophica magnanimitate mores meos cohibebo.*

Pregunto en esto tu dictámen? *suscitor in hoc sententiam à te? (ò sententiam tuam).*

Hoy pregunté al amigo sobre la enfermedad de su padre; *amico hodiè percontatus sum de infirmitate patris.*

No quise indagar de las demas cosas; *de cæteris querere nolui.....*

\* \*

Aquel Cayo el médico ha librado á Sempronio de la muerte; *Cajus ille medicus ex morte eripuit Sempronium.*

Solamente trabajos acompañan á la vida; *labores tantùm comitantur huic vitæ.*

Nos es necesario sufrir las adversidades con humildad; *subire infortunia humilitate opus est nobis.*

Nadie puede sacar agua del pozo sin fatiga; *absque defatigatione (vel labore) nemo potest haurire aquam è puteo.*

Antes de ayer comencé á advertir tu pesadun-

bre; *nudiustertius animadvertere capi mœorem tuum.*

Conjeturé por el semblante tu enojo; *conjeci ex vultu indignationem tuam.*

Y por qué no quisiste mi compañía? *qua de causa societatem meam renuntiasti?*

Quieres acompañar mañana á ese hombre inicuo? *illum hominem nequam vis crastino die comitari?*

Si tienes talento debes desistir de tal intencion; *si intellectum habes ab illa mente desistere debes.*

No renuncies por los vicios la herencia celestial; *cælestem hæreditatem vitiis ne renunties.*

Caen los jóvenes fácilmente en el atractivo de los vicios; *adolescentes illecebris corruptelarum implicantur faciliter.*

Arroja de tí esa presuncion; *eam jactantiam projice à te.*

A nadie usurpes su dinero: *sua pecunia neminem fraudes.....*

Hoy te obsequio con una lucida espada; *ense splendente muneror te hodiè.*

Usala tan solo para defender la libertad de la patria; *uti eo dumtaxat defensionì patriæ libertatis.*

En este punto no mudarás de parecer; *hac in re consilium non mutabis.*

Yo jamas he mudado el mio? *ego numquam meum mutavi.*

El amor de la patria es para mí sobre todo; *amor patriæ est mihi ratione valentior omni.*

Acerca de esto me ocurrió ayer un buen pensamiento; *circa hanc rem præclara cogitatio animo meo subivit heri.*

Ya me desocuparé para decirtelo; *me jam expediam ab occupatione ut eam tibi dicam.....*

\* \*

Estoy enredado ahora en muchos negocios; *impedior nunc multis negotiis.*

Mi padre se halla enfermo y privado del hijo mas querido; *pater meus*

*ægrota, orbatusque est dilecto filio.*

Aquel anciano Mévio dejó limpio de su herencia al nieto, y este es mi deudo; *Mevius ille senex nepotem emunxit hereditate sua, et hic cognatus meus est.*

Como juez en mi aldea he arrancado á un inicuo de la compañía de los suyos; *judex in pago avelli (ò avulsi) sceleratum à suis (ò de suis).*

Mandé ahorcar á dos malhechores; *maleficos duos è furca pendere jussi.*

He rogado al Rey que perdone á otros; *deprecatus sum Regem ut aliis parcat.*

Ellos se arrepienten de sus delitos; *pœnitent eos criminum.*

Es propio de un sábio no hacer cosa de que pueda arrepentirse; *pœnitere quod possit nihil facere sapientis est.*

Por piedad el carcelero desató las prisiones á un reo; *custos carceris reum exolvit vinculis pietate.*

A los demas criminales les quitará los grillos y las cadenas; *criminales ceteros compedibus catenisque exolvat.*

Mandándolo yo, la preceptora ha impedido con palabras el exceso de una jovencita; *me juvenile crimen puellæ verbis impedit* ( ò *impedit* ) *preceptrix.*

Tambien se ha estorbado á los piratas la salida de su puerto; *prædonibus etiam prohibitus fuit exitus è portu ipsorum.....*

\* \*

Mas tu hoy me pides dinero cuando no lo tengo; *sed tu hodiè petis à me pecuniam dum ea careo!*

Te ruego pues encarecidamente que vengas á la ciudad; *igitur oro te impensè ut ad urbem venias* ( ò *venire ad urbem* ).

Ès preciso que confieses una de dos cosas, que no puedes ó que no quieres; *alterutrum fatearis necesse est, te aut nequire aut nolle.*

Yo deseo comunicarte todos mis secretos; *omnia intima tecum conferre cupio.*

Ya vienen las enfermedades y la vejez; *jam subeunt morbi tristisque senectus.*

No me basta la pobreza para vivir tranquilo; *mihi paupertas non sufficit, ut in quiete vivam.*

Así pues siento mucho incomodar á los amigos; *doleo itaque* ( ò *agrè fero* ) *amicis incommodare.*

Las desgracias y la naturaleza tienen dominio sobre los buenos; *casus et natura dominantur in bonos.*

Yo no quiero echar á otro la culpa; *culpam in alterum conferre nolo...*

Podia yo comparar á tu hermano con los hombres mas grandes de este siglo; *poteram ego conferre fratrem tuum summis hominibus seculi.*

Su virtud corresponde con la opinion; *virtus sua opinioni respondet.*

No ofende á nadie ni viola la palabra; *nemi-*

*ni ledit, neque fidem violat.*

Cierra la entrada á la malignidad en su casa; *domo sua introitum pravitati intercludit.*

Dirije sus costumbres y sus acciones conforme á la religion y á las leyes; *religioni legitusque mores et actiones regit vel temperat.*

Le parece injusto vengarse aun de la muerte de su padre; *injustum videtur illi etiam vindicare se de funere patris.*

No quiere vengar las injurias sino perdonarlas; *ulcisci injurias non vult sed parcere eis.*

Alegre hace beneficio á los menesterosos; *latus egenis (ò in egenos) confert beneficia.*

Ayer ha comprado una capa azul para un estudiante pobre; *cæruleum palium mercatus est heri pauperi scolastico.*

Yo siempre por las costumbres haré juicio de la vida; *spectabo semper vitam ex moribus...*

Qué piensas responder

á esto? *quid ad hoc cogitas respondere?*

Tu bien conoces á donde se encamina mi discurso; *noscis benè quò spectat oratio.*

Mira por tu salud no sea que enfermes; *provide (ò prospice) salutine egrotas.*

Tambien debes preveer ó prevenir las asechanzas; *etiam providere debes insidias.*

Nuestro Sempronio mira cuidadosamente por la vida de su anciano padre; *Sempronius noster de vita senis patris sollicitè consulit.*

Sirve á sus huéspedes en cuanto puede; *hospitibus suis in quantum potest commodat.*

Le agrada mucho coger los frutos del árbol con su propia mano; *colligere fructus ex arbore manu sua multùm illi placet.*

Desea acabar ya la gramática latina; *ponere jam finem grammaticæ latinæ cupit.*

Ayer se vistió con propiedad; *heri vestem cor-*

*pori (ò ad corpus) benè sibi accomodavit.*

No tiene motivo para enojarse conmigo; *causam non habet irascendo mihi.*

Ni ha murmurado jamas de sus bienhechores; *benefactoribus numquam obtrectavit.*

Sabe que es malísimo desagradar á los padres; *scit pessimum esse genitoribus displicere.*

Y lo mismo envidiar la virtud ó el bien de algunos; *et quoque pessimum esse invidere virtuti vel aliorum bonis.*

A nadie ni á la misma fortuna quiere lisongear; *nemini neque eidem fortunæ adulari vult.*

¡Mas hay de aquel que alhaga los sentidos! *væ illi qui sensibus blanditur!*

Ay tambien de aquel que con alabanzas levanta ó ensalza á un malvado hasta el cielo; *væ etiam illi qui hominem nequam laudibus extollit ad cælum.*

Es digno de lastima; *dignus commiserationis est.*

¡Y qué diré de aquel cobarde que con injusticia se vengó del ausente? *quid dicam de ignavo illo qui de absente iniquè se vindicavit.*

La accion misma lo dice; *loquitur res ipsa, ò loquitur actio ipsa.*

Oída su desgracia, quién podrá contener el llanto? *calamitate illius audita, quis temperet à lacrymis?*



## FRASES

con verbos neutros y otros activos y deponentes. (Segun los casos con que generalmente se usan).

Ni á tí ni á mí nada nos importa esto; *nihiltua vel mea hoc interest aut refert.*

Interesa mucho á tu honor corregir estos lunares; *magni refert honoris tui hosce navos corrigere.*

Me acuerdo de tu mérito y de los sucesos de la guerra; *recordor merititui, totiusque belli casus.*

Traeré á la memoria la virtud, prudencia y valor del general; *remiscar virtutem, prudentiam, fortitudinemque ducis...*

Yo me alegro mucho que tu socorras al naufrago infeliz; *quod infelici naufrago subvenias valdè letor.*

Ampara pues á ese hombre desgraciado; *patrocinari igitur homini isti infortunato.*

El Señor se ha apiadado de tí muchas veces; *compluries Dominus miseritus (ò misertus) est tui.*

El que es humano se compadece de otros; *qui humanus est aliorum miseretur.*

A todos nos conviene ser generosos; *nobis omnibus expedit liberalitas.*

Esta verdad te es manifiesta; *veritas hac tibi liquet.*

Nada te pudo suceder mas á gusto; *cadere obtabilius tibi nihil potuit.*

Sin duda alguna que esto te conviene; *absque ulla dubitatione hoc*

*expedit tibi (ò oportet te hoc).....*

\* \*

Al jóven Fabio le ha sucedido una cosa singular; *Fabio juveni res eximia contigit, (ò accidit, evenit, incidit, obtingit, obvenit, usovenit).*

Tiene dinero suficiente, y no paga á sus acreedores; *suppetit illi pecunia, et creditoribus non solvit.*

Le hace falta la integridad, y yo lo siento; *integritas deficit illi, et doleo.*

A mí me faltó dinero y tiempo para la obra; *pecunia tempusque defecerunt me operi faciendo.*

Pero no me faltará valor para las adversidades; *sed infortuniis ne deficiet me animus.*

Aguardo con ánimo tranquilo la fortuna feliz; *animo sereno præstolor sortem vel fortunam felicem.*

A Cayo lo he aguardado demasiado para las bodas; *nimis præstola-*

*tus sum Cajum nuptis.*

Tú celebra nuestro buen gobierno: *præclaram gubernationem nostram applaude.*

Apareció la luz del cielo en las tinieblas; *tenebris lumen cæli apparuit.*

Ojalá que alumbre á todo el universo; *utinam illuminet orbem.*

Escúchame á lo que te digo; *ausculta quod tibi dico.*

Si hubieras escuchado mis consejos estarias sano; *si consilia mea auscultavisses valeres.*

Es preciso ceder á las canas y experiencia; *cedere senibus experientiaque opus est.*

Allí estan unidas la virtud y el saber; *virtus et sapientia illic hærent.*

Tambien es preciso obedecer las leyes y á los magistrados; *etiam opus est parere legibus magistratibusque.....*

\*\*

Yo jamas me opondré á principios semejantes; *talibus principiis nunquam adversabor.*

Con vínculos de sangre y de utilidad comun estamos unidos á la sociedad; *vinculis sanguineis utilitateque communi hæremus societati.*

En ella debemos todos reducirnos á la razon; *apud eam omnes cogimur in ordinem.*

A nadie podemos complacer contra el derecho de otro ó la justicia; *contra jus alterius justitiæ me nemini morigerari possumus.*

Tu solicitud obsta ó se opone á las leyes; *legibus obstat petitio tua.*

A mí me ha obstado la juventud para un empleo; *juventus obstitit mihi muneri.*

¿Y acaso fácilmente se ha de condescender con el que pide? *an facilliter obsecuendum est roganti?*

A los ruegos no se ha de ceder siempre; *precibus cedendum non est semper.*

Mi padre me ha cedido la casa y sus dependencias; *pater cessit mihi domum et quæ dumui cedunt.*

Juan cede ahora una granja á sus acreedores; *Joannes cedit nunc villam creditoribus.*

Deterlo ya en su ne-  
cia carrera; *eum siste jam fatuo cursu.*

El hijo debe obedecer las órdenes de su padre; *patris mandatis obsequi (ó parere) debet filius.*

Yo he condescendido gustosamente hoy á la voluntad de mi tío; *libenter obsecutus sum hodie avunculi mei voluntati.*

Aprendo poco á poco á resistir las sugerencias de los malvados; *paulatim disco improborum suggestionibus firmiter resistere.*

Ayer contradije ó voté en contrario sobre la petición injusta de Ticio; *injustæ Titii petitioni heri refragatus sum.*

Hoy gustoso doy mi voto por el recto Mevio; *libens sufragor hodie probo Mevio.*

He satisfecho con todo honor las injurias á cierto amigo; *honore summo de injuris amico cui-dam satisfeci.*

En la junta ó congreso me opuse á las pruebas del orador Sempronio; *argumentis Sempronii oratoris cætu adversatus sum.*

He perdonado á Diego sus extravíos para que Dios perdone los míos; *ignovi Didaco offensiones ut Deus mihi ignoscat meas.*

En cualquier ocasion he obedecido á los jueces del pueblo; *omni tempore iudicibus populi parui.*

Burlarse de la autoridad es ilícito; *nefas est illudere autoritari (ó auctoritatem.)*

Ahora estudio la geografía y matemáticas; *nunc geographiæ ac mathematicis studeo.*

Si escuchara la trompeta para defender la patria iria luego á tomar las armas; *si tubam auscultarem patriæ defensionis ad arma pròtinus profisciscerer.....*

Tu te hallas desocupado de asuntos domésticos; *tu rebus domesticis vacas.*

Podias dedicarte á la aritmética y geometría, y despues á la física; *incumbere poteris in arithmetica et geometriam deinde ad phisicam.*

Este estudio te será muy útil; *studium hoc erit tibi valde utile.*

Ademas debes cumplirme la promesa; *insuper satisfácere fidei mihi debes.*

Pasado mañana me harás tambien un favor precisamente; *perendie necessariò mihi etiam gratificaberis.....*

\* \*

Nuestro Pantaleon gustoso pagaría ó satisfaría sus deudas si tuviera dinero; *hilaris Pantalemon noster satisfaceret debita sua si pecuniam haberet.*

Antes de ayer con mucha razon aunque inoportunamente apladió al orador Gracilo; *non immerito, licet importunè, applausit nudius tertius Gracilum oratorem, (ó Gracilo oratori.)*

El no abusa de nuestra bondad; *is bonitate*

*nostra, (ó nostrum bonitate) non abútitur.*

Es mas sincero que sa-  
gaz; *plus fidei quam artis possidet.*

No envidia el saber de otro; *alteri sapientiam non invidet.*

Ni tampoco ha abusado demasiado de la moderacion de alguno; *neque etiam nimis abusus est auribus alicujus.*

Jamas se descuida de los asuntos propios y ajenos; *nunquam indormit suis aliorumque rebus.*

Rie con los que rien y llora con los que lloran; *videntibus ridet, plangetque plangentibus.*

Su hijo no puede entrar en el empleo de Pretor; *ad Pretorianum munus nequit accedere filius suus.*

Pero entrará despues á los negocios del Estado; *sed postea accedet ad Rempúblicam.*

Yo estoy conforme ó sigo en esto tu dictamen; *accedo tuae sententiae in hoc.*

Cárlos ha asentido en

la opinion; *Cárolus assensus est opinioni.*

Todos son del mismo parecer; *omnes asentuntur ad unum.*

Le prohíbe al mismo jóven asista á los espectáculos de gladiadores; *eidem juveni vetat adesse ad gladiatorum spectacula.*

Pero jamas le ha prohibido concurrir al liceo del filó oso Cenon; *sed nunquam vetuit illi ad liceum Zenonis philosophi convenire.*

Ama con eleccion la justicia y en contra de ella con nadie contempora; *diligit justitiam, et nemini morigeratur contra eam.*

Nada emprende contrario á las leyes; *légibus adversantibus nihil aggreditur.*

Su hija Natalia se casa con un jóven lleno de virtudes; *Natalia filia sua nubit juvené (ó cum júvene) virtutibus pleno.*

Este aventaja á otros jóvenes en talento y aplicacion; *hic ingenio et*

*lucubratione alios juvenes antecellit.*

Y sabe como el trabajo conduce muchísimo para la salud; *et scit ut labor valde conducit salutí.*

Tu asistirás muy gustoso á sus bodas; *libentissime ad nuptias ejus ibis. . . .*

\* \*

Mañana marchó para Andalucía; *cras in Beticam proficiscor.*

Iré delante de vosotros en el camino; *itinere antecedam (ó præcedam) vos.*

Allí aun me falta todavía la incomodidad de navegar; *ibi restat (ó superest) mihi navigandi molestia.*

De repente me apareceré en las costas de América; *subitó apud maritimas Americæ oras apparebo.*

Veré los marineros nadar ácia las embarcaciones; *nautas videbo natantare navibus (ó adnaves.*

Me acercaré cuanto pue-

da á las granjas ó casas de campo; *cum possim ad villas appropinquabo.*

Algunos dias despues continuaré por los vallés y montes de aquel fertil pais; *post paucos dies pergam ire vallibus ac montibus uberis regionis illius.*

Navegaré en sus anchurosos rios; *latissimos per fluvios ejus navigabo.*

Andaré al rededor de las lagunas; *obequitabo paludes, (ó paludibus.)*

Recorreré ó visitaré yo mismo las ciudades; *ipsemet urbes (ó urbibus) obviam.*

Me pasearé por el contorno de las fortalezas y de los jardines; *castella hortosque (ó castellis hortibusque) obambulabo.*

Me deleitaré con la fragancia de las flores, los aromas de los árboles y cantos de las aves; *florum fragrantia, arborum oromatibus, aviumque cantu oblectabor.*

Cazaré pájaros, ciervos y otros cuadrúpedos; *alutes, cervos quadrupedesque alios venabor.*

En tazas sobre manteles veré correr la leche de vacas mas blanca que la nieve; *vaccarum (ó boum) lac albius nive fluere videbo pateris supra mappas positis.*

Mi vaso rebosará de éste ó con este líquido apreciable; *hoc fluido aestimabili redumdabit vas meum. . . .*

\* \*

Ya no duermo un sueño profundo hasta el amanecer; *altum jam non dormio somnum usque ad lucem.*

Algunas imagenes se me introducen en el animo con motivo del viaje; *nonnullae imagines obrepunt menti (ó ad mentem) peregrinationis causa.*

Ayer se me presentaban muchos ciudadanos virtuosos, de cuya boca salian palabras mas dulces que la miel; *miki obversabantur heri cives multi, virtutibus praediti, ex quorum oribus dulcior melle fluebat oratio.*

Un tirano los mandó matar con bárbara fiere-

za; *tyrannus quidam eos necari jussit bárbara feritate.*

El me pareció tan cruel como Neron; *ipse mihi visus est eque crudelis ac Nero.*

Su cuchillo destilaba sangre; *culter manabat cruore.*

Se encendió luego con grandísimo furor la guerra; *bellum furore maximo protinus incensum est.*

Un alferez iba delante ó precedía los escuadrones con la bandera; *vexillarius præerat agmina (ó agminibus) vexillo.*

Triunfaba al fin la causa de la justicia; *triumphus erat denique pro justitiæ causa. . . .*

Soplaba viento fresco; *ventus vehemens afflabat.*

Se me ocurrió entonces como los profetas fueron inspirados por el espíritu de Dios; *tunc mihi occurrit quomodo propheta Divino spiritu afflati fuerunt.*

Vi las arcas del averiento rebosando en di-

nero, y que él era desdichado; *vidi avari arcas nummis redundantes et illum esse infortunatum.*

Su cuerpo brotaba ó estaba lleno de piojos y de gusanos; *pediculis et vermibus scatebat corpus ejus.*

Asi como las montañas del Tauro estuvieron en lo antiguo llenas de fieras; *veluti montes Tauri ferarum olim scatuere.*

Grité luego al avaro con indignacion; *protinus avarum clamavi indignatione plenus.*

Ay de ti avaro, regocijo de tu heredero, brevemente has de morir; *væ tibi avare, gaudium heredis tui, breviter mortituro.*

El hombre y todo viviente nace para fallecer; *homo et omne vivens oriuntur ad moriendum (ó ut moriantur.)*

Perece el cuerpo y queda ó sobrevive el alma; *corpus perit, superestque illi anima.*

Porque trabajas con afán en cosas perecederas?

*cur anxietate laboras mortálibus rebus?*

Sin justicia te apoderaste de los bienes del huerfano; *absque justitia bonorum orphaní potitus fuisti.*

Restitúyeselos todos; *redde ei omnia.*

Compra para tí pan, vino, verdura y lo demas necesario; *eme tibi panem, vinum, olus, cætareque necessaria.*

Porque posees mucho, da con largueza á los pobres; *quia multum possides pauperibus largitor.*

Te glorias tu del dinero? *tu de pecunia gloriaris?*

Y crees ó confias que te ha de traer esto alabanza? *et confidis rem tibi fore laudi?*

Yo me he gloriado de no ser perezoso y de mis servicios por la patria; *ego de impigritia gloriatus sum et de rebus gestis pro patria.*

Trabajaré, ó sufriré, pues nació para esto; *laborabo quia natus sum laborando.*

Un pariente tuyo tambien ha sufrido mucho en la guerra; *quidam etiam agnatus tuus nimis belli (ó militiæ) laboratus est.*

Ceñido con la espada estuvo en pie por muchas noches en un puesto abanzado; *ense pro-cincto stitit in statione multas per noctes.*

Salvó la patria del peligro; *patriam periculo liberavit.*

Los enemigos confiaban en su número y en la naturaleza del sitio; *hostes ipsorum numero naturaque loci confidebant.*

Diciendo esto despeté sin temor; *hoc dicens absque timore experrectus sum. . . .*

\* \*

Esto es constante ó cierto y á mi me consta que es verdad; *id constans est, et mihi constat verum esse.*

Julio César confió demasiado en su fortuna; *nimus fisis ó confisus est fortuna Cesar Julius.*

Yo fio poco en las palabras de Mevio; *verbis Mevii parum fido.*

En otro tiempo me fié demasiado en la perecía de mi protector ó abogado; *scientia patroni nimis fisis sum olim.*

Pero ya no me fiaré de nadie; *sed nemini jam fidam.*

Tampoco me rendiré á los ruegos; *neque precibus succumbam.*

Tú ten esperanza en tu bolsillo y saber; *mar-supio tuo et scentia confidito.*

Todas las riquezas de Fábio han peligrado en el mar; *Fabii dicitia omnes periclitatae sunt mari.*

Yo conozco ahora que peligra mi vida y mi reputacion; *nunc noscò me cápite honoreque periclitari.*

No he usado con moderacion de los bienes de mi padre; *temperantia non sum usus bona patris.*

Mas usaré de tu favor solamente cuando me sea necesario; *sed dumta-*

*xat in occasione auxilio vestro utar.*

Así como tu usas de la capa en tiempo de frio; *sicuti pallium (ó pallio) uteris tempore frigoris.*

En Toledo necesité dinero y lo pedí prestado; *apud Toletum pecunia (ó pecunie) indigui et petivi (ó petii) mutuum.....*

\* \*

Con las conquistas del Ásia creció el nombre de Alejandro; *Asia praedationibus fama crevit Alexandri.*

Tu con las virtudes creces ó te levantas tacitamente á la fama de los antiguos; *virtutibus succrescis ad seniorum gloriam.*

En ellas te sucedrán los hijos y nietos; *tibi succedent in eas filii nepotesque.*

Ya entraste ó sucediste en los encargos de tu suegro Teodoro; *muneribus (ó mandatis) Teodori soceri jam succesisti.*

No necesitas por cierto de mis consejos y socorro para su desem-

peño; *consiliis et auxilio meo non indiges eorum absolute.*

Solamente necesitarás de constancia y de la mas alta aplicacion; *tantummodo constantiae lucubrationisque summae indiges.....*

\* \*

Las tropas han cesado de pelear ayer tarde, tu no ceses de escribirme; *heri vespere agmina supersedere, tu ne mihi supersedeas scribere.*

Comienza ya á nacer la luz del dia para la patria; *lumen diei jam oboritur patria.*

Las ciencias comenzaron á nacer entre los egipcios y pasaron á los griegos; *ortae sunt scientiae apud Egiptios et in Danaos transierunt.*

Ahora debemos celebrar el triunfo de la ilustracion del siglo entre nosotros; *nunc applaudere debemus triumphum illustrationis seculi apud nos.*

Ha sido derrocado el monstruo enemigo de las luces; *monstrum lumini-*

*bus adversarium precipitatum fuit.*

No nos rendimos ya con el peso del despotismo; *jam oneri tyrannidis non succumbimus.*

La razon y la justicia nos gobiernan; *ratio et iustitia dominantur in nos.*

\* \*

Apenas habia pasado ó mediado un año cuando volvió nuestro Luis; *vix annus intercesserat et en quod Ludovicus revertit.*

Sus padres y hermanos salieron á recibirlo; *parentes atque fratres occurrerunt ei, (ú obviam ei prodidere.)*

Está bajo la direccion de su maestro; *magistri sui consilio (ó directioni) subjacet.*

Alegre y contento vive en su noviciado ó aprendizaje; *letus et contentus vivit in tyrocinio.*

Se acostumbra á madrugar al trabajo; *assuescit (ó consuescit) primo mane surgere ad laborem.*

Se cautela mucho del

vicio del tabaco y de otros *valde sibi cavet á tabaci vitio caterisque aliis.*

Crece cada dia como los cedros del Libano; *quotidie sicut cedri Libani crescit.*

Estuvo sano en el mar y no ha enfermado en tierra; *in mari valuit et non egrotavit in terra.*

Teme enfermar alguna cosa por lo intenso del frio; *egrotare aliquid frigore rigido timet.*

Ha lamentado y llorado muchas veces la muerte de un amigo suyo; *ingemuit et multoties lacrimatus est amici mortem.*

A ninguno quiere preferir entre sus compañeros ó concolegas; *nulli praeire vult inter sodales.*

A nadie insulta; *insultat nemini, (ó neminem ó in neminem.)*

El insultar á otro es propio del jóven inmoral y altivo; *insultare in alium immoralis superbique juvenis proprium est.*

Tampoco quiere acos-

tumbrarse á la murmuracion; *neque murmuratiioni assuescere vult.*

Se apoya para todas las cosas en la virtud y el honor; *virtute et honore omnibus innititur.*

Con cuidado y constancia se aplica á los estudios; *cura et tenacitate insistit studiis.*

En el de la latinidad é idiomas cultos aventaja á algunos de sus condiscípulos; *præcedit (ó præcellit) condiscipulos aliquos latinitalis studio cultarumque linguarum.*

Es laudable que un niño aventaje á otros en los idiomas; *laudabile est puerum linguis præcellere ceteros.*

Esto se manifiesta por sí mismo; *hæc res se ipsa apparet.....*

\* \*

Pero ya nos acercamos á Cenina; *sed jam Cenina (ó ad Ceninam) appropinquamus.*

Gritan los pueblos victoriando la paz; *populi acclamant pacem.*

No de otra suerte que cuando vencido Pompe-

yo en Farsalia los Romanos aclamaron á César Emperador; *ita ut Pompejo victo apud Pharsaliam Casarem Imperatorem acclamaverunt Romani.*

No de mala gana he accedido á tu voluntad viniendo contigo; *non invite consensi tuæ voluntati (ó cum tua voluntate) tecum veniens.*

Nuestro caro Mevio no puede dormir en casa; *Mevius noster dormire domo nequit.*

Su padre está bueno de los ojos pero malo del cerebro; *valet ab oculis pater ejus sed cerebro languet.*

Hoy por la mañana se ha bañado no muy tranquilamente en el Danubio; *non valde placidè lotus est hodie Danubio flumine.*

La muerte le amenaza cada dia; *mors imminet ei quotidie.*

Mas á nosotros no nos amenazan peligros mayores; *sed nobis majora non imminent pericula.*

No llorarémos por cierto la suerte triste de los amigos en la guerra civil; *funestam amicorum sortem in civili bello certè non flebimus.*

La madre no se afligirá de las heridas y ausencia del hijo y del marido; *vulneribus et absentia filii conjugisque non tristabitur (ó contristabitur) mater.*

Tu convienes en lo mismo y en mis deseos; *eodem convenis desiderisque meis.*

Permanezca pues tranquilo el Estado, pásenlo bien nuestros compatriotas, sean ellos salvos, florecientes y felices; *tranquilla stet Respublica, valeant cives nostri, sint incólumes, sint florentes, sint beati....*

## ERRATAS.

Pág. 6 línea 32, dice *casus, us*, la caída; sustituyas *specus, us* la caverna—En la Pág. 7 despues de la línea 9 se añadirá: ADVERTENCIA. Algunos nombres de esta declinacion hacen en *ubus* (como *arcubus lacubus*) el dat. y ablat. de plural—Pág. 44, línea II, dice *futurum*; lease *fore* ó *futurum*.

# ÍNDICE.

INTRODUCCION SOBRE LA DEFINICION Y DIVISION  
DE LA GRAMÁTICA, PAG. I.<sup>a</sup>.

## ETIMOLOGÍA, PARTE I.<sup>a</sup> DE LA GRA- MÁTICA.

Alfabeto latino; formacion de las palabras; 8 gé-  
neros de estas ó *partes de la oracion*, página I.

TRATADO DEL NOMBRE, SU DECLINACION Y GENE-  
RO, página 2 = Nombres sustantivos del género *mas-  
culino*, 3 = *Idem del femenino*, 11 = *Idem del neutro*,  
14 = Sustantivos de 2 en *nominativo* y nombres *griegos*,  
18 = Declinaciones de *adjetivos* y uso de estos con los  
sustantivos, 20 = Declinaciones de *numerales* y su uso  
con los sustantivos, 26 = *Calendas, nonas è idus*, 29 =  
*Adjetivos irregulares*, 30.

TRATADO DEL PRONOMBRE, 31 = Declinaciones de los  
pronombres *personales, demostrativos, relativos, inter-  
rogativos y posesivos*, y su uso con los sustantivos,  
*ibidem*.

TRATADO DE LA PREPOSICION, 37 = Preposiciones de  
*acusativo, de ablativo y de composicion*; su significado  
y ejemplos de su uso con los nombres y pronombres,  
*ibidem*.

TRATADO DEL VERBO, 39 = Conjugacion de *sum, es,  
fui*; de sus *compuestos* y uso en todos los modos y  
tiempos, 41 = Verbos de la *primera conjugacion*, sus pre-  
téritos y supinos, 46 = *Idem de la segunda*, 54 = *Idem  
de la tercera*, 62 = *Idem de la cuarta conjugacion*, 73 =  
Verbos *deponentes*, 79 = Verbos *impersonales*, 84 = Verbos  
*anómalos*, 86 = *Advertencias* sobre el uso de los verbos  
y clases de oraciones, 87.

TRATADO DEL PARTICIPIO, 93 = Clases y ministerio de  
los participios como nombres y como verbos, *ibidem*.

TRATADO DEL ADVERBIO, 94 = Adverbios de *tiempo*,  
de *lugar*, de *calidad, modo, juramento* y de todas las  
demas clases; sus propiedades respectivas, *ibidem*.

TRATADO DE LA INTERJECCION Y CONJUNCION, 98 =  
Interjecciones de uso *mas frecuente*, *ibidem* = Conjunccio-

nes *copulativas, disyuntivas, adversativas, &c*; las que se usan *antepuestas* y las que se *anteponen* ó *postponen*, 99.

## SINTAXIS, PARTE 2.<sup>a</sup> DE LA GRAMÁTICA.

Su division en *PROPIA* y *FIGURADA*, 100 = *Concordancia de nombres, pronombres y verbos entre sí*, 101 = *Régimen de los adjetivos*; casos con que se construyen los de varios significados y en *comparativo* y *superlativo*, 104 = *Régimen de las preposiciones*: se usan *expresas* para la designacion del lugar, del acompañamiento, del asunto, del valor y de la materia; y *tácitas* en el ablativo de instrumento, causa y modo; en el ablativo absoluto, peso, medida y distancia, 95 = *Régimen de los verbos*: el de *sum, es, fui* y sus *compuestos*; el de los *activos* de varias significaciones; el de los *pasivos* y de *vápulo, vereo, salveo é intereo*; el de los *neutros*; el de los *deponentes*; el de los *impersonales*; item en el modo *infinitivo, gerundio, supino, y participios*, 117 = *Régimen de los adverbios*, 119 = *Régimen de las interjecciones*, 121 = *Régimen de las conjunciones*, 122 = SINTAXIS FIGURADA y VICIOS DE LA ORACION 124 = ADVERTENCIA sobre varias figuras que no son gramaticales sino de *elocucion* ó *retóricas*, 125.

## ORTOGRAFÍA, PARTE 3.<sup>a</sup> DE LA GRAMÁTICA.

Reglas generales para la *escritura* y para la *puntuacion*, 131 = *Abreviaturas numerales y de algunos nombres propios*, 137.

## PROSODIA, PARTE 4.<sup>a</sup> DE LA GRAMÁTICA.

*Leyes del acento* y reglas del *incremento* de los nombres y de los verbos, 138 = ADVERTENCIA sobre la *formacion de los versos latinos y sus clases*, 140.

COLECCION de las *conjugaciones de los verbos anómalos* ó *irregulares* y de los *defectivos* pertenecientes en la *Etimología* 145.

APÉNDICE Á LA GRAMÁTICA que contiene *varias frases* ó *locuciones arregladas á los principios de la Sintaxis para la práctica de hablar en latin*, 161.

8





Deacidified using the Bookkeeper process  
Neutralizing agent: Magnesium Oxide  
Treatment Date: July 2006

## PreservationTechnologies

A WORLD LEADER IN PAPER PRESERVATION

111 Thomson Park Drive  
Cranberry Township, PA 16066  
(724) 779-2111



LIBRARY OF CONGRESS



0 003 036 427 2

